# SSN 0033 766

Nº 436 Mars 1984

13 f



Moniteur couleur : Habillage et procédure de dépannage

Sonnette programmable

Gradateur automatique

Décibelmètre (fin)

Synthétiseur SSM 2 000 (suite)





DISTRIBUTEUR

# SIEMENS

**343.31.65** +

AFFICHEUR A LED

11 bis, rue Chaligny 75012 PARIS

# SPECIALISTE CIRCUITS INTEGRES ET OPTOELECTRONIQUE SIEMENS



LED 3 mm	LED CARREE
ROUGE	ROUGE (
CQV 101,80	CQV 16
*CQV 313,70	JAUNE ( CQV 18
JAUNE	CQV 18
CQV 131,00	VERTE (
*CQV 333,70	CQV 19
VERTE	LED
CQV 151,90	RECTANGUL
*CQV 353,70	ROUGE
LED 5 mm	CQV 36
ROUGE	JAUNE
CQV 201,80	CQV 38
*CQV 514,40	CQV 39
JAUNE CQV 231,90	Cuv 39
	LED TRIANG
*CQV 534,00	ROUGE
VERTE CQV 251,90	CQV 26
*LD 57C4.40	CQV 28
*CQV 554,40	
	CQV 29
LED 1 mm x 1,5 mm ROUGE	random representation of the reserve
LD 1214.30	INFRAROU
JAUNE	PHOTODIOD
LD 1614,30	BP 104
VERTE	BPW 34
LD 1714,30	SFH 205
LED CARREE	PHOTO-
2.54 mm	TRANSISTOR
ROUGE	BP 103 B
ROUGE LD 4612,60	BP 103
	LED EMISSION
LD 4912,60	LD 271
VERTE	LD 274
LD 4712,60	PHOTOCOUP
LED 5 mm 140°	4N 25
Diffus.	SFH 601
ROUGE	LED IR Minia
CQX 333,50	carrée 2,54
JAUNE	LD 261
CQX 233,50	PHOTO-
VERTE	TRANSISTOR
CQX 133,50	miniature 2,
* Forte luminosité	BPX 81

LED CARREE
ROUGE (Promo) CQV 16 1,50 JAUNE (Promo) CQV 18 1,50 VERTE (Promo) CQV 19 1,50
CQV 161,50
JAUNE (Promo)
COV 18. 1.50
VERTE (Promo)
COV 19 1.50
RECTANGULAIRE
ROUGE
CQV 362,90
JAUNE
CQV 382,90
VERTE
CQV 392,90
LED TRIANGULAIRE
ROUGE
CQV 262,90
JAUNE CQV 282,90
CQV 282,90
VERTE
CQV 292,90
INFRAROUGE
PHOTODIODE
PHOTODIODE
PHOTODIODE
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO-
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO-
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B6,00
PHOTODIODE BP 104
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B6,00 BP 10316,00 LED EMISSION IR
PHOTODIODE BP 104
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B6,00 BP 10316,00 LED EMISSION IR LD 2713,30
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B6,00 BP 10316,00 LED EMISSION IR LD 2713,30
PHOTODIODE BP 10413,00 BPW 3416,00 SFH 20510,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B6,00 BP 10316,00 LED EMISSION IR LD 2713,30
PHOTODIODE BP 104 13,00 BPW 34 16,00 SFH 205 10,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B 6,00 BP 103 16,00 LED EMISSION IR LD 271 3,30 LD 274 8,00 PHOTOCOUPLEUR 4N 25 7,50 SFH 601 20,00
PHOTODIODE BP 104
PHOTODIODE BP 104
PHOTODIODE BP 104
PHOTODIODE BP 104 13,00 BPW 34 16,00 SFH 205 10,00 PHOTO- TRANSISTOR BP 103 B 6,00 BP 103 16,00 LED EMISSION IR LD 271 3,30 LD 274 8,00 PHOTOCOUPLEUR 4N 25 7,50 SFH 601 20,00 LED IR Miniature carrie 2,54 mm LD 261 9,00 PHOTO-
PHOTODIODE BP 104

_			
	Pol	Rouge	Vert
7 mm			
HD 1075 chiffre	AC	13,50	15.50
HD 1076 signe	AC	14,50	16,50
HD 1077 chiffre	KC	13,50	15,50
HD 1078 signe	KC	14,50	16,50
10 mm	l		1
HD 1105 chiffre	AC	13,50	15,50
HD 1106 signe	AC	14,50	16,50
HD 1107 chiffre	KC	13,50	15,50
HD 1108 signe	KC	14,50	16,50
13 mm	l		1
HD 1131 chiffre	AC	13,50	15,50
HD 1132 signe	AC	14,50	16,50
HD 1133 chiffre	KC	13,50	15,50
HD 1134 signe	KC	14,50	16,50
20 mm **		NOUVEAUX	1
DL 3401 chiffre	AC	28,20	
DL 3403 chiffre	KC	28,20	1
DL 3406 signe	AC + KC	29,20	

LED BICOLORE ROUGE-VERTE			<b>↑</b>	ŧ
Ø 5 mm		l RI	ROCHAGE	
LD 100	10.00		DEMAND	
Rectangulaire				7
LD 110	10.00	SUPPO	RT LED	
REFLECTEUR LE	D	Ø 5 mr	n Plast	0.60
Ø 5 mm 60°	1,50	Ø5 mr	m Métal	3.80
Ø3 mm 60°	1,50		n Plast	
MKH 250 V	15 nF .	1 30	330 nF	
B32560	22	1,30	470	3,00
1 nF1,20	22 33	1,30 1,30		3,00
1 nF <b>1,20</b> 1,5 <b>1,20</b>	22 33 47	1,30 1,30 1,40	470 680	3,00
1 nF1,20 1,51,20 2,21,20	22 33 47 68	1,30 1,30 1,40 1,50	470 680 <b>B 32561</b>	3,00 3,80
1 nF1,20 1,51,20 2,21,20 3,31,20	22 47 68 100	1,30 1,30 1,40 1,50 1,80	470 680	3,00 3,80
1 nF1,20 1,51,20 2,21,20 3,31,20 4,71,20	22 33 47 68 100	1,30 1,40 1,50 1,80 - 100 V	470 680 <b>B 32561</b>	3,00 3,80
1 nF1,20 1,51,20 2,21,20 3,31,20	22 33 47 68 100	1,30 1,30 1,40 1,50 1,80	470 680 <b>B 32561</b> 1 μF	3,00 3,80 3,90

# MATERIEL UHF et TELEVISION

3 1/0 A		IAA 4/0IA	
SDA 2006	70,30	TDA 2593	34,40 F
SDA 2008	45,00	TDA 4050B	28,70 F
SDA 2101	28,00		56,00 F
SDA 2010-A1			56,00 F
SDA 2112			40,40 F
SDA 2124			360,50 F
S 576 B/C33,00	SAS 231 W	52,20	TCA 4500 A21.40
SAB 052936,60	SAS 251	41,20	TDA 1046/4728,40
SAB 060033,70	SAS 5800	30,00	TDA 104829,90
SAB 3209 <b>75,00</b>	SO 41 P	15.50	TDA 4050 B28.70
SAB 321054,30	SO 42 P	17,70	TDA 429033.50
SAB 321125.50		32.00	TDA 4700 A102.50
SAB 327149.80		18,00	TDA 4718 A65.00
SAB 4209 <b>75.00</b>		27,00	TDA 492024.00
SAJ 14150,30		20,00	UAA 170/18022,00
μΑ 741 CP <b>4,50</b>	NE 555 CP	5,00	LM 324 N6,00
QUARTZ 4,4336 MHz	40,00	FERRITE B658	387 AO R27 <b>50,00</b>

**FORFAIT EXPEDITION PTT: 20,00 F** 

**EXTRAIT DE TARIF ET LISTE** TECHNIQUE SUR SIMPLE DEMANDE

CATALOGUE Nº 13 DISTRIBUTION GRATUIT + PTT 14, + PTT 14,00 F EN TIMBRE

10 70 E

# TOUT PRODUIT CLASSIQUE DISPONIBLE

Transistors, Diodes, Résistances, Selfs, Régulateurs. Condensateurs, Transfos, Carte couleur pour ZX-81, etc.

Société Parisienne d'Edition Société anonyme au capital de 1 950 000 F. Siège social : 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris. Direction-Rédaction-Administration-Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris

Cedex 19 - Tél.: 200.33.05.

Président-Directeur Général Directeur de la Publication Jean-Pierre VENTILLARD

Rédacteur en chef Christian DUCHEMIN Rédacteur en chef adjoint Claude DUCROS

Courrier des lecteurs **Paulette GROZA** 

Publicité. Société auxiliaire de publicité, 70, rue Compans, 75019 Paris. Tél.: 200.33.05 C.C.P. 37-93-60 Paris. Chef de publi-

Chef de publicité: MIle A. DEVAUTOUR Assistante: L. BRESNU Service promotion: S. GROS Direction des ventes: J. PETAUTON

Radio Plans décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles, celles-ci n'engageant que leurs auteurs. Les manuscrits publiés ou non ne sont pas retournés.

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part, que « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droits ou ayants-causes, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal.»

Abonnements: 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris. France: 1 an **112 F** - Étranger: 1 an **180 F** (12 numéros). Pour tout changement d'adresse, envoyer la dernière bande accompagnée de 2 F en timbres. IMPORTANT: ne pas mentionner notre numéro de compte pour les paiements par chèque postal.

Ce numéro a été tiré à 98000 exemplaires

Copyright ©1984

Dépôt légal mars 1984 - Editeur 1201 - Mensuel paraissant en fin de mois. Distribué par S.A.E.M. Transport-Presse. Composi-tion COMPOGRAPHIA - Imprimeries SNIL Aulnay-sous-Bois et REG Torcy.

#### **COTATION DES MONTAGES**

Les réalisations pratiques sont munies, en haut de la première page, d'un cartouche donnant des renseignements sur le montage et dont voici le code



moins de deux heures de câblage

entre deux et quatre heures de câblage

plus de quatre heures de câblage.

Ce temps passé ne tient évidemment pas compte de la partie mécanique éventuelle ni du raccordement du montage à son environnement.



Montage à la portée d'un amateur sans expérience particulière.

Montage nécessitant des soins attentifs.

Une excellente connaissance de l'électronique est nécessaire (mesures, manipulations).

Prix de revient inférieur à 200 francs.

Prix de revient compris entre 200 et 400 francs.

Prix supérieur à 400 francs.

S 178 A

# 507177118E N° 436 MARS 1984

# Rėalisation

**23** Commande variable d'intensité lumineuse

Un testeur de câbles audio: le CT 3



**31** Le dBm: décibelmètre audio (fin)



Habillage du moniteur couleur VCC 90



Préampli pour mini-chaîne (fin)

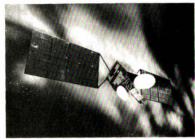
Synthétiseur SSM 2000 : interconnexion générale

**93** Une sonnette 10 tons programmable

**97** Gradateur automatique

# Technique

**57** Télédiffusion par satellite (fin)



Théorie et technologie des condensateurs



# Micro-Informatique

Comment sauvegarder des variables sur ORIC-1

Résolution d'un système de n équations à n inconnues

# Divers

Fiche de commande circuits imprimés

Page circuits imprimés

**92** Infos

Ont collaboré à ce numéro: J. Alary, P. Angot, Astrid, M. Barthou, J. Bresnu, J. Ceccaldi, C. Couillec, F. de Dieuleveult, G. Ginter, P. Gueulle, M.-A. de Jacquelot, F. Jongbloët, S. Nueffer, B. Odant, R. Rateau, J. Sabourin.

# NEW! A NOTRE RAYON

Conditions aux revendeurs pour quantités

LES RADARS VOLUMETRIQUES «LEXTRONIC» RV004 et RV005 A INFRAROUGE PASSIF

se caractérisent par leurs dimensions réduites ainsi que par une **très faible consommation de veille** (3 mA environ). Les portées opérationnelles (réglables) sont de 6 à 12 m maxi avec un angle de couverture de 70° environ. Le déclenchement de ces radars se fait par détection de variation de température causée par la radiation du corps humain (infrarouge passif). Ils utilisent un détecteur spécial muni d'un filtre sélectif de longueur d'ondes bien spécifique de la température du corps humain évitant ainsi tous les déclenchements intempestifs. De plus, ces radars ne traversent pas les cloisons ni les vitres. Ils possèdent également une très grande immunité contre la lumière, les bruits, etc. Ils sont équipés d'un contrôle visuel par Led réagissant dès le passage d'une personne (ou d'un animal) dans la zone couverte par le

Nombreuses applications: Antivol, déclenchement automatique d'éclairages, d'appareil photo ou caméra, magnétophone, vidéo de surveillance, objet animé, guirlandes, spots, système de sécurité, etc.

Documentation contre enveloppe timbrée RADAR RV004 : Dimensions : 57 x 37 x 20 mm. Modèle spécialement étudié pour fonctionner avec la centrale d'alarme CAP 002. Alim. 12 V. Consommation en veille : 3 mA

En kit .....299 F Monté......365 F RADAR RV005 : mêmes caractéristiques que le RV004, mais dimensions: 72 x 50 x 24 mm, il comporte également les temporisations d'entrée (10s) de sortie (90s) et de durée d'alarme (redéclenchable) de 60s. Les sorties se font sur relais incorporé I RT 3A pouvant actionner directement une sirène ou tout autre appareil.

En kit ......352,80 F Monté......436,60 F

EXTRONIC 33-39, avenue des Pinsons, 93370 MONTFERMEIL 388.11.00 (lignes gr.) CCP La Source 30-576-22

Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Fermé dim. et lundi CRÉDIT CETELEM • EXPORTATION : DETAXE SUR LES PRIX INDIQUES

Veuillez m'adresser **VOTRE DERNIER CATALOGUE + LES NOUVEAUTES** (ci-joint 30 F en chèque) ou seulement vos **NOUVEAUTES** (ci-joint 10 F en chèque)

..... Prénom.....



# MINISTERE DES P.T.T.

L'INSTITUT NATIONAL DES **TELECOMMUNICATIONS** 

assure une FORMATION PROMOTIONNELLE aux techniciens

STAGE AGREE PAR L'ETAT

#### CONDITIONS D'ACCES:

DUT Génie électrique, Mesures physiques, Informatique, BTS Electronique et 2 ans 1/2 d'expérience professionnelle

**DUREE DES ETUDES: 3 ans** 

#### **DEBOUCHES:**

Ingénieurs de développement et d'exploitation des Techniques des Télécommunications

SANCTION DES ETUDES : Diplôme d'Ingénieur

Date limite d'inscription: 15 mai 1984

Renseignements: I.N.T. Les Epinettes

9, rue Charles Fourier 91011 EVRY CEDEX Tél. (6) 077.94.11

Poste 41.31 ou 41.13.

# Digimer 30

#### 2000 pts de Mesure

Affichage par LCD Polarité et Zéro Automatiques 200 mV à 1000 V = 200 mV à 650 V ≃ 200 µ A à 2A = et ≃ 200 Ω à 20 M Ω Précision 0,5 % ± 1 Digit. Alim. : Bat. 9 V ref 6 BF 22 Accessoires :

Shunts 10 A et 30 A Pinces Ampèremétriques Sacoches de transport

845 F TTC

# **Unimer**4

# Spécial Electricien

2200 Ω/V;30 A 5 Cal = 3 V à 600 V 4 Cal ≃ 30 V à 600 V 4 Cal = 0,3 A à 30 A 5 Cal ≈ 60 mA à 30 A 1 Cal Ω 5 Ω à 5 k Ω Protection fusible et semi-conducteur

441 F TTC



# Complet avec boîtier

et cordons de mesure 7 Cal = 0,1 V à 1000 V 5 Cal ≈ 2 à 1000 V 6 Cal ≃ 50 μ A à 5 A 1 Cal ≈ 250 µ A 5 Cal  $\Omega$  1  $\Omega$  à 50 M  $\Omega$ 2 Cal μ F 100 pF à 150 μ F 2 Cal HZ 0 à 5000 HZ 1 Cal dB - 10 à + 22 dB Protection par semi-conducteur

249 F TTC

# Unimer 33

## 20000 Ω/V Continu 4000 Ω/V alternatif

9 Cal = 0,1 V à 2000 V 5 Cal ≈ 2,5 V à 1000 V  $6 \text{ Cal} = 50 \mu \text{ A} \text{ à 5 A}$ 5 Cal = 250 μ A à 2,5 A 5 Cal Ω 1 Ω à 50 M Ω 2 Cal µ F 100 pF à 50 µ F A Cal dB - 10 à + 22 dB Protection fusible et semi-conducteur

**344 F TTC** 

# **Pinces** ampèremètriques

# MG 27

# 318 F TTC

Calibres ampe 10-50-250 A 2 Calibres voltmètre 300-600 V Calibre ohmmètre 300 Ω

#### MG 28 2 appareils en 1 454 F TTC

Calibres ampèrem 0,5, 10, 100 mA 50 - 250 - 500 V Calibres voltmètre 50 - 250 - 500 V 6 Calibres ampèremètre 5, 15, 50 ; 100 -250 - 500 A

10 Q x 100 Q x 1 K Q



# iskka 6010

2000 pts de mesure Affichage par LCD Polarité et Zéro Automatiques Indicateur d'usure de batterie 200 mV à 1000 V = 200 mV à 750 V  $200 \mu A à 10 A = et \simeq$ 200 Ω à 20 M Ω Précision 0,5 %  $\pm$  1 Digit. Alim. : Bat 9 V ve F 6BF 22 Accessoires : Sacoche de transport

642 F TTC

# Unimer 31

# 200 K Ω/V Cont. Alt.

Amplificateur incorporé Protection par fusible et semi-conducteur 9 Cal = et ≈ 0,1 à 1000 V

7 Cal = et  $\approx 5 \mu A \grave{a} 5 A$ 5 Cal  $\Omega$  de 1  $\Omega$  à 20 M  $\Omega$ Cal dB - 10 à + 10 dB

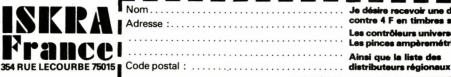
546 F TTC

# Transistor

Mesure : le gain du transistor PNP ou NPN (2 gammes), le courant résiduel collecteur émetteur, quel que soit le modèle

Teste : les diodes GE et SI.

380 F TTC

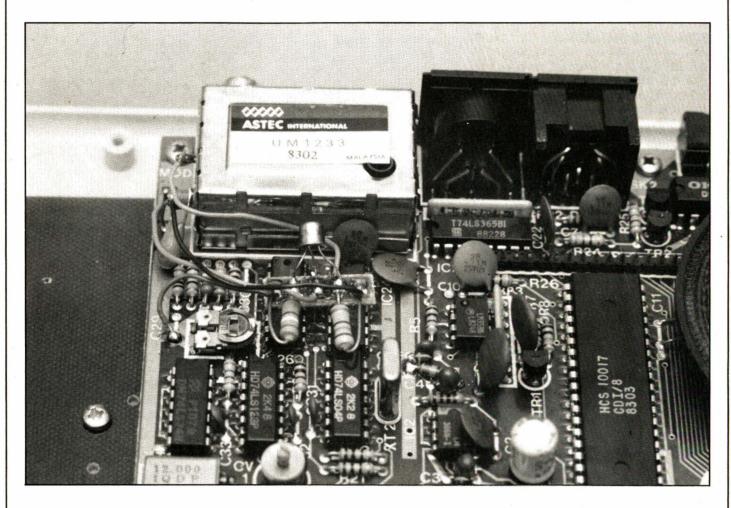


						-			1			i		3		-			i			ì	_				
1	V	C	or	n	١.																						
1																											
	•		•	•	•														٠								

Je désire recevoir une documentation, Demandez à contre 4 F en timbres sur Les contrôleurs universels Les pinces ampèremétriques Ainsi que la liste des

votre revendeur nos autres produits : coffrets - sirènes vu-mètres - coffrets radiateurs - relais potentiomètres, etc.

# Comment sauvegarder des variables sur ORIC 1



Les utilisateurs d'ordinateurs ORIC 1 sont souvent très déçus de constater que lorsqu'un programme est sauvegardé sur cassette, les variables qui devraient normalement l'accompagner «s'évanouissent» lors du transfert. Ce défaut passe généralement inaperçu, mais surgit immédiatement lorsque l'on aborde certaines applications spécifiques, telles que la comptabilité : toute «mise à jour» d'informations conservées sur cassette semble alors impossible. Il ne faut cependant pas désespérer, car des solutions de rechange sont heureusement envisageables!

# Position du problème

Les fonctions CSAVE et CLOAD du BASIC de l'ORIC utilisent deux «organes» très différents :

— d'une part, des circuits d'interface destinés à transformer les informations numériques en tonalités audio-fréquences et vice-versa.

Cette partie matérielle est prati-

quement irréprochable, et c'est à elle que l'on doit l'éxcellente fiabilité des opérations d'enregistrement et de lecture.

— d'autre part, certaines routines de la ROM qui, rédigées en langage machine, sont appelées par le BA-SIC, au travers de l'interpréteur.

Si la prise en compte des variables n'a pas été prévue lors de l'écriture apparemment hâtive de ces routines, il ne faut pas s'étonner de buter sur le problème qui nous préoccupe. Ceci sera peut-être résolu sur l'AT-MOS... Dès lors, il éxiste deux voies permettant de partir à la recherche de solutions :

— ré-écriture pure et simple de nouvelles routines de sauvegarde et de rechargement, que l'on incorporera aux programmes qui en ont besoin. Il s'agit là, cependant, de programmation en assembleur 6502, particulièrement indigeste.

— «hébergement» temporaire des variables à conserver dans une zone de la mémoire qui n'échappe normalement pas aux opérations de sauvegarde. Compte tenu des caractèristiques de l'ORIC, il ne peut guère s'agir que de la «mémoire programme».

# Vers une solution:

Les adeptes des machines SIN-CLAIR (ZX 81 notamment) font largment appel à des instructions REM pour introduire des «passagers clandestins» dans la mémoire programme (généralement des routines machine). En effet, dans une telle ligne de programme, tous les caractères placés après le mot clé REM seront ignorés à l'éxécution. Aucune règle syntaxique n'est donc à respecter.

Bien plus, si l'on s'arrange pour savoir à tout instant où se situe en mémoire chaque octet d'une ligne REM, on peut facilement y accéder grâce aux fonctions POKE et PEEK.

Dans la mémoire de l'ORIC, la première ligne de programme est toujours stockée à partir de l'adresse décimale 1280.

Chaque ligne BASIC débute par cinq octets «de service», et se termine par un code zéro. Si l'on prévoit, tout à fait en tête d'un programme, une série de lignes REM, il sera toujours facile d'y ranger des octets quelconques, qui seront sauvegardés sur cassette au même titre que toute autre ligne de programme. L'opération inverse permettra tout aussi simplement de les «délivrer» lors du rechargement en machine.

Reste à déterminer comment exploiter cette possibilité pour faire transiter des variables numériques fractionnaires (par exemple des sommes en francs et en centimes). Les variables numériques sont généralement traitées par les ordinateurs sous forme dite «en virgule flottante». Cette représentation facilite l'éxécution des calculs en binaire, garantit la meilleure précision possible pour un encombrement mémoire donné mais n'est guère agréable à manier pour l'utilisateur.

Il existe fort heureusement des fonctions STR\$ et VAL permettant de transformer une valeur numérique en chaine de caractères et inversement.

Oui mais voilà, si l'ORIC traite correctement l'ordre VAL, il prend avec

```
10 REM00000000000
               REM00000000000
               GOSUB 1000
            25 PRINT"VALEUR A MEMORISER ?"
            30 INPUT S
            40 S$=MID$(STR$(S),2)+CHR$(46)
            50 FOR F=1 TO LEN(S$)
            60 POKE(1285+F), ASC(MID$(S$,F,1))
            70 NEXT
            90 REM COPYRIGHT 1984 P. GUEULLE
            100 T$=""
            110 FOR F=1 TO 10
            120 T$=T$+CHR$(PEEK(1285+F))
            130 NEXT
            140 T=VAL(T$)
            150 PRINT T
            160 LIST
            1000 FOR F=1286 TO 1295
            1010 POKE F,48
Figure 1
            1020 NEXT
            1030 RETURN
```

STR\$ la liberté discutable d'ajouter un CHR\$ à la chaine ainsi construite. Ce défaut peut heureusement être corrigé en utilisant le libéllé MID\$(STR\$(X), 2), qui élimine l'octet importun.

# Détail de la méthode

Le petit programme de la figure 1 n'est pas un logiciel d'application : son rôle se limite à la mise en évidence aussi claire que possible des mécanismes pouvant être exploités par la suite.

La ligne 22 appelle un sous-programme destiné à «néttoyer» la ligne 10 en la remplissant de zéros (CHR\$(48)). On évitera de la sorte de fâcheuses interférences entre anciennes et nouvelles valeurs, dont les longueurs ne sont pas forcément identiques. Le chargement dans la ligne 10 est opéré par les lignes 40 à 70, alors que «l'extraction» est confiée aux lignes 100 à 140.

Des noms de variable différents ont été utilisés pour ces deux opérations, afin de prouver la «fidélité» du procédé. Les grands sceptiques pourront bien sûr intercaler un CSAVE et un CLOAD!

On notera qu'un listage fait directement apparaitre la valeur numéri-

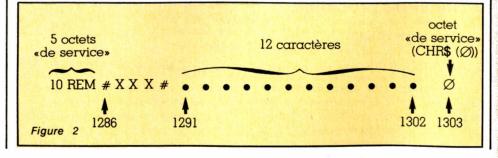
que dans le corps de la ligne 10. Un point est systèmatiquement ajouté à la valeur. La raison de la présence de ce CHR\$(46) est d'éviter des problèmes avec les valeurs numériques entières : essayez donc de l'omettre...

# Une application pratique:

La méthode qui vient d'être développée ouvre la porte à de nombreuses applications «à long terme» : gestion de comptabilité familiale, contrôle de relevés bancaires, tenues de stocks, etc.

Pour que l'intérêt d'une solution informatique apparaisse, il est vital que la mise à jour du «fichier» sur cassette ne prenne pas dix ou quinze fois plus de temps qu'une opération manuelle sur un calepin...

Si la supériorité de la machine ne semble pas évidente à ce niveau, on peut «corser la chose» en lui faisant établir systèmatiquement lors de chaque mise à jour, une série de calculs que l'on n'entreprend guère, à la main, qu'en fin de mois ou même d'année: établissement de totaux provisoires, ventilation des recettes ou des dépenses entre plusieurs



```
10 REM SAL 0000000000000
20 REM RET 0000000000000
30 REM NSA 0000000000000
40 CLS : S=0 : R=0 : N=0
60 PRINT :PRINT "COMPTABILISATION RECETTES"
70 PRINT
80 PRINT "SALAIRE NET ENCAISSE ?"
90 INPUT SA : S=S+SA
100 PRINT :PRINT "RETENUES SUR CE SALAIRE ?"
110 INPUT RA :R≔R+RA
120 PRINT : PRINT "TERMINE POUR LES SALAIRES ? O/N"
130 GET Z$ : CLS
140 IF Z$="N" THEN 80
150 PRINT :PRINT "REVENUS NON SALARIAUX ?"
160 INPUT NA : N=N+NA
170 PRINT :PRINT "TERMINE ? O/N"
180 GET Z$ : CLS
190 IF Z$="N" THEN 150
200 5$=""
210 FOR F=1 TO 12
220 S$=S$+CHR$(PEEK(1291+F))
230 NEXT F
240 S=S+VAL(S$)
250 FOR F=1291 TO 1302
260 POKE F,48
270 NEXT F
280 S$=MID$(STR$(S),2)+CHR$(46)
290 FOR F=1 TO LEN(S$)
292 POKE (1291+F), ASC(MID$(S$,F,1))
295 NEXT F
300 R$=""
310 FOR F=1 TO 12
320 R#=R#+CHR#(PEEK(1314+F))
330 NEXT F
340 R=R+VAL(R$)
350 FOR F=1314 TO 1325
360 POKE F,48
370 NEXT F
380 R$=MID$(STR$(R),2)+CHR$(46)
390 FOR F=1 TO LEN(R$)
392 POKE (1314+F), ASC(MID$(R$,F,1))
395 NEXT F
400 N$=""
410 FOR F=1 TO 12
420 Ns=Ns+CHRs(PEEK(1337+F))
430 NEXT F
440 N=N+VAL(N#)
450 FOR F=1337 TO 1348
460 POKE F748
470 NEXT F
480 Ns=MID$(STR$(N),2)+CHR$(46)
490 FOR F=1 TO LEN(N$)
492 POKE (1337+F), ASC(MID$(N$,F,1))
495 NEXT F
500 CLS
510 PRINT :PRINT "RESULTATS CUMULES :"
520 PRINT "-
530 PRINT :PRINT :PRINT
540 PRINT "SALAIRES NETS :
550 PRINT "RETENUES
560 PRINT "SALAIRES BRUTS: ";S+R
570 PRINT "AUTRES REVENUS:
580 PRINT
590 PRINT "
600 PRINT : PRINT
610 PRINT "TO TAL NET: ";S+N
620 PRINT :PRINT :PRINT
630 PRINT "DEMARRER L'ENREGISTREUR"
635 PRINT "SUR L'AUTRE PISTE"
640 PRINT :PRINT "PUIS PRESSER RETURN"
650 GET Z$
660 CSAVE "BILAN",AUTO
670 CSAVE "BILAN"
                                                   Figure 3
680 REM COPYRIGHT 1984 P.GUEULLE
```

postes, comparaison à des seuils «critiques»(tranches d'imposition, etc).

C'est ainsi un véritable «tableau de bord» que l'ordinateur familial peut présenter en quelques fractions de seconde lors de l'enregistrement de chaque nouvelle opération : d'importantes décisions pourront alors être prises largement à temps, alors qu'en fin d'année il est souvent bien tard!

L'importance des chiffres pouvant être cumulés sur une année nous a poussé à prendre une marge de sécurité en réservant douze octets par valeur numérique.

Pour des cas spéciaux, il serait facile de modifier ce choix, en plus ou en moins, grâce aux indications de la figure 2.

Le logiciel de la figure 3 est un exemple pratique, encore qu'assez simple, de ce que peut accomplir l'ORIC en matière de comptabilité familiale.

Chaque encaissement d'un salaire ou d'un revenu non salarial (au sens large car il peut être intéressant de détailler davantage), fait l'objet d'une acquisition par la machine. L'opération est rapide: quinze secondes pour lire la cassette contenant la situation antérieure, un instant pour étudier le «bilan provisoire» fourni, et trente secondes pour sauvegarder la nouvelle situation en double (prudence oblige), surl'autre face de la cassette. En cas de fausse manœuvre ou de panne de courant intempestive, rien ne sera perdu: il suffira de recommencer l'opération.

Si la précaution est prise de bien rembobiner la cassette en fin de processus, aucune confusion ne sera possible. Cet exemple est volontairement limité à un cas très simple, encore que fort répandu. Il serait facile d'aménager ce logiciel de façon à lui faire prendre en compte des situations nettement plus complexes : le nombre de lignes REM en tête n'est limité que par la capacité mémoire de l'ORIC, qui est vaste.

Toutes les variables se traitent selon la même procédure, aux adresses près (comparer les lignes 200 à 295 avec les lignes 300 à 395 ou 400 à 495).

Enfin, l'établissement du «tableau de bord» (lignes 500 à 620) pourrait revêtir bien d'autres modalités. Pourquoi ne pas envisager de mettre sur pied une véritable «comptabilité analytiqua» des dépenses d'un foyer, avec toutes les possibilités de gestion que cela offre ?

Patrick GUEULLE

200, avenue d'Argenteuil 92600 ASNIERES Tél.: 799.35.25

Ouvert : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h15 à 19h le samedi sans Interruption de 9h à 19h

**EXPEDITIONS RAPIDES** (P et T) sous 2 jours ouvrables du matériel disponible en stock. Commande minimum : 40 F + port. Frais de port et d'emballage : PTT ordinaire : 24 F. PTT URGENT : 30 F. **Envoi en recommandé : 35 F** pour toutes les commandes supérieures à 200 F. **Contre-remboursement** (France métropolitaine uniquement) : recommandé + taxe : **38 F. DOM-TOM et étranger :** règlement joint à la commande + port Rdé : (sauf en recommandé : les marchandises voyagent toujours à vos risques et périls).

# Commandez par téléphone :

799.35.25 ou 798.94.13 et gagnez du temps.

# SPECIALISTE DE LA VENTE PAR CORRESPONDANCE DEPUIS 8 ANS

EXPOSES EN MAGASIN ET GARANTIS 1 AN

NOTICE DE MONTAGE DETAILLEE JOINTE (LC = avec boîtier)

KITS « EMISSION-RECEPTION et CB »	
005. Emetteur FM de 60 à 145 MHz, P : 300 mV. Portée 8 km. Alim. de 4,5 à 40 V	51 5
HF 65. Emetteur FM de 60 à 145 MHz.	91 F
Hr 65. Emetteur FM de 60 a 1 45 MHz. Porte à plusieurs km. Alim. de 4,5 à 40 V OK 61. Emetteur FM. Réglable: Avec micro Plus 35. Emetteur FM. 3 W de 88 à 108 MHz	65 F
Plus 35. Emetteur FM. 3 W de 88 à 108 MHz	120 F
Micro pastille Micro électret Antenne télescopique pour émetteurs FM PL 50 Mini récepteur FM + amplificateur Kn 46 Mini récepteur FM sur écouteur JK 04 Tuner FM avec boîte HF 425 Tuner FM avec boîte OK 44 Décodeur sistée à 0-1 µV K4 10 Convertisseur FM + pro 1 µV KN 10 Convertisseur FMV+FF. 150-170 MHz KN 10 Convertisseur FMV+FF. réception CB KN 120 Convertisseur 27 MHz - réception CB KN 120 Convertisseur 27 MHz - réception CB KN 17 Oscillateur code morse KN 17 Bis. Manipulateur code morse KN 17 Bis. Manipulateur code morse KN 17 Bis. Manipulateur code morse KN 17 Description (FM FM F	26 F
Antenne télescopique pour émetteurs FM	26 F
PL 50 Mini récepteur FM + amplificateur	75 F
JK 04. Tuner FM avec boîte	174 F
OK 44 Décodeur stéréo à C.I.	116.60 F
KN 9. Convertisseur AM/VHF, 118-130 MHz	44 F
KN 10. Convertisseur FM/VHF, 150-170 MHz KN 20. Convertisseur 27 MHz, réception CB	61 F
OK 122. Récepteur 50 à 200 MHz. 5 gammes	125 F
KN 17. Oscillateur code morse KN 17. Bis. Manipulateur code morse OK 100. VFO pour 27 MHz	28 F
OK 100. VFO pour 27 MHz	. 93,10 F
KN 17. Bis. Manipulateur code morse 0K 100. VFO pour 27 MHz 0K 167. Récepteur 27 MHz, 4 canaux, LC 0K 159. Récepteur MARINE, FM 144 MHz, LC 0K 177. Récepteur bande Police, FM, LC 0K 163. Récepteur bande Police, FM, LC 0K 163. Décodeur de BLU ou UW	255 F
OK 177. Récepteur bande Police, FM, LC	255 F
OK 163. Recepteur AM, bande AVIATION, LC OK 181. Décodeur de BLU ou CW	125 F
OK 181. Décodeur de BLU ou CW OK 81. Récepteur PO-GO, sur écouteur	65 F
JK 105 Scanner pour 144-146 MHz	520 F
JKS. FM. Option FM 88-107 MHz pour JK 105	48 F
OK 81. Hecepteur PU-SU, sur ecouteur OK 165. RRécepteur bande CHALUTIERS, LC JK 105. Scanner pour 144-146 MHz JKS, FM. Option FM 88-107 MHz pour JK 105 JKS 27. Option 27 MHz pour JK 105 Kn 64. Récepteur FM (TDA 7000 + ampii 3 W	165 F
A Augustia	
KITS « JEUX DE LUMIÈRE »	
Kn 35. Gradateur de lumière 1200 W	100 F
2013. Stroboscope réglable 300 joules	245 F
2014. Stroboscope à bascule, 2 × 300 joules	355 F
OK 126. Adaptateur micro jeux de lumière	77,40 F
KITS - JEUX DE LUMIENE - N. TAS. Gradature de lumière 1200 W Plus 15. Stroboscope 40 joules 2013. Stroboscope 40 joules 2014. Stroboscope 40 joules 2014. Stroboscope 180 joules 2014. Stroboscope 30 joules Kn 49. Chenillard 6 voies rejalable. 6 × 1200 W OK 126. Adaptateur micro jeux de lumière Kn 30. Modulateur 3 voies 3 × 1200 W MICRO Kn 33. Stroboscope 40 joules Kn 36. Gradateur de lumière 1200 W Kn 36. Gradateur de lumière 1200 W Nn 35. Gradateur de lumière 1200 W Nn 35. Gradateur de lumière 1200 W	139 F
Kn 33. Stroboscope regiable 40 joules	130 F
Kn 35. Gradateur de lumière 1200 W	50 F
Plus 15. Stroboscope 40 joules	100 F
2014. Stroboscope à bascule, 2 × 300 joules	337 F
Kn 49. Chenillard 6 voies réglable, 6 × 1200 W	77 40 F
EL 11. Voie négative pour jeux de lumière	26 F
Kn 35. Gradateur de lumère 1200 W Plus 15. Stroboscope 40 joules 2013. Stroboscope 1 dipolate 300 joules 2013. Stroboscope 1 discule, 2 × 300 joules Kn 49. Chenillard 6 voies réglable, 6 × 1200 W Kn 26. Adaptateur micro jeux de lumère EL 11. Voie négative pour jeux de lumère EL 132. Filtre anti-parasite pour fracs Plus 37. Modulateur 3 × 1200 W + chenillard 4 c	160 F
KIIS « TELECUMMANUE »	127.5
JK 05. Récepteur 1 voie, 27 MHz, 27 HW, LC	151 F
JK 16. Emetteur infrarouge, P:6 m, LC	102 F
JK 15. Récepteur infrarouge, S:0,3 mV, LC	200 F
JK 18. Récepteur 9 canaux, pour JK 17, LC	183 F
JK Servo-moteur complet pour JK 18	92 20 F
OK 108. Récepteur ultra-sons. Portee 5-6 m	93,10 F
OK 168. Emetteur infrarouges, P:6-8 m	125 F
KITS « TELECOMMANDE »  JK 06. Emetteur 1 voie, 27 MHz, 27 mW, LC  JK 05. Récapteur 1 voie pour JK 06, LC  JK 05. Récapteur 1 voie pour JK 06, LC  JK 15. Récapteur infrarouge, P5 6m, LC  JK 15. Récapteur infrarouge, S:0.3 mV, LC  JK 17. Emetteur 9 canaux no 27 MHz, LC  JK 18. Récapteur 9 canaux, pour JK 17, LC  JK 30. Récapteur 9 canaux, pour JK 17, LC  JK 54. Serve-moteur complet pour JK 18  OK 106. Emetteur uffar-sons. Portée 5-6 m  OK 108. Récapteur uffar-sons. Sortie, relais  OK 108. Recapteur uffar-sons, Sortie, relais  OK 170. Récapteur infrarouges, P6-8 m  OK 170. Récapteur infrarouges, Sortie relais  Plus 22. Télécommande secteur 1 canal	150 F
KITS « JEUX ELECTRONIQUES »	
OK 9. Roulette électronique à 16 LEDS	. 126,40 F
OK 11. Pile ou face électronique à LEDS	38,20 F
OK 16, 421 digital avec 3 afficheurs	171,50 F
OK 9 Roulette électronique à 16 LEDS OK 10. Dé électronique à LEDS OK 11. Pile ou face électronique à LEDS OK 16. 421 digital avec 3 afficheurs OK 22. Labyrinthe électronique digital OK 48. 421 électronique à LEDS (7×3)	171,50 F
KITS « AUTOMOBILE »	
2009. Compte-tours auto-moto à 12 LEDS 2057. Booster 2 × 30 W, alim. 12 volts UK 877. Allumage électronique à décharge canacitive. Comptet avec holtier	133 F
UK 877. Allumage électronique à décharge	
Capacitive. Complet avec boîtier	73 50 F
OK 162. Booster 2 × 10 W, alim. 12 volts	195 F
EL 128. Horloge digitale, heure et minute. AL : 12 V	124 F
PL 57 Antivol à ultra-sons pour voiture	170 F
UK 877 Allumage électronique à décharge capacitive. Complet avec boliber. 0K 46. Cadenceur pour essuie-glace, réglable 0K 162. Boster 2 × 10 W, alim. 12 volts EL 128. Horioge digitale, heure et minute. AL : 12 V PL 41 Horioge digitale, heure et minute. AL : 12 V PL 57 Antivol à ultra-sons pour voiture PL 32 Interphone moto à 2 postes 0K 35 Détecteur de verglas	140 F
ON 35 Detecteur de vergias	67,60 F
KITS « MIISIOHE »	
Plus 4 instrument de musique / notes OK 76. Table de musage steréo à 4 entrées EL 65. VU-mètres stéréo (maxi 100 W) EL 135. Bruiteur électronque réglable EL 148. Equalizer stéréo 6 voies PL 02 Métronome réglable	. 60 F
EL 65. VU-mètres stéréo (maxi 100 W)	89 F
EL 135. Bruiteur électronique réglable	230 F
PL 02 Métronome réglable	40 F

il F	VITO AMBILIARIAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
5 F	KITS « AMPLI-REAMPLI-CORRECTEURS »	200
0 F	Plus 14. Préampli d'antenne pour 27 MHz	60 F
0 F	HF 395. Ampli PO-GO-OC-FM, gain 5 à 30 dB	35 F
0 F 0 F 6 F	KN 13. Préampli mono cellule magnétique	47 F
6 F	KITS - AMPL-REAMPLL-CORRECTEURS - Plus 14. Préampli d'antenne pour 27 MHz. HF 385. Ampli TV. UHF/WHF gain 12 à 21 dB HF 385. Ampli TPO-GO-QC-FM, gain 5 a 30 dB KF 13. Préampli mono ceilule magnétique 2009. Cerrecteur de tronalléte sibrério 2002. Préampli satério à 3 cerrecteur de tronalléte sibrério 2002. Préampli satério à 3 cerrecteur de tronalléte sibrério 2002. Préampli satério à 3 cerrecteur de tronalléte sibrério 2002. Préampli satério à 3 cerrecteur de tronalléte sibrério 2002. Préampli satério à 3 cerrecteur de 10 cerr	
7 F	2022. Préampli stéréo à 3 entrées	275 F
4 F	2021. Fondu enchaîné pour 2 platines stéréo	120 F
4 F	2017. Ampli mono 50 W efficace/8 Ω	249 F
4 5	2018. Alimentation complète pour 2017	292 F
7 F	OK 30 Ampli mono 4,5 W, 4/8 Ω	110 F
1 F 5 F 6 F	OK 32 Ampli mono 30 W, 4/8 Ω	143,40 F
6 F	PL 16 Ampli mono 2 W, 8 Ω	815 F
8 F	2016 Alimentation complète pour 2015	180 F
5 F	PL 52 Ampli stéréo 2 × 15 W ou mono 30 W	135 F
5 F	KITS « SECURITE-SIRENES »	
5 F	KN 40. Sirène américaine réglable 24 W-	117 F
5 F	Plus 10. Antivol maison, ent./sortie temporisées	90 F
5 5	Plus 18. Détecteur universel, avec sondes	75 F
0 F	KN 40. Sirène américaine réglable 24 W- Plus 10. Antivol maison, ent./sortie temporisées Plus 18. Détecteur universel, avec sondes Plus 20. Serrure codée à 4 chiffres JK 101. Antivol sophistique entrée et sortie	100 F
0 F 8 F 16 F 15 F	JK 101. Antivol sophistiqué entrée et sortie temporisées, commutation 4A, LC OK 78. Antivol temporisé	189 F
5 F	temporises. Commission 44, 10K 78. Antivol temporisé OK 80. Antivol, alarme temporisé OK 140. Centrale antivol, 6 entrée + tempo OK 154. Antivol moto, avec détecteur de choc OK 160. Antivol volture à ultra-sons, LC PL 47 Antivol entrée et sortie temp.	87.20 F
	OK 140. Centrale antivol, 6 entrée + tempo	345 F
	OK 154. Antivol moto, avec détecteur de choc	125 F
00 F	PL 47 Antivol entrée et sortie temp.	100 F
50 F 00 F 45 F 55 F	PL 54 Temporisateur réglable, sortie/relais	90 F
55 F	ILS 11: 7,20 F ILS 1RT: 13,80 F Contact de Kn 15. Temporisateur réplable sortie/relais	choc: 36 F
49 F 40 F	PL 47 Antivol entrée et sortie temp. PL 54 Temporisateur réglable, sortie frelais ILS 1T: 7,20 F ILS 1RT: 13,80 F Contact de Kn 15. Temporisateur réglable sortie frelais Kn 6. Détecteur photo-électrique	95 F
39 F 30 F 32 F 50 F 00 F 32 F 37 F		
30 F	KITS - ATELIER-MESURE = Plus 8. Alimentation 3 à 12 VØ, 3 à 2033. Alimentation protégée 5 V/1 à 2034. Alimentation protégée 5 V/4 5 à 2056. Convertisseur de 12 à 220 V/25 W UK 220. Signal traceur complet LC UK 562. Contrôleur de transistors et diodes UK 564. Sonde logique complète, LC UK 57. Testeur de semi-conducteurs OK 123. Géné BF 1 Hz à 400 KHz, 3 signaux OK 127. Pont de mesure RC en 6 gammes 10 Ω à 1 Mg 24 10 pf à 1 μ EL 400 100 pf à 10 000 μF EL 201. Fréquencemètre digital de 0 à 50 MHz Plus 56. Voltemètre digital de 0 à 50 MHz Plus 56. Voltemètre digital de 1 pf à 10.000 μF US 50. 13 Gapacimètre digital de 1 pf à 10.000 μF US 50. Voltemètre digital de 1 pf à 10.000 μF US 50. Voltemètre digital de 1 pf à 10.000 μF US 50. Voltemètre digital de 1 pf à 10.000 μF US 30. Voltemètre digital de 1 pf A 10.000 μF US 30. Voltemètre digital de 1 pf A 10.000 μF US 30. Voltemètre digi	90 F
50 F	2033. Alimentation protégée 5 V/1 A	145 F
00 F	2034. Alimentation protégée 5 V/4,5 A	263 F
32 F	2056. Convertisseur de 12 à 220 V/25 W	103 80 F
	UK 562. Contrôleur de transistors et diodes	293,90 F
40 F 26 F	UK 564. Sonde logique complète, LC	172,50 F
42 F	OK 123. Géné BF 1 Hz à 400 KHz, 3 signaux	273.40 F
60 F	OK 127. Pont de mesure R/C en 6 gammes	,
	10 Ω à 1 MΩ et 10 pF à 1 μF	136,20 F
37 F	EL 104. Capacimètre digital, 100 pF à 10.000 µF	210 F
37 F 51 F 02 F 58 F 00 F 83 F	EL 201. Fréquencemètre digital de 0 à 50 MHz	375 F
58 F	Plus 61. Canacimètre digital de 1 nF à 10 000 uF	200 F
00 F	OK 130 Modulateur UHF	79 F
83 F 52 F	KITS « CONFORT et LITILITAIRE »	
30 F	Kn 2. Interphone 2 postes (P: 25 m par fil) Kn 3. Amplificateur téléphonique à C.I. Kn 4. Mini-détecteur de métaux	83 F
10 F	Kn 3. Amplificateur téléphonique à C.I.	89 F
25 F 55 F	Kn 4. Mini-détecteur de métaux	41 F
50 F	antiparasité, 1200 W maxi, sans perte de couple	94 F
	Plus 12. Horloge numérique, h et mn, AL: 220 V	140 F
	2056. Convertisseur de 12 V à 220 V/25 W	114 F
40 F 80 F 20 F	OK 1. Minuterie réglable P:1600 W, 220 V	83,30 F
20 F	OK 5. Inter à touche control A/M sur 220 V	83,30 F
50 F 20 F	OK 62. Vox control, commande sonore	93,10 F
20 F	OK 64. Thermomètre digital de 0 à 99°	191,10 F
	OK 141. Chronomètre digital de 0 à 99 sec.	112,70 F
	kn 3. Antipinicaeur telepionique 4 v. Kn 36. Variateur de vitesse pour perceuse, ambiparasite. 12:00 W mans, sans perte de couple Plus 12. Horloge numérique. h et m., Al. 220 V 32. Vis. 18. Interrupteur crépusculaire (mass 400 W) 2056. Conventiseur le 12 v 3 220 V 205 W 0. S. Inter à touche comiro LMS sur 220 V 0 K. 5. Inter à touche comiro LMS sur 220 V 0 K. 5. Inter à touche comiro LMS sur 220 V 0 K. 5. Inter à touche comiro LMS sur 220 V 0 K. 5. Anti-moustique électronique P.6-10 m 0 K. 22 V 0 x control. Commande sonne	125 F
33 F 30 F	KP 9. Clap control, A/M sonore	75 F
	EL 142. Programmateur universel sur 8 iours.	
99 F	4 fonctions à programmer. S/Relais	490 F
50 F	Plus 27. Détecteur de gaz	225 F 90 F
24 F	Plus 32. Interphone moto 2 postes	140 F
40 F	Flus 27. Detecteur de gaz Plus 27. Détecteur de gaz Plus 28. Interphone moto 2 postes Plus 42. Variateur de vitesse pour mini-perceuse 6-12 V sous 2 A	90.7
50 F 95 F 24 F 40 F 70 F 40 F 60 F	mini-perceuse 6-12 V sous 2 A Plus 43. Thermometre digital 0-99° Plus 48. Gradateur à touch contrôl Plus 51. Carillion 24 airs (TMS 1000) JK 10. Compte pose 2 à 60 s, LC 2039 Amplificateur téléphonique à C.1. Pl. 12 Horlo	160 F
60 F	Plus 48. Gradateur à touch contrôl	100 F
	Plus 51. Carillon 24 airs (TMS 1000)	140 F
0 F	2039 Amplificateur téléphonique à C.I.	142 F
20 F	PL 12 Horloge digitale, h et mm, al., 220 V	140 F
19 F	PL 00 Anti-moustiques, efficacité 5-8 m	
60 F 80 F 80 F 80 F 85 F	Kn 23. Horloge digitale, h et mn, 220 V	165 F
10 F	Plus 51. Carillon 24 airs (TMS 1000) JK 10. Compte pose 2 à 60 s. LC 2039 Amplificateur téléphonique à C. I. 2039 Amplificateur téléphonique à C. I. Pl. 12 Horloge digitale, h et mm, al., 220 V Pl. 06 Anti-moustiques, efficacité 5-6 m Pl. 34 Répétiteur d'appels téléphonique Kn 23. Horloge digitale, h et mn, 220 V Kn 23 bis. Option réveil	46 F
daete	électroniques + transfert (130 p.)	70

40 F Kn 23 bis. Option réveil
Le livre des gadgets électroniques + transfert (130 p.)

PL 71. Chenillard 8 voies, 2048 programmes + signalisation LEDS - P : 8 × 1200 W	2052. Equalizer stereo 10 voies. Avec Potent
+ signalisation LEDS - P : 8 × 1200 W	PL 62. Vu-mètre stéréo à leds pour 1 à 100W
PL 36. Télérupteur, sortie sur relais, AL.: 9 volts	KP 26. Compte tours digital 0 à 9900 T/mn 2 Afficheurs 100 F
PL 78. Antivol de villa, 1 ent. temporisée + 2 instant.	KP 32. Temporisateur digital 1' à 40 mn. Affichage
Sortie sur relais temporisée, AL.: 12V	heures et minutes. Sortie sur buzzer ou relais. AL: 9V 100 F
PL 67. Télécommande 27 MHz, codée, Portée 200 m	EL 203. Thermostat digital à 4 mémoires. Al: 12V
	OK 52. Sifflet automatique pour train elect
DI 68 Table de miyane ctérén 6 entrées Al : QV 248 E	OK 53. Sifflet à vapeur pour locomotive
PL 76. Allumage electronique à decharge capacitive	OK 77. Bloc système pour train électrique
PL 66. Alimentation réglable 3 à 24V/2Å. Avec Transfo Affichage digital des Volts et Ampères	OK 155. Variateur de Vitesse pour train électrique
Affichage digital des Volts et Ampères	EL 209. Alimentation à découpage 3 à 30V/3A
PL 75. Variateur de Vitesse pour perçeuse	EL 51. Géné Signaux Carrés 1Hz à 2MHz, 6 gammes
PL 75. Variateur de Vitesse pour perçeuse 220V/1000W anti-parasite	EL 174. Traceur de courbes pour oscilloscope
PL 44. Base de temps 50 Hz à quartz. AL: 9V	Pour Visualiser: Transistors, effet champs, diodes, etc 185 F
PL 31. Préampli pour guitare. Al: 9V	IIK 406 Cinnal tracer nortable 5: 10ml/ IC
	AL: 9V. Fréq: 100 K à 500 MHz. Z: 8Ω
OK 179. Récepteur O.C. 1 MHz à 20 MHz. LC avec ampli BF 255 F	
PL 80. Sirène américaine réglable 10W/8 Ω. AL: 12V	EL 42. Chenillard réglable 10 voies. 10×1200W
The same of the sa	

our votre contrôle de la qualité et des prix

QUALITE et PRIX IMBATTAB Tous nos super-lots sont exposés en magas FINI LES MONTAGES INACHEVES	in
RESISTANCES 1/2 watt. Tolérance 5 % N $^\circ$ 100 : les 20 principales valeurs vendues en magasin de 10 $\Omega$ à 1 M $\Omega$ . 10 par valeur. Les 200 résistances	N°
RESISTANCES 1/4 de watt. Tolérance 5 % N° 150 : les 16 principales valeurs vendues en magasin de 10 Ω à 1 MΩ. 10 par valeur. Les 160 résistances	N° N°
CONDENSATEURS CERAMIQUE isolement 50 volts  N° 200 : les 10 principales valeurs vendues en magasin de 10 pF à 820 pF.  10 par valeur. Les 100 condensateurs	N° N°
$N^\circ$ 211 : les 7 principales valeurs vendues en magasin de 1 nF à 47 nF. 10 par valeur. Les 70 condensateurs	TRI
CONDENSATEURS MYLAR 250 volts N° 220 : les 7 principales valeurs vendues en magasin de 1 nF à 0,1 μF. 10 par valeur. Les 70 mylars	
CONDENSATEURS CHIMIQUES isolement 25 volts  N° 240 : les 7 principales valeurs vendues en magasin de 1 mF à 100 mF.  10 par valeur. Les 70 chimiques	N° N° N°
0100ES ET PONTS DE DIODES les plus courants :       N° 301 : 20 diodes de commutation 1N 4148 (= 1N 914)       N° 304 : 20 diodes de redressement 1N 4004 (1 A400 V)       14,00 F       N° 305 : 10 diodes redressement 1N 2/25 (3 A600V)       24,00 F       N° 310 : 4 ponts de diodes universeis 1A/50 V       17,00 F	N° N° N° N°
ZENERS MINIATURES 400 mW série BZX 46 C  N° 320 : les 5 valeurs les plus vendues en magasin de 4,7 V à 12 V.  4 par valeur. Les 20 zeners 0,4 W	N° DIS
ZENERS MINIATURES 1,3 walt série BZX 85 C N° 350: 5,1 V N° 353: 9,1 V N° 356: 15 V N° 357: 18 V N° 357: 18 V N° 357: 18 V N° 357: 7,5 V N° 355: 12 V N° 356: 24 V N° 357: 18 V N° 357: 18 V N° 358: 24 V N° 358: 2	N° N° N° KIT
FUSIBLES VERRE 5 A 20 mm et SUPPORTS           Nº 700 : les 5 principales valeurs vendues en magasin et 10 par valeur :           0,1 - 0,5 - 1 - 2 et 3 Ales 50 fusibles         .37,50 F           Nº 720 : 10 supports pour Cl 14,50 F N° 721 : 4 supports châsis .18,00 F	N° RE N° N°
PRISES ET COUPLEURS ALIMENTATION B.T.         12.50 F           Nº 450 : 10 pressions pour pile 9 volts         12.50 F           N° 451 : 2 coupleurs pour 2 piles bâton 1.5 V         6.00 F           N° 452 : 2 coupleurs pour 4 piles bâton 1.5 V         8.00 F           N° 454 : 4 pinces crocodiles isolées         7.28 F           N° 455 : 10 passe-fils en caoutchouc - 4 mm         5.00 F           N° 456 : 2 pinces batterie 15 ampères         8.60 F	N° CII N° N°
POTENTIOMETRES AJUSTABLES AU PAS DE 2,54 mm	No.

			en magasin et 4 par valeur 28 potentiomètres37,80
Nº 801 :	1 K	Nº 805 : 22 K	Nº 809: 470 K
			N° 810: 1 M Ω
N° 803 :	4,7 K	Nº 807: 100 K	Du nº 801 à 810 :
Nº 804 -	10 K	Nº 808 : 220 K	le sachet de 10 15,00

13	S ET LES COURSES BREDOUILLES
2. F	N° 906 : 10 réducteurs d'axe 6 à 4 mm       5,00 F         N° 907 : 5 boutons curseurs noirs       12,50 F
	LEDS $\oslash$ 5 mm. 1" QUALITE N° 1101 : 10 rouges + 10 vertes. Les 20 leds
F.	LEDS ∅ 3 mm. 1" QUALITE N° 1110 : 10 rouges + 10 vertes. Les 20 leds
F	TRIACS, DIACS, THYRISTORS, TRANSISTORS. N° 1401 : 5 triacs 6A400 V 30,00 F N° 1403 : 5 diacs 10 A32 V .13,00 F
ıF.	LES 25 TRANSISTORS LES PLUS VENDUS EN MAGASIN : N° 1410 : 5 × BC 10712,50 F N° 1422 : 10 × BC 54816,50 F N° 1411 : 5 × BC 10812,50 F N° 1423 : 5 × BD 13520,00 F
F. <b>F</b>	N° 1412:5 × BC 109 12,50 F N° 1424:5 × BD 136 20,00 F N° 1413:10 × BC 237 12,50 F N° 1425:5 × 2N 1711 20,00 F N° 1414:10 × BC 238 12,50 F N° 1426:5 × 2N 2218 20,00 F N° 1414:10 × BC 238 12,50 F N° 1426:5 × 2N 2218 20,00 F N° 1426:10 × BC 238
FFFF	LES 25 TRANSISTORS LES PLUS VENDUS EN MAGASIN: N° 1410: $5 \times 80$ (107 12.56 F N° 1422: $10 \times 80 \le 88$
F	DISSIPATEURS POUR SEMI-CONDUCTEURS           N° 1501: 10 × T0.5 (2N 1711)         17,50 F           N° 1502: 10 × T0.18 (2N 2222)         17,50 F           N° 1503: 4 × T0.220 (Triacs)         8,50 F           N° 1504: 2 × T0.3 (2N 3055)         16,40 F
F	KITS MICA ET VISSERIE         7,20 F           № 1506 : 3 kits T0.3         7,20 F           № 1506 : 3 kits T0. 220         7,20 F
F	REGULATEURS DE TENSION BOITIERS TO 220 N° 1301 : 2 × 12V/1A + 21,00 F N° 1306 : 2 × 5V/1A − . 21,00 F N° 1301 : 2 × 5V/1A + . 21,00 F N° 1302 : 2 × 5V/1A + . 21,00 F N° 1307 : 2 × µA.723 21,00 F N° 1307 : 2 × µA.723 21,00 F N° 1304 : 2 × L200 32,00 F N° 1304 : 3 × 12V/1A - 2 1,00 F N° 1304 : 2 × L200 32,00 F N° 1304 : 3 × 12V/1A - 2 1,00 F
DF	CINCUITS INTEGRES ET SUPPORTS $N^0 \cdot 1601 : 5 \times \mu A \ 741 \dots 22,50 \ F \ N^0 \cdot 1602 : 5 \times NE \ 555 \dots 24,50 \ F$ $N^0 \cdot 1610 : 10 \times 8 \ br \dots 18,00 \ F \ N^0 \cdot 1612 : 10 \times 16 \ br \dots 22,00 \ F$ $N^0 \cdot 1611 : 10 \times 14 \ br \dots 18,00 \ F \ N^0 \cdot 1613 : 10 \times 18 \ br \dots 22,00 \ F$
DF	ACCASTILLAGE VISSERIE N° 1701 : 10 etritrotises 4 mm 4,50 F N° 1702 : 10 de 10 mm 6,20 F N° 1701 : 10 is et écrous L. 20 mm $\oslash$ 3 mm p. entretoises 8,00 F N° 1705 : 40 cosses $\oslash$ 2,8 mm . 20 måles p. Cl + 20 femelles 7,00 F
F	REALISEZ VOS 1" CIRCUITS IMPRIMES N° 1850 : 1 fer à souder 30 W + 3 m de soudure + 1 perceuse 14500 T/m

.229.00

LIBRAIRIE TECHNIQUE	NOTRE SÉLECTION Editions Radio - ETSF - TEXAS - DUNOD
02 : 5 boutons noirs ∅ 28 mm, h : 16 mm	REALISEZ VOS CIRCUITS PAR « PHOTO »  N° 1851 : 1 film + 1 sachet révélateur film + 1 plaque précensibilisée + 1 sachet révélateur plaque + 1 lampe UV + 1 douille E.27 et une notice trèt détaillée, pas à pas, pour débuter facilement

n°	48 Pratique de la vidéo (256 p)	n° 93 Pratique de l'APPLE II	F
nº	176 Pratiquez l'électronique en 15 leçons (320 p.)	nº 88 Technologie des circuits imprimés	
	59 70 programmes ZX 81 et Spectrum (160 p.)	n° 171 Cours pratique d'électronique (2° édition)	
	82 Initiation au Basic (176 p.)	n° 101 Le dépistage des pannes T.V. par la mire et l'oscilloscope .75	
nº	87 L'électronique, rien de plus simple (256 p.)	n° 122 Pratique des montages radio-électroniques	
	14 Le transistor, mais c'est très simple (152 p.)	nº 121 Montage pratique d'électronique (4° édition	
	105 200 montages électroniques simples (384 p.) 105 F	n° P7 Les égaliseurs graphiques (160 p.)	
	69 40 montages auto-moto (160 p.)	nº P8 Pianos élect. et synthétiseurs (160 p.)	-
	91 100 montages électroniques à transistors (160 p.)	nº P40 100 pannes TV N et B et couleurs (128 p.)	
	9 Montages à circuits intégrés, 200 schémas (160 p.)	n° P34 Détecteurs de trésors à réaliser (144 p.)	
	56 Equivalences transistors, diodes, etc (448 p.)		
nº	57 Equivalences circuits intégrés (256 p.)	n° P29 Montages économiseur d'essence (152 p.)	
	95 Guide mondial des semi-conducteurs (208 p.)	nº P28 Initiation à la radio-commande (112 p.)	
	10 Répert, mondial de transi à effets de champs (96 p.) 80 F	n° P21 Sécurité contre le vol (160 p.)	-
		nº P20 20 montages à transistors (128 p.)	
	115 Répert. mondial des transistors + de 20 000 (288 p.) 110 F	nº P19 Construction des petits transfos (128 p.)	
	2 Répert. mondial des ampli OP (160 p.)	nº P17 Réalisez votre consom. d'électricité (144 p.)	
	13 Répert. mondial des microprocesseurs (240 p.)	nº P38 Savoir mesurer et interpréter (112 p.)	
	125 Guide pratique radio-électronique (240 p.)	n° 60 La pratique des antennes (200 p.)	F
	64 L'oscilloscope au travail (224 p.)	nº 3 25 appareils de mesure à réaliser (192 p.)	
	116 Guide pratique des radio libres (224 p.)	nº 81 Cours élémentaire d'électronique (260 p.)	
	16 La TV couleur « c'est presque simple »	nº 178 Pratique de la C.B. (128 p.)	
	79 Pratique de l'ord. pers. I.B.M. 90 F	nº P35 Mini espions à réaliser (112 p.)	F
n°	185 Pratique de l'ord. familial TEXAS	nº P18 Espions électr. microminiatures (128 p.)	F
nº	65 Pratique de TRS 80 80 F	n° 106 50 montages à thyristors (176 p.)	F

Cette annonce annule et remplace les précédentes. Prix unitaire T.T.C. au 1/07/83

EN MAGASIN NOS MARQUES: JOSTY-KIT - OK - PLUS - IMD - AMTRON - ELCO

- JK - JBC - ESM - TEKO - MMP - ISKRA -LUMBERG - KF - ENGEL

- ELC - KOBALSSON -CIF - THOMSON -TEXAS - SIGNETIC -MOTOROLA - RTC

Editions Radio - ETSF - TEXAS - DUNOD



Difficulté 🔀

Dépense 🥰

# Commande variable et régulation d'intensités n basse tension

Les variateurs d'intensité lumineuse, pour le secteur, sont des circuits suffisamment connus pour que nous n'ayons pas à en rappeler le principe. Ils exploitent le découpage des sinusoïdes à 220 volts par des thyristors ou des triacs, dont, par différents procédés, on fait

continue

varier l'angle de conduction.

Il peut être intéressant d'étendre les commodités de ces «rhéostats électroniques» au cas des basses tensions continues, et notamment pour l'éclairage à partir de batteries de 12 volts. On pourra ainsi régler le flux lumineux d'un plafonnier d'automobile, de l'éclairage du tableau de bord, des «luminaires» dans une caravane, un camping-car, un bateau.

Le procédé utilisé, au prix d'un asservissement par un capteur opto-électronique, permet aussi la régulation de l'intensité lumineuse d'une lampe en basse tension. Nous en proposerons dans un prochain article, une application pour la stabilisation de l'éclairage d'un agrandisseur photographique.

Le rhéostat électronique, très simple, sera décrit en premier. Avant d'aborder le régulateur pour agrandisseur, nous rappellerons quelques caractéristiques importantes des lampes à

incandescence.

# Réalisation

# Variation du flux lumineux par découpage d'une tension continue.

Considérons le cas d'une lampe L conçue pour fonctionner sous une tension nominale de 12 volts, pour laquelle elle délivre sa puissance nominale. Si, par l'intermédiaire d'un interrupteur I alternativement ouvert et fermé à une fréquence suffisante pour que l'inertie thermique du filament élimine tout clignotement (figure 1), on applique à cette lampe les tensions en créneaux de la

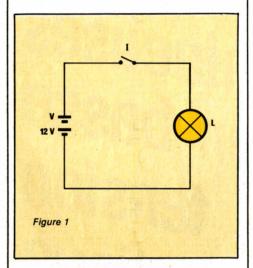
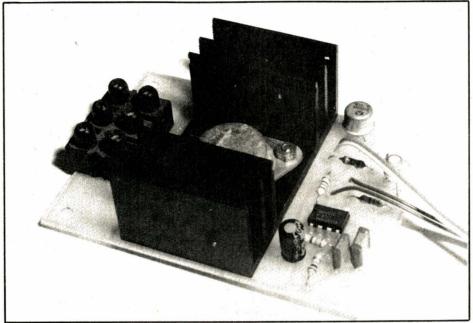
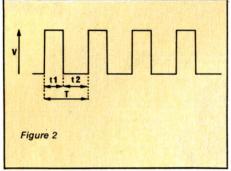


figure 2, tout se passe comme si elle recevait une tension continue :





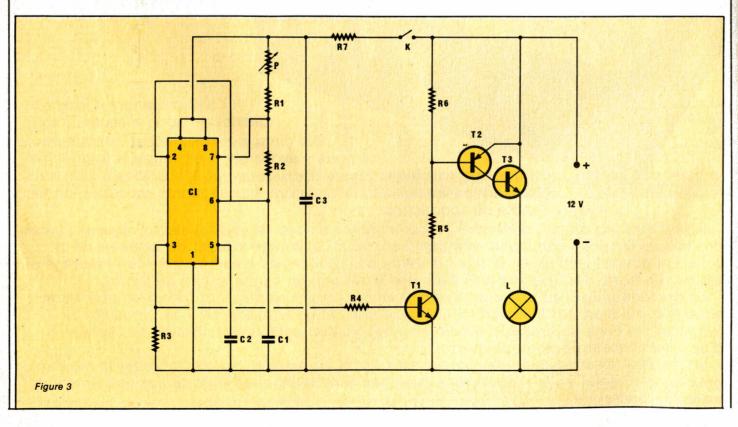
$$U = \frac{t_1}{t_1 + t_2} \quad V = k V$$

où k désigne le rapport cyclique.

Pour faire varier le flux lumineux, il suffit alors de modifier  $\mathbf{k}$ . On peut y parvenir essentiellement de deux façons :

- soit en conservant une fréquence de découpage, donc une période T constantes, et en jouant sur la durée de blocage t<sub>2</sub>.
- soit en conservant t2 constante, et en modifiant la fréquence, donc T.

Pour des raisons de simplicité de mise en œuvre, nous avons choisi cette deuxième méthode.



25

# Schéma du rhéostat électronique.

On le trouvera, complet, en figure 3. Le circuit intégré CI, un classique 555, oscille en mode astable grâce à la réaction introduite entre la commande de seuil (borne 6) et l'entrée trigger (borne 2). Sur la sortie 3, on recueille des créneaux identiques à ceux de la figure 2. Les durées respectives ti et tz sont alors données par les relations :

 $t_1 = 0,693 (P + R_1 + R_2) C_1$ 

où P désigne la résistance du potentiomètre monté en résistance variable, et :

 $t_2 = 0.693 R_2 C_1$ 

La configuration du circuit 555 impose la relation :

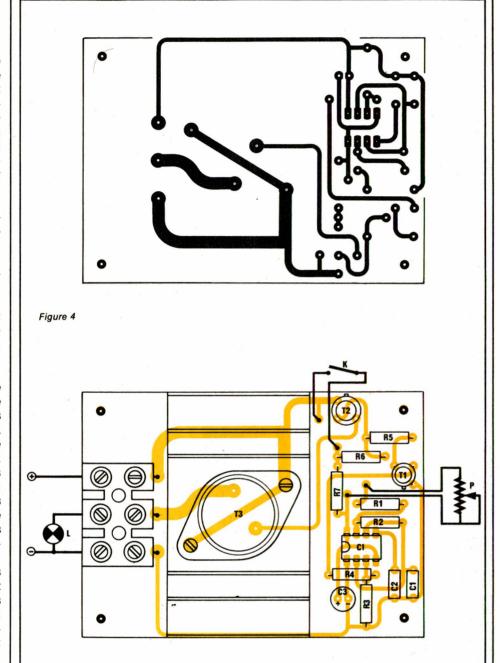
 $t_1 \ge t_2$ 

Le cas limite de l'égalité n'étant d'ailleurs pas accessible en pratique (pour vérifier cette affirmation, on pourra se reporter aux «data books» des constructeurs).

Les créneaux prélevés sur la sortie 3 commandent en tout ou rien le transistor  $T_1$ , puis l'ensemble des transistors  $T_2$  et  $T_3$ , dont l'association équivaut à un unique transistor de puissance PNP, à grand gain en courant (produit des gains respectifs  $\beta z$  et  $\beta z$  des transistors  $T_2$  et  $T_3$ ). Cette disposition permet de relier l'une des bornes de la lampe L à la masse, ce qui est traditionnellement le cas dans la construction automobile européenne.

Aux bornes de L, on retrouve des créneaux en phase avec ceux de la sortie de l'oscillateur. Les valeurs choisies (P, R<sub>1</sub>,R<sub>2</sub> et C<sub>1</sub>) donnent à t<sub>2</sub> une durée de 0,13 ms environ, tandis que t<sub>1</sub> peut varier de 0,28 ms à 3,3 ms.

Pour cette dernière valeur, la lampe est pratiquement alimentée



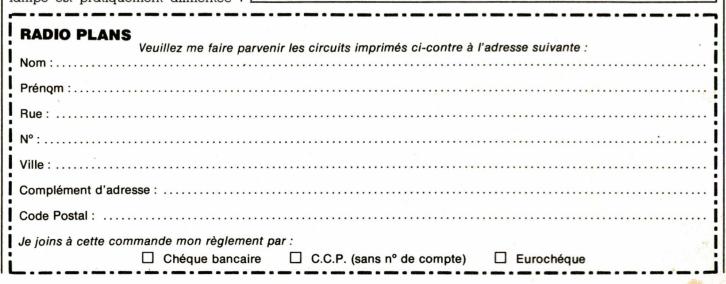


Figure 5

en permanence sous une tension de 12 volts, simplement diminuée de la tension de saturation de T3. Même avec un vulgaire 2N 3055, celle-ci n'atteint pas l volt, pour une intensité de 1,8 ampère (ampoule de 12 volts, 21 watts). La puissance perdue dans le circuit de commande n'excède alors pas 8 % de la puissance consommée, et la proportion est encore plus faible pour des lampes de moindre puissance, généralement utilisées pour l'éclairage des voitures ou des caravanes.

Pour la durée ti la plus courte, la tension efficace vue par la lampe avoisine la moitié de sa tension nominale, et on se trouve très proche de l'extinction (éclairage de veilleuse). Dans tous les cas, la fréquence de découpage, au moins égale à 300 Hz, élimine tout clignotement

On remarquera, sur le schéma de la figure 3, que l'interrupteur K commande simplement l'arrêt de l'oscillateur piloté. Lorsqu'il est ouvert, les transistors T2 et T3, bloqués, se comportent comme des circuits ouverts. On évite ainsi l'emploi d'un interrupteur de puissance placé sur la liane générale.

# Réalisation pratique

On pourra, à titre d'exemple, retenir la disposition indiquée par le circuit imprimé de la figure 4, et par le schéma d'implantation de la figure 5. Ces dessins ont été conçus en fonction de l'utilisation d'un coffret RETEX de référence Minibox 521234. comme le montrent nos photogra-

Sur notre circuit, les arrivées + et - 12 volts, ainsi que le fil de la lampe, débouchent sur un domino d'électricien. Le radiateur, pour le transistor T3, n'est nécessaire que si on veut dépasser une puissance de 12 watts : il permet de brancher des lampes ou des associations de lampes jusqu'à 30 watts, à condition de prévoir quelques trous d'aération dans le coffret.

R. RATEAU.

# Nomenclature

# Résistances 0,5 watt à ± 5 %

# R1: 4,7 kΩ R2: 3,9 kΩ R<sub>3</sub>: 10 kΩ R<sub>4</sub>: 4,7 kΩ Rs: 4,7 kΩ



# Potentiomètre

P: 100 kΩ

# Condensateurs

C1: 47 nF (MKH) C2: 10 nF (MKH) C3: 22  $\mu$ F (25 V) implantation verticale

# Circuit intégré

CI: 555

#### **Transistors**

T1: 2N 2222 T2: 2N 2905

T<sub>3</sub>: 2N 3055

# Coffret

RETEX Minibox Nº 521234

# carte de commande «circuits imprimés»

Référence du circuit	Prix unitaire	Quantité demandée	Prix total
EL			
EL			+
EL	X		+
EL			+
EL	a A		+
		Prix total TTC →	_

Ajouter sur cette ligne les frais de port (10 F pour la France →

métropolitaine; 15 F pour DOM-TOM et étranger) Pas d'envoi contre remboursement Total à payer →



Il est fréquent que se pose, lors de l'installation sur un site de matériel audio, le problème du contrôle des câbles. L'avènement et l'utilisation généralisée des semi-conducteurs a rendu l'électronique extrêmement fiable d'où, et cela est prouvé statistiquement, la constatation selon laquelle la très grande majorité des pannes sur une installation audio provient de câbles défectueux. D'ailleurs les tournées en sonorisation avec les manipulations, branchements, écrasement, cisaillement et autres contraintes mécaniques sont une très rude épreuve pour le matériel de câblage d'autant que celui-ci étant moins coûteux que l'électronique, on oublie de le ménager.

Bref, les problèmes souvent épineux posés par des câbles défectueux pouvant gâcher une installation, nous avons pensé vous proposer la réalisation d'un testeur de câbles utilisant des circuits intégrés courants, facile à réaliser et détectant impitoyablement tout espèce de défaut. Le testeur, le CT 3 permettra de vérifier les câbles symétriques mono, asymétriques mono et asymétriques stéréo, les deux premiers étant courant en sonorisation, le second plus rencontré en HI-FI.

# Caractéristiques et but du CT 3

Avant toute chose, il est fondamental de voir quel type de câble nous allons tester. La plupart des câbles utilisés en sonorisation sont de type monophonique soit symétrique, soit asymétrique. Les liaisons symétriques font appel à trois fils, l'un de point chaud, l'autre de point froid et enfin le dernier tresse de masse. L'intérêt de la symétrie réside

dans le fait qu'une telle liaison est particulièrement insensible aux parasites extérieurs (rayonnements d'origines diverses) puisque c'est la différence de tension entre point chaud et point froid qui est amplifiée et que la tension parasite est identique sur ces deux points. La tresse de masse ne joue ici qu'un rôle passif d'écran magnétique ou cage de Faraday. En raison de leur insensibilité aux parasites, les liaisons symétriques sont d'une manière générale toujours retenues pour les signaux

de faible niveau comme ceux des microphones et restent souhaitables pour les liaisons même à plus fort niveau si celles-ci excèdent une dizaine de mètres.

Quant aux liaisons asymétriques, ce sont les plus connues parce que les plus simple; un fil véhicule le signal, la tresse de masse en assure le retour et la référence. Pour une liaison stéréo, on aura au total trois fils, et pour une liaison mono, deux fils. Bref, si nous regroupons ces constatations, nous voyons qu'il fau-

dra prévoir le testeur pour 3 fils avec passage possible à deux, ce dernier englobant également les liaisons de puissance entre ampli et enceinte dont nous n'avons pas parlé.

Point important, notre CT 3 doit savoir détecter une rupture d'un des fils de liaison mais également un court-circuit entre deux fils, même avec des liaisons bonnes par ailleurs, et puis pourquoi se priver de la possibilité de vérifier une inversion de branchement au cas ou un câble inconnu serait à un standard différent.

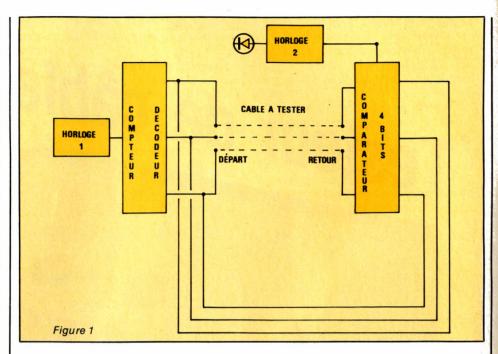
Enfin bien sûr, le CT 3 doit être utilisable sur le site et donc alimenté par pile, ici un modèle 9 volts, ne pas avoir une consommation très importante, posséder un encombrement réduit : il dépend surtout des prises utilisées, des composants faciles à trouver et pas chers, tout un programme que nous allons maintenant détailler.

# Le principe

En fait, le testeur le plus simple est constitué d'une pile et d'une ampoule, si l'ampoule s'allume, le fil est bon sinon... devinez ? Le principe de la figure 1 est un peu plus compliqué. Pourquoi ? D'abord, il n'y a pas qu'un fil mais trois à tester. Ensuite un contrôle en un seul temps donc non séquentiel, avec par exemple une porte ET à 3 entrées indiquera bien qu'un des fils est coupé mais non une inversion de câblage. C'est pourquoi notre système est séquentiel par balayage en tension des trois fils.

Un compteur-décodeur applique au rythme lent d'un générateur d'horloge, une tension positive (état logique l) à un seul des trois fils, chacun son tour.

Il en résulte un mot binaire sur 3 bits qui est appliqué directement aux trois entrées d'un comparateur logique effectuant à chaque instant une comparaison entre ce mot et le même mot mais ayant traversé le câble à tester. Si les deux mots binaires sont identiques à chaque instant, la sortie du comparateur inhibe une horloge rapide faisant clignoter une diode LED; celle-ci reste éteinte. Dans le cas contraire la LED clignotera de façon permanente ou séparée par des extinctions plus longues; tout clignotement signalant un défaut du câble testé. Comme l'état l logique n'est présent que sur un seul des fils à la fois, toute inversion, mauvaise liaison, ou court-circuit



(même avec des liaisons bonnes par ailleurs) sera détectée, sans parler bien sûr de rupture. Bien entendu le circuit comprendra une embase départ (ou plusieurs) et une embase arrivée correspondant au standard des prises équipant les câbles à tester.

# Le schèma pratique

Celui-ci est donné à la figure 2. Nous utilisons des CMOS pour des raisons de consommation et de valeur de tension d'alimentation. Notre

but a été de réduire au maximum le nombre de boîtiers ce qui conduit à des fonctions plus complexes par boîtier, que les classiques NAND par exemple. Nos lecteurs ayant l'habitude de montages autrement plus sophistiqués, nous passerons rapidement sur la structure. IC l quadruple porte NOR voit une de ses moitiés autour de R1 et C1 utilisée en générateur d'horloge lente effectuant le balayage en tension des fils. Le balayage est éffectué par le, on ne peut plus classique compteur BCD décodeur intégré 4017 (IC2). La liaison entre 15 et 17 fait récycler ce

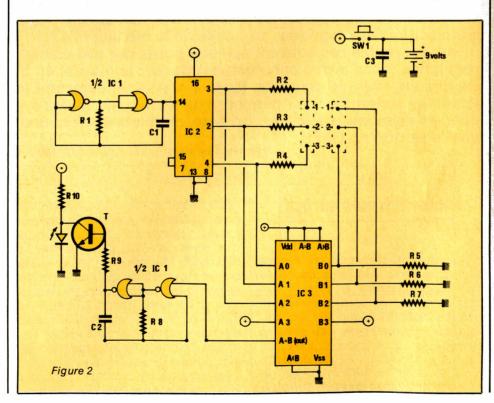
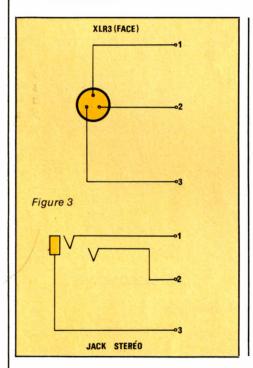


TABLE DE VÉRITÉ DU 4585

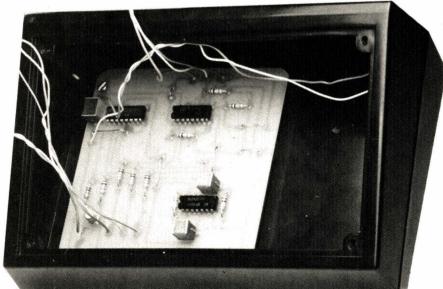
ENTRÉES	SORTIES	
COMPARING	CASCADING	
A3, B3 A2, B2 A1, B1 A0, B0	A <b< td=""><td>A<b a="">B</b></td></b<>	A <b a="">B</b>
A3>B3 X X X A3=B3 A2>B2 X X A3=B3 A2=B2 A1>B1 X A3=B3 A2=B2 A1=B1 A0>B0	X X 1 X X 1 X X 1 X X 1	0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1
A3=B3 A2=B2 A1=B1 A0=B0 A3=B3 A2=B2 A1=B1 A0=B0 A3=B3 A2=B2 A1=B1 A0=B0	0 0 1 0 1V1 0 1 0 1	0 0 1 1 0 0
A3=B3 A2=B2 A1=B1 A0 <b0 A3=B3 A2=B2 A1<b1 x<br="">A3=B3 A2<b2 x="" x<br="">A3<b3 td="" x="" x<=""><td>X X X X X X X X X X X X X X X X</td><td>1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0</td></b3></b2></b1></b0 	X X X X X X X X X X X X X X X X	1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0

X = Indifférent.



circuit à la 4e impulsion; 13 à la masse évite une inhibition du signal horloge. IC3 est sans doute sensiblement moins connu. c'est un comparateur logique toujours CMOS, référence 4585, qui assure la comparaison de 2 mots de 4 bits. Moyennant certaines conditions (voir table de vérité) la sortie A = B, égale à 0 sinon, passe au l logique en cas d'égalité rigoureuse entre les deux mots binaires A et B ce qui a pour résultat d'inhiber la bascule horloge faisant via un transistor, clignoter la LED qui alors reste éteinte. Les entrées CASCADING permettent des mises en cascade de comparateurs pour des comparaisons de plus de 4

Dans notre cas contraire, nous avons fait  $A_3 = B_3 = {}^{}$  « 1», la comparaison ne portant que sur 3 bits. Un mot rapide pour finir sur  $R_2$ ,  $R_3$ ,  $R_4$ , choisies de façon à protéger les sor-



ties de  $IC_2$  en cas de court-circuit entre fils du câble à tester. Quant à  $R_5$ ,  $R_6$  et  $R_7$  elles polarisent et référencient les entrées B du comparateur à la masse. Notons que toutes ces résistances ont été choisies de façon à assurer le 1 logique sur une des entrées B quand la sortie correspondante de  $IC_2$  est à 1 (avec 10 volts d'alimentation, 7 volts minimum pour le 4585).

# Réalisation ·

Le CT 3 est d'abord et avant tout destiné à des contrôles d'installations volantes, donc plutôt à la sonorisation. En ce domaine, soyons réalistes, les 9/10 des prises utilisées sont soit des jacks 6,35 mono ou stéréo, soit des prises XLR 3. En Hi-fi, on pourra remplacer cela par des CINCH ou des prises DIN.

Jack stéréo 6,35 et XLR 3 sont représentés à la figure 3 avec :

- l : point chaud

— 2 : masse

— 3 : point froid.

ATTENTION, ces chiffres sont arbitraires et ne correspondent pas forcément à ceux gravés en relief sur certaines XLR 3. D'autre part, si ce standard de branchement en ce qui concerne les XLR 3 est de loin le plus courant, il existe des exceptions.

Notons que si l'on désire utiliser des embases Jack, il est impératif de choisir soit des modèles isolés, corps en matière plastique, soit un coffret lui-même en plastique sinon la liaison de masse faite automatiquement par le coffret devient invérifiable au niveau du câble. L'alimentation est réalisée au moyen d'une pile 5 volts et passera par un poussoir à contact fugitif. La consommation est de l'ordre d'une dizaine de milliampères pendant le test.

Le circuit imprimé et l'implantation (figure 4et figure 5) ne devraient poser aucun problème. Pour la soudure des circuits CMOS nous préférons un fer en basse tension, sinon prendre des supports. Si une inversion des entrées A du comparateur par rapport au schéma théorique n'a aucune importance à condition d'être similaire sur les entrées B, un mauvais branchement des prises sera évidemment beaucoup plus gênant. On mettra des cosses sur le CI. Les lecteurs désireux d'utiliser le CT 3 pour les tests de liaisons asymétriques pourront s'inspirer de la figure 6 ou SW 2 inverseur double permet le passage de symétrique à

# Réalisation

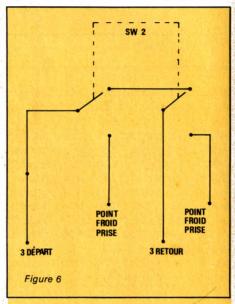
asymétrique. On voit que dans une position l'inverseur relie, les deux cosses nº 3 du circuit imprimé, et | réo, on restera en symétrique. Quant

dans l'autre relie ces cosses aux embases. Pour le test des liaisons stéau coffret nous avons choisi un pupitre RETEX

# Conclusion

S'il n'y a aucun câble sur les embases, la LED doit clignoter en appuyant sur le poussoir et s'éteindre totalement avec un câble correct. Un clianotement interrompu signale un câble non totalement coupé mais défectueux après une manœuvre de quelques secondes sur le poussoir. Bon test, et... bonne chance.

# G.GINTER.



# Nomenclature

# Résistances

R <sub>1</sub> : 680 kΩ	R <sub>6</sub> : 100 kΩ
R <sub>2</sub> : 10 kΩ	R <sub>7</sub> : 100 kΩ
R <sub>3</sub> : 10 k <b>Ω</b>	Rs: 100 kΩ
R <sub>4</sub> : 10 kΩ	R <sub>9</sub> : 10 kΩ
R <sub>5</sub> : 100 kΩ	R <sub>10</sub> : 1 kΩ

# Semiconducteurs

IC1: 4001 CMOS

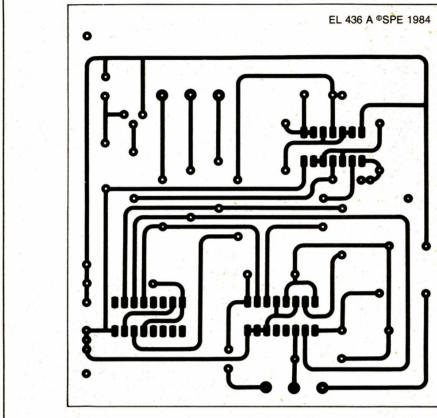
IC2: 4017 CMOS T: 2N2222 IC3: 4585 CMOS 1 LED rouge

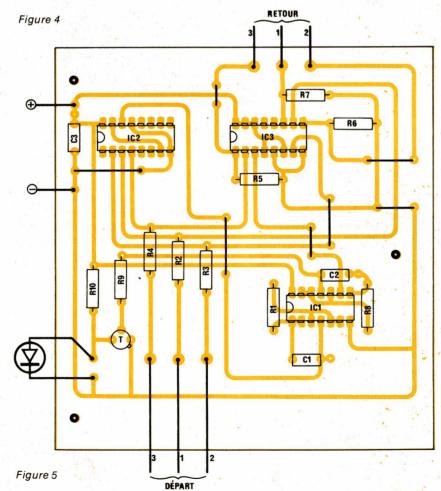
# **Divers**

SW1: poussoir miniature fugitif SW2: inverseur double miniature Pile 9 volts, coupleur de pile, fil de câblage, prises embase

# Capacités (MKH)

C1: 0,68 µF C2: 0,68 µF C3: 1 µF





# Leddo (Suite et fin)



Le mois précédent nous avons réalisé la partie voltmètre continu du Dbm. Une seule gamme de mesure était prévue à ce stade de construction. Nous allons donc voir dans les lignes qui suivent un atténuateur d'entrée qui nous permettra des mesures de tensions continues jusqu'à 999 V, un convertiseur alternatif-continu qui intercalé entre l'atténuateur d'entrée et le voltmètre continu autorisera les mesures de tensions alternatives (dans la bande 20 kHz), un calculateur effectuant 20 log (U mesurée/U ref 0,775 V), qui lui se placera entre le convertisseur AC/DC et le voltmètre continu afin d'autoriser des mesures directement en décibels; enfin les circuits d'alimentation nécessaires à la totalité de l'appareil.

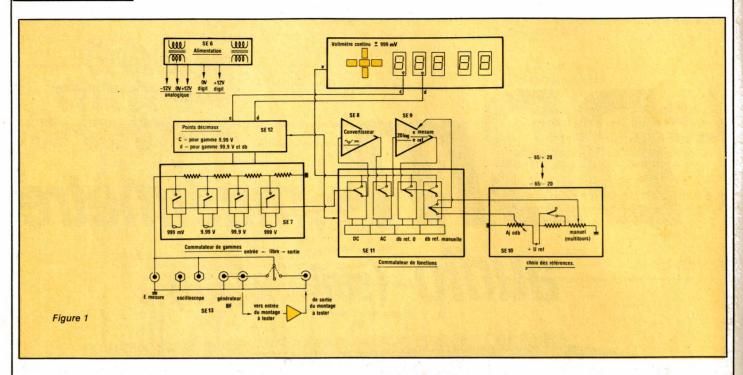
Nous vous conseillons vivement de vous reporter à la figure n° 1 du précédent numéro, qui représentait le synoptique de l'appareil complet.

# Synoptique de ce qui reste à réaliser

En figure 1, apparaît le synoptique de l'intégralité du «Dbm». Toutefois il n'est plus détaillé la partie voltmètre continu +/- 999 points ainsi que l'affichage des fonctions, (tout ceci

ayant été décrit en détail dans notre précédent numéro), et les ex-sous ensembles SE1 à 5 ont été remplacés par un seul rectangle appelé «Voltmètre continu +/- 999 mV». Nous avons conservé les mêmes appellations «SE» pour désigner les divers sous-ensembles, la numérotation détail.

des pièces utilisées est faite dans le prolongement de la précédente nomenclature. Ainsi il ne pourra y avoir confusion entre les composants utilisés pour le voltmètre et ce que nous allons décrire. Voyons donc chacun de ces sous-ensembles en détail.

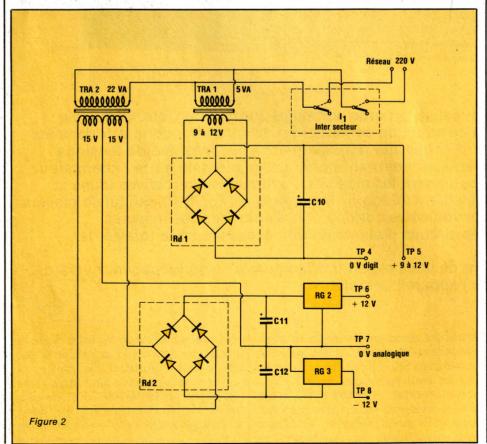


# L'alimentation (SE 6)

Son schéma est donné à la figure 2, et ne présente aucune originalité. Deux transformateurs fournissent les tensions nécessaires au montage. En effet, nous rappelons la nécessité de bien séparer les tensions utilisées pour tout ce qui est digital et celles

qui vont alimenter les circuits analogiques. C'est pourquoi nous pouvons remarquer deux alimentations complètement indépendantes : tout d'abord TRA 2, transformateur toroidal de 22 VA et sortant deux fois 15 V, constitue avec RD2, C11, C12, RG2, et RG3, une classique source de + 12, - 12 V continus et régulés, affectée spécialement aux circuits analogiques. Il est à noter que le

schéma de la figure 2 ne fait aucune mention de condensateurs de découplage à la sortie des régulateurs, ce qui peut sembler surprenant. Ne vous inquiètez pas, ils existent sur les cartes et en particulier sur le voltmètre déjà décrit. Ensuite nous observons TRA 1 de 5 VA, alimentant la partie «digitale» grace à RD1 et C10, les circuits d'affichage et les LED1. Il est possible d'utiliser un transfo fournissant 9 à 12 V. Sur la partie voltmètre il y avait un régulateur 5 V qui utilisait cette tension. Sur les divers schémas, nous l'avons appelée «+ 12 V digit» par facilité, mais elle peut être sans inconvénient majeur de 8 à 12 V. Les masses «anal» et «digit» seront reliées en un seul point, que nous préciserons dans la réalisation pratique. Enfin II commande les deux transfos et constitue de ce fait l'interrupteur de mise en route générale.



# Les commutations de gammes et de points décimaux (SE 7 et SE 12)

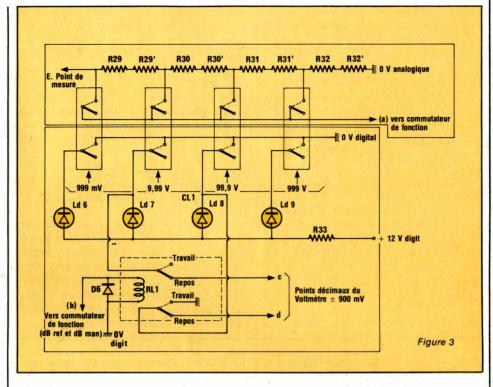
La partie voltmètre seule, ne peut mesurer que des tensions positives ou négatives de 999 mV. Un atténuateur de tension va permettre d'effectuer des mesures jusqu'à 999 V. Il est représenté à la figure 3 et se compose principalement des résistances R<sub>29</sub> à R<sub>32</sub>. Le commutateur CL<sub>1</sub> se charge de prélever la tension

de mesure atténuée de 4 facons différentes: atténuation 1, 10, 100 et 1000 correspondant en décibels à : zéro, - 20, - 40, - 60. En fait, de R29 à R<sub>32</sub>, il n'y a pour les calculs que 4 résistances. C'est pour éviter de recourir à des éléments de précision coûteux que chaque résistance est dans la pratique constituée de deux pièces montées en série. Nous expliquerons comment choisir ces composants dans la réalisation pratique. La somme des 4 valeurs correspond à la résistance d'entrée du montage et approche I M Q, ce qui est nécessaire pour ne pas fausser les mesures. En fait, si l'impédance d'entrée du «Dbm» est étroitement liée à la somme des résistances de son atténuateur, cela est dû à la précaution prise lors de la réalisation de la partie voltmètre, consistant à aborder le montage par un ampli suiveur, donc à très grande impédance (>1  $M\Omega$  et de loin!)

La figure 3 nous montre aussi comment grâce au commutateur CLI visualiser la gamme choisie. LD6 à 9, alimentées positivement par R33 n'attendent plus pour briller qu'une mise à la masse. CLi s'en charge à chaque fois qu'une de ses cellules est sollicitée. Ces mêmes commandes permettent d'agir sur l'allumage approprié des points décimaux des afficheurs: Pour 9,99 V, il faut activer le point «c» et pour 99,9 V le point «d». En fonction «dB», seul le point «d» est allumé. RL1 s'occupe de tout! en position repos, ce relais autorise au sélecteur de gamme d'être maître de la situation et donc de mettre à 0 V les points «c» ou «d» mais en position travail il impose son désir : seul «d» est allumé. Cela se fera uniquement quand une touche de fonction aura été appuyée en «dB» comme nous le verrons plus loin, RL1 ne pourra coller que par action sur les touches «dB ref» et «dB man». De évite les surtensions aux bornes de la bobine de RL1.

# Le commutateur de fonctions (SE 11)

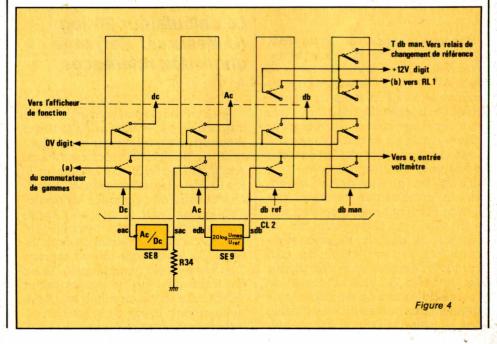
Il se compose de 4 sections (figure 4); La première consiste à effectuer les diverses insertions entre la sortie du commutateur de gamme et la partie voltmètre proprement dite. En position DC, la liaison est directe et «a» est reliè à «e». En position AC,

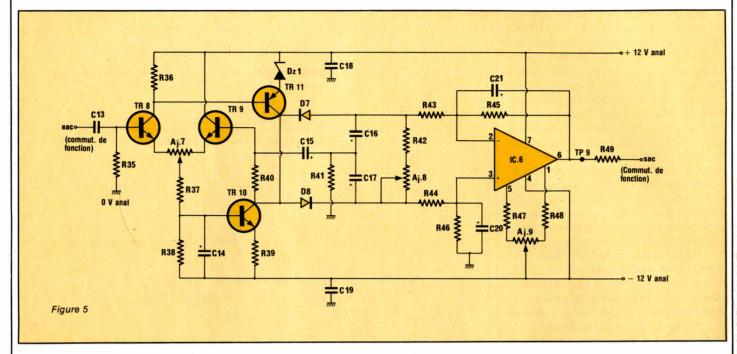


«a» passe par le convertisseur AC/DC avant de rejoindre «e». Ainsi les tensions alternatives sont converties en tensions continues positives, directement mesurables par le voltmètre. Elles bénéficient du même choix de gamme de mesure que les tensions continues. Pour les deux positions «dB ref et dB man», la sortie du convertisseur AC/DC n'est plus connectée directement à l'entrée du voltmètre, mais au travers du circuit de calcul SE3 de telle sorte que la sortie de SE9 — qui elle se dirige vers le voltmètre de mesure — présente la valeur 20 log (U mesure/U

C'est U ref qui sera commutée pour permettre l'affichage en décibels soit par rapport à 0 dB = 775 mV, soit en valeur relative grâce à un potentiomètre multitours, comme nous le verrons plus loin. La deuxième section de CL2 commute le circuit d'affichage des fonctions. Rappelons-nous qu'il suffit de mettre à la masse digitale les points «dc», «ac», «db», pour que les afficheurs signalent ces mêmes abréviations.

La troisième section sert à commander la mise en service de RL1 quand une des touches de CL2 est





affectée à une mesure en décibel. Le + 12 V digit est bien envoyé quand il faut pour coller RL1 comme il a été dit précédemment. Enfin la quatrième section permet, exclusivement pour la fonction dB man, d'envoyer sur la ligne T dB man le + 12 V digit. Il servira à alimenter un deuxième relais RL2 appartenant au calculateur 20 log (U mesure/U ref), pour passer de la référence 775 mV, à une valeur choisie par un potentiométre. Mais n'en dites rien à personne car nous n'en parlerons qu'au cours de la description de calculateur!

# Le convertisseur alternatif-continu (SE 8)

Son schéma apparait à la figure 5, il peut passer 20 Hz, 20 kHz (et beaucoup plus). Certains circuits intégrés tels le AD 536 ou ADJ sont spécialisés dans cette fonction mais ils dépassaient le budget fixé. Malgré tout nous en parlerons au chapitre «Idées», mais en ce qui concerne la réalisation présente c'est le schéma de la figure 5 qui est adopté.

Il s'agit en fait d'un ampli OP réalisé en composants discrets (fréquence ! !) dont les éléments en sortie (D7, D8, C16, C17) constituent un doubleur de tension. R41 permet de contre-réactionner l'ampli op afin d'annuler l'éternel seuil des diodes (silicium =0,6 V) : plus la tension de la sortie de l'ampli op est faible, plus la tension aux bornes de R41 est faible donc le gain de l'ampli augmente.

L'élément gênant de ce type de montage est son absence de point de sortie référencé à la masse. Mais qu'importe, nous sommes en continu et IC6 peur faire la différence..! Monté en ampli différentiel intégrateur, il autorise la présence à sa sortie (TP9) d'une tension continue représentative de la tension d'entrée «eac» alternative. Le gain du montage est ajustable par AJ<sub>8</sub>, et permet d'afficher la tension efficace de l'entrée alternative (sinusoïdale seulement!) Deux offsets sont prévus: l'un pour l'ampli à composants discrets (AJ<sub>7</sub>), l'autre pour IC<sub>6</sub> (AJ<sub>9</sub>); l'importance de ces règlages a été mentionnée dans la description du voltmètre. Rien n'a changé depuis!

# Le calculateur 20 log (U Mesure/U Ref) et le choix des références

Pour ne rien vous cacher, c'est la formule :  $\log \alpha - \log b = \log (\alpha/b)$  qui a donné envie à l'auteur de réaliser le Dbm. Non par masochisme, mais parce que log (a/b) et 20 log (a/b) et 20 log (U<sub>s</sub>/U<sub>e</sub>) représentaient tant de calculs si souvent appliqués en audiofréquences qu'il a craqué! Expliquons-nous: Réaliser un circuit dont la tension de sortie est proportionnelle au logarithme de sa tension d'entrée est relativement aisé. Donc en faisant suivre le convertisseur AC/DC par un tel circuit, il est possible d'obtenir le log de la tension alternative. Si d'autre part nous disposons d'une deuxième tension correspondant au log d'un niveau de référence connu, il suffira de faire la différence de ces deux log pour obtenir le log de leur rapport. En s'arrangeant pour ajuster cette nouvelle tension de telle sorte que l'on puisse afficher 20 log (U mesurée alternative/U référence connue), on visualisera bien l'écart en dB existant entre la tension mesurée et la tension de référence. De plus, si on modifie la tension de référence manuellement de sorte qu'il y ait un écart entre la tension mesurée et la tension de référence égale à 0 dB et que cette modification est effectuée à 1000 Hz, on pourra relever la bande passante d'un montage en observant directement les écarts en dB relatifs aux changements de fréquence.

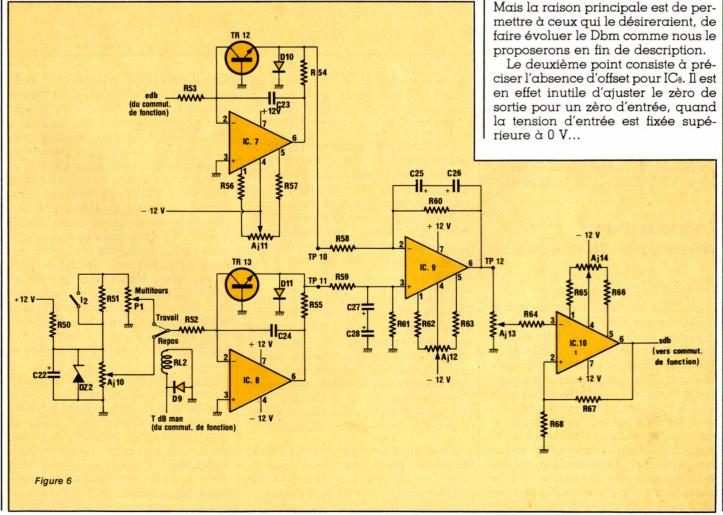
En fait il y a mille applications possibles, et d'autres idées viennent immédiatement à l'esprit (entre autre la mesure directe du gain d'un amplificateur), mais nous en parlerons au chapitre «idées». Voyons le schèma adopté figure 5. Isolons tout d'abord le montage composé de IC7 et de ses composants associés, et ce dès l'entrée «edb» jusqu'à TP10. Cet assemblage constitue un circuit à réponse logarithmique. En effet, la mise en contre réaction sur IC7 d'une jonction de transistor à fort  $\beta$  (TR<sub>12</sub>), confère une telle réponse. Ce type de montage avec base à la masse est appelé transidiode et les éléments R54 et C23 le protège de tous risque d'oscillation. D'autre part le sens de branchement de TR12 impose une seule polarité d'entrée. Il serait bien improbable qu'une polarité inverse se présente à l'entrée de l'ampli mais nous avons quand même préféré ajouter  $D_{10}$  qui protége par écrétage (notamment pendant les réglages de mise en route). Enfin, l'éternel règlage d'offset de IC7 ! Le signal «edb» provient du convertisseur AC/DC par commutation du clavier de fonctions. «edb» est donc la tension continue représentative du point de mesure. Nous considérons qu'elle est égale à  $U_{\rm s}$  d'un amplificateur dont l'entrée serait attaquée par une tension  $U_{\rm e}$  connue et de 775 mV (0 dB courant).

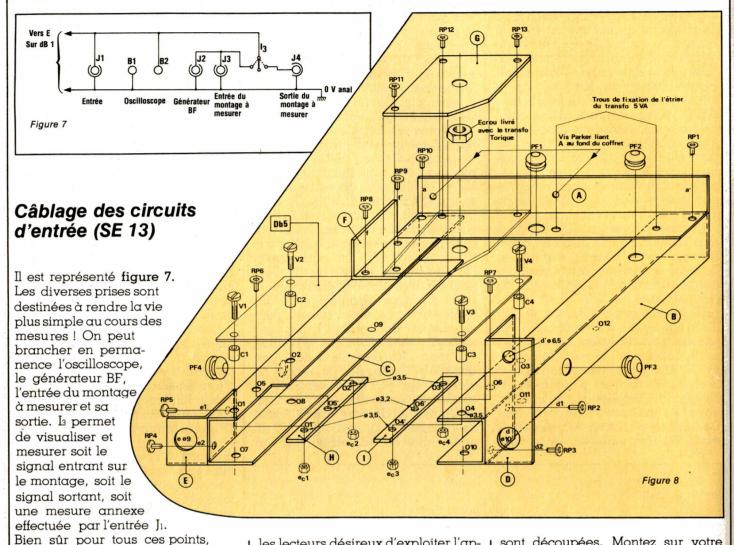
Voyons maintenant IC8. Il est en tous points identique au montage de IC7 que nous venons d'analyser. Toutefois son entrée est attaquée par une tension continue provenant de l'alimentation + 12 V, dont on a prélevé 6,8 V grâce à R50, C22, et DZ2. Cette tension de 6,8 V stable est appliquée simultanément à deux diviseurs de tension : le premier constitué de AJ10, entrera en action quand le relais RL2 sera en position repos. Le second, composé de Rs1, I2, et P1, agira en position travail de RL2. Comme nous l'avons vu précédemment, RL2 n'est excité qu'en fonction

«dB manuelle». Donc au repos, c'est la tension qui est sur le curseur de AJ10, dont IC8 va calculer le log. Sur TP10: log Us, sur TP11: log Ue, IC9 monté en différentiel intégrateur effectue donc log (U<sub>s</sub>/U<sub>e</sub>). Un ampli non inverseur (IC10) et un règlage de gain (AI13) permettant d'obtenir au point «sdB» une tension telle que, une fois appliquée au voltmètre continu, celui-ci affiche 20 log (Us/Ue). Si le réglage de AJ10 a été fait pour obtenir U<sub>e</sub> = 775 mV, nous obtenons à l'affichage l'écart entre Us et Ue, directement en dB. Par exemple si la mesure s'effectue à un endroit où la tension alternative est de 43,5 mV, nous lisons - 45,0 dB. Car nous avons choisi d'afficher le 1/10° de dB. Ceci peut sembler ridicule, mais c'était la seule manière d'apprécier 0,5 dB, tolérance très souvent utilisée pour le matériel de qualité. Il ne nous reste plus qu'à envisager la position «dB man». RL2 est collé donc IC8 est attaqué par la tension provenant du curseur de P1. Ce potentiomètre multitours accessible de la face avant permet de faire varier Ue afin de l'égaliser à Us et d'afficher 0 dB quelle que soit la tension Us. Par

exemple votre montage à mesurer présente en un point une tension de 43.5 mV à la fréquence de 1000 Hz. En position «dB», on a vu que l'on affichait - 45,0 dB. En «dB man», on ajuste P1 de telle sorte que l'on affiche 00,0 dB. Si à 20 kHz votre point de mesure est passé à 24,5 mV, vous saurez immédiatement que vous chutez de 5 dB à cette fréquence. C'est bien pratique! I2, accessible aussi, met en service Rs1 quand le besoin s'en fait sentir. En effet, nous avons 6,8 V au départ, et si nous cherchons l'égalité pour des tensions de quelques mV, il est très difficile d'ajuster Pı qui a son curseur très près de la masse. C'est pourquoi I2 peut mettre Rs1 en série avec P1 afin de constituer un 2e diviseur de tension facilitant grandement l'ajustage du 0.

Encore deux précisions concernant la figure 6 : premièrement nous tenons à justifier le choix qui a consisté à effectuer le log (par IC<sub>8</sub>) d'une tension continue fixe ou dont la valeur importe peu. En effet, il aurait été possible d'injecter directement à TP<sub>11</sub> une tension adaptée. Toutefois sa faible valeur aurait présenté des difficultés d'obtention et de réglage. Mais la raison principale est de permettre à ceux qui le désireraient, de faire évoluer le Dbm comme nous le proposerons en fin de description.





Nous voici arrivés à la réalisation proprement dite. Les lecteurs qui ont déjà construit le voltmètre doivent piaffer d'impatience. Nous ne les ferons pas attendre plus longtemps...

la masse est le 0 V analogique.

# La réalisation mécanique du chassis

Le Dbm est habillé par un coffret ESM modèle ET/2713, dont l'aménagement intérieur est totalement laissé à la charge de l'utilisateur. Nous avons donc construit un chassis permettant de porter l'intégralité de la réalisation. Cette façon de faire possède l'avantage de pouvoir fabriquer et règler le Dbm sans s'occuper du coffret, et donc de ne faire courrir aucun risque à la face avant pendant ces opérations. De plus, il est ainsi possible de sortir le chassis du coffret en quelques minutes pour une éventuelle maintenance. Enfin

les lecteurs désireux d'exploiter l'appareil comme instrument de tableau, n'auront qu'à usiner une face avant car tout est très rigide.

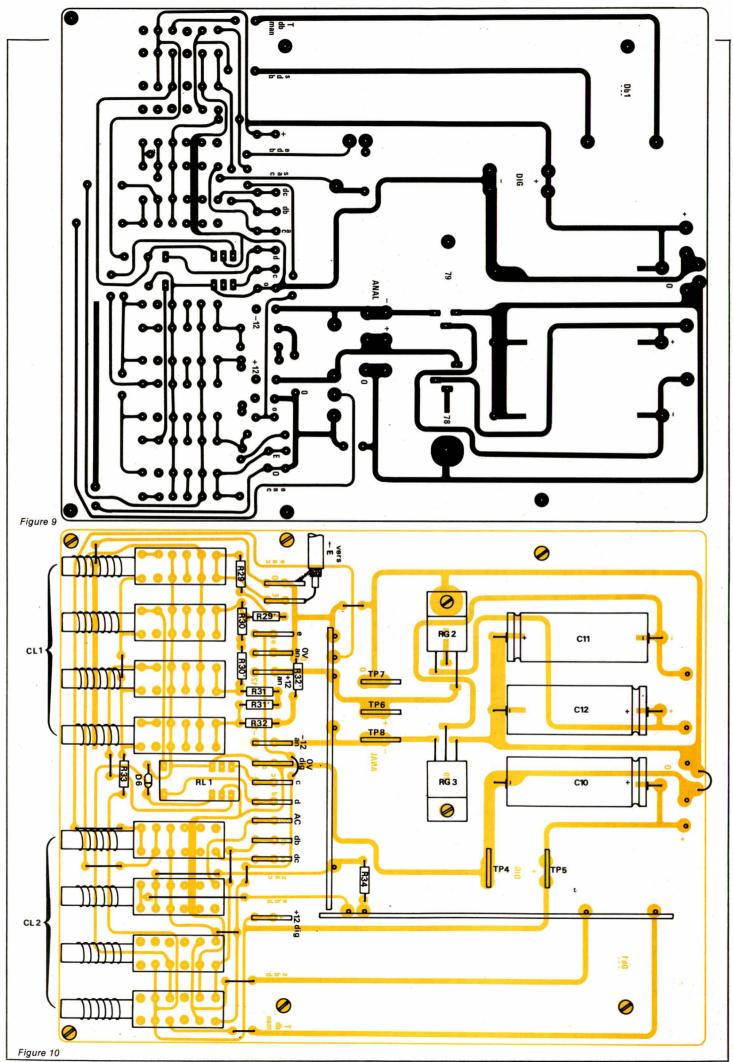
Le dessin de la figure 8 indique toutes les piéces composant ce chassis. Réalisé en aluminium, il «tiendra longtemps», et est très facile à usiner. Connaissant trop bien les problèmes de reproductibilité mécanique pour l'amateur, il nous a semblé plus judicieux d'expliquer comment assembler plutôt que de coter à tout rompre...

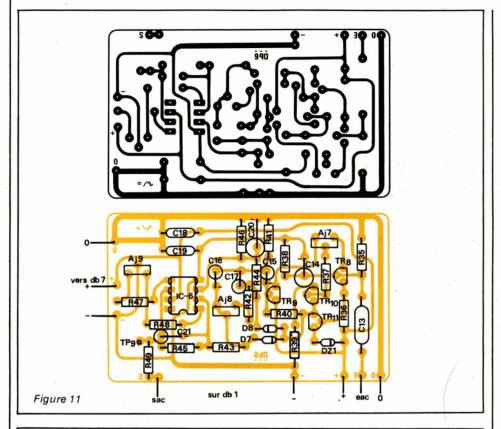
Il faudra commencer par découper dans du U d'alu de 30  $\times$  30  $\times$  30, les deux pièces B et C à 199 mm ; puis éxécuter le décrochement de C aux côtes suivantes: 33 mm  $\times$  10 mm. Il sert à éviter un contact inoportun entre chassis et broches de la première cellule de CL1. Ensuite, découper A dans une équerre d'alu de 30  $\times$  30 à la longueur 145 mm.

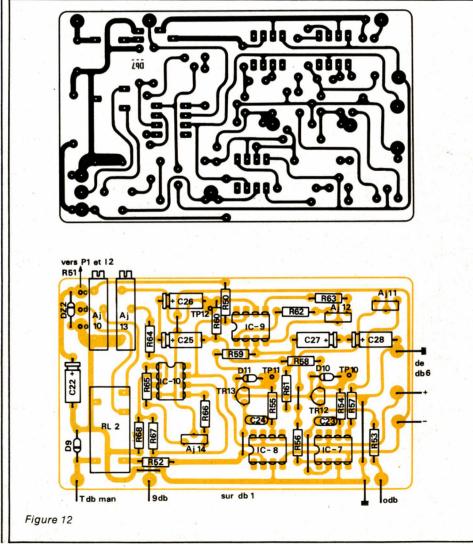
Pendant que vous y êtes, coupez aussi les 3 pièces suivantes : F=45 mm,  $D\times 70$  mm,  $E\times 30$  mm. Vous pouvez ranger vos barres d'alu car toutes les pièces dans ce matériau

sont découpées. Montez sur votre perceuse un foret de 3,2 et percez deux trous dans la pièce A, à 8mm des extrêmités et à 8 mm de l'angle de l'équerre (a, a'), ébavurez avec une mêche de 10 puis percez les trous correspondants dans B et C en respectant l'équerrage. 2 rivets pop ou deux boulons et le châssis prend forme, percez f, f' sur F de manière et de côtes identiques et assemblez-la sur C. Ne vous inquiètez pas si le montage a tendance à s'ouvrir, il y aura d'autres points de fixation pour le rigidifier. Maintenant prenez les pièces D et E et tracez leur axe central. Sur la pièce E percez à 9 mm en plein centre (e), c'est le passage du jack d'entrée. Percez aussi E1 et E2 à 3,2 dans la diagonale de l'autre face.

Rivez-là à C. Faites de même pour D avec D1 et 2 puis percez dans l'axe le trou de 10 à 15 mm du bord inférieur puis le trou D' de 6,5 à 35 mm de l'axe de D. Fixez D à B. Maintenant prenez en mains la partie voltmètre déjà éxécutée. Positionnez-la de telle sorte que les afficheurs effleurent le bord du chassis. Centrez puis repérez et percez les 4 trous 01 à 04.







Il est temps de découper dans les chutes de CI simple face les deux pièces H et I : elles sont destinées à rendre imperdables les écrous de fixation du voltmètre. Les côtes de 15 × 65 sont très relatives...

Prenez simplement en mains ses deux pièces et positionnez-les respectivement à l'intérieur de B et C, de manière à percer exactement 01, 01' et 02, 02'. Idem pour 03, 03', 04' 04'. A ce stade percez 05 et 06 après avoir boulonné v1, 2, 3, 4, à ec 1, 2, 3, 4. Soudez maintenant ec 1, 2,3,4 au cuivre de H et I. Rivez I à B et H à C.

Ainsi il n'y a plus de problème pour fixer le voltmètre avec les entretoises cı à c4. Percez o7 à 012 destinés à maintenir le CI dB1. Pour ce faire appliquez le CI avant d'en monter les composants sur le fond du châssis.

Vous vous garantirez ainsi une parfaite concordance des trous. Percez les trous destinés aux passe-fils : PF 4 à 8 cm de la face avant, PF 3 à 6,5 cm, PF 2 à 15 cm. Il ne reste qu'à effectuer G dans une plaquette d'époxy de 65 x 45. Cette pièce servira à supporter et immobiliser le transfo torique  $TRA\ 2$  . Nous vous conseillons de faire les repérages d'assemblage seulement quand vous posséderez TRA 2. Son écrou de fixation sera soudé au cuivre de G. Il restera à percer les trous de PF 1 et ceux de TRA 1. Ceci se fera plus tard et nous le verrons à l'assemblage des cartes. De même pour les deux trous qui assureront la liaison de A à la face arrière du coffret.

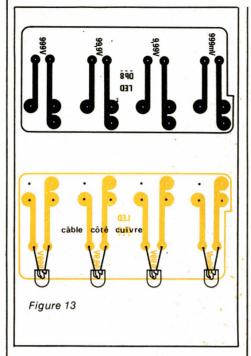
# Les circuits imprimés

# DB<sub>1</sub>

Ce circuit sert de base générale et comporte les deux claviers **Isostat** à 4 touches interdépendantes, les résistances de l'atténuateur, les régulateurs et les condensateurs de filtrage. On y trouve aussi RL1 et les points de fixation des cartes dB 6 et dB 7, les points test et les cosses de liaison à la carte voltmètre. On retrouve en effet les 2 liaisons à cette carte, et ce avec les mêmes cosses que celles utilisées pour le voltmètre.

Une fois positionnées, ces deux cartes présentent une étrange correspondance de points de liaison.

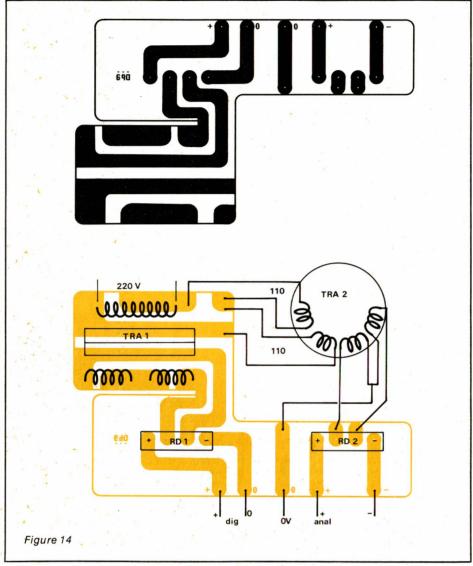
Ainsi, il suffit de prévoir sur DB1,



2 fils destinés aux 2 cosses du voltmètre. N'oubliez pas que le point test 5 V de celui-ci ne sert pas de liaison et que e va à dB 4. Une fois assemblées, il faut couper les picots de CL<sub>1</sub> SAUF ceux qui tiendront Db<sub>8</sub>, et tous ceux de CL2. Une photo de cette carte est très explicite. Elle montre aussi comment rendre imperdables les écrous de fixation arrière. C'est le même système que les pièces H et I. Si de plus vous collez les entretoises de dB 1, il suffira de rentrer dB l comme un tiroir, à l'intérieur des deux U. C et B. Une fois mise en place, il sera alors possible de positionner dB 9 et le transfo TRA1. En ce qui concerne les résistances de l'atténuateur, il faut faire en sorte que  $R_{29} + R'_{29} = 909 \text{ k}\Omega$ ,  $R_{30}$  $+ R'_{30} = 90,9 k\Omega, R_{31} + R'_{31} = 9,09 k\Omega$ et R<sub>32</sub>+ R'<sub>32</sub> = 1,01 k $\Omega$ . En triant les valeurs, nous avons utilisé respectivement 820 k $\Omega$  + 100 k $\Omega$ . 10 k $\Omega$  + 82 k $\Omega$ , 8.2 k $\Omega$  + 1 k $\Omega$ , 1 k $\Omega$  + 10  $\Omega$ . Il en effet assez facile de selectionner une valeur précise en assemblant deux éléments en série . Le circuit imprimé et l'implantation de dB l apparaissent figures 9 et 10.

# DB<sub>6</sub>

C'est le circuit du convertisseur AC/DC. Le CI et l'implantation sont à la figure 11. Rien de particulier pour cette carte sinon qu'il ne faut pas la monter sur dB l avant d'avoir cablé dB 7. Les broches de liaisons seront réalisées avec des pattes de résistances comme pour le voltmétre et le point test sera une cosse poignard (TP9)



# DB 7

Cette carte comporte le calculateur et le circuit de références.

Les remarques concernant l'assemblage et les TP sont identiques à Db6. Le CI et l'implantation sont donnés figure 12. Les circuits intégrés sont bien sûr (comme pour dB 6) montés sur supports. 3 cosses poignards seront montés coté cuivre aux points « c,d,o». Ce sont les points de départ vers P1.

# DB8

Cette carte à la découpe particulière, collecte les 4 LED de visualisation du commutateur de gammes. Attention, elle est soudée et cablée coté cuivre. (voir photo). Le CI et l'implantation sont à la figure 13. Elle se monte sur les deux premières rangées de picots de CLi. Un picot sur quatre ayant été coupé à la pince.

# **DB 8**

Ce circuit aux formes bizarres effectue la distribution 220 V et le câblage des secondaires des transfos aux ponts de redressement. Si vous avez bien suivi notre démarche jusqu'alors, vous avez dû constater que le cablage par fils est extrêmement limité malgré la somme importante d'interconnections. C'est une des garanties de votre succès. Dessin du CI et implantation, figure 14

# Câblage électrique

Fixer Db1 avec des entretoises de 6mm au ler étage du châssis. Fixer la partie voltmètre de même manière au 2e étage. Effectuer les 2 liaisons par des fils assez longs pour permettre le démontage du voltmètre. Assembler TRA1 à Db9 en enfilant ses cosses dans les fentes du CI (voir figure 15). Mettre en place Db9 et le transfo. Percer ses deux trous de

fixation et boulonner. Maintenant que le circuit est en place, positionner TRA2. Il reste la place entre celui-ci et TRA1, pour percer le trou du passe-fils PF1. Avant de fixer définitivement TRA2, repérer et percer les deux trous autorisant la liaison par vis parker avec l'arrière du coffret. Faites attention que les vis ne pénètrent pas dans le précieux transfo torique! Câbler comme figure 14. Le jack d'entrée est un modèle stéréo, dont le point chaud est à la grande languette, le point froid à la petite, et la masse châssis à la collerette. Ainsi la masse électrique n'est-elle reliée au châssis que lorsqu'on le désire, et ce dans le câble de mesure proprement dit. (il peut être sécurisant que le chassis ne soit pas à un potentiel élevé, dans le cas des mesures de tensions alternatives sur les hautes gammes). Câbler aussi le cordon secteur et l'interrupteur II. Ne pas brancher Db6 et Db7, et passer directement aux essais. Vérifier les tensions et les précédents réglages du voltmètre. Les retoucher si besoin et constater le bon fonctionnement du commutateur de gamme, ainsi que le déplacement des points décimaux. Attention, il faut être en «DC» pour effectuer une mesure! Les autres positions ne correspondent pour l'instant qu'à des circuits ouverts. Vérifier aussi le bon fonctionnement de l'afficheur de fonctions et le positionnement adéquat du point décimal en Db et Db man, quelle que soit la gamme commutée. Tout ceci doit parfaitement fonctionner. S'il n'en était pas ainsi, cherchez l'erreur avant de poursuivre. Souder maintenant Db6 à Db7 et assembler le tout sur Db1. Mettre en place le potentiométre P1, et ne monter sur son support que IC6.

# Procédure d'alignement

1°) Mettre l'entrée Ji en court-circuit, commuter sur AC, gamme 999 mV, et mesurer la tension au + de D7. Ajuster Alz pour obtenir une tension proche du 0 V absolu. (attention à l'inertie).

2°) Mesurer la tension sur TP9 et la rendre nulle grâce à AI<sub>9</sub>.

3°) Supprimer le court-circuit de lı et injecter 900 mV alternatifs à 1000 Hz. Faire en sorte que l'affichage marque 900 à l'aide de AJs.

4°) Recommencer la procédure complète, puis vérifier la bande passant de 20 Hz à 20 kHz. Si le générateur est fiable, il ne doit pas bouger. (L'auteur a utilisé son générateur de fonctions équipé d'un XR 2206, et la

variation sur toute la gamme n'a pas dépassé 0,2 dB.) Voilà votre appareil réglé pour les mesures alternatives. 5°) Mettre IC10 sur son support, et le curseur de AJ13 à la masse. Commuter en position «dB» et afficher 000 avec AJ14.

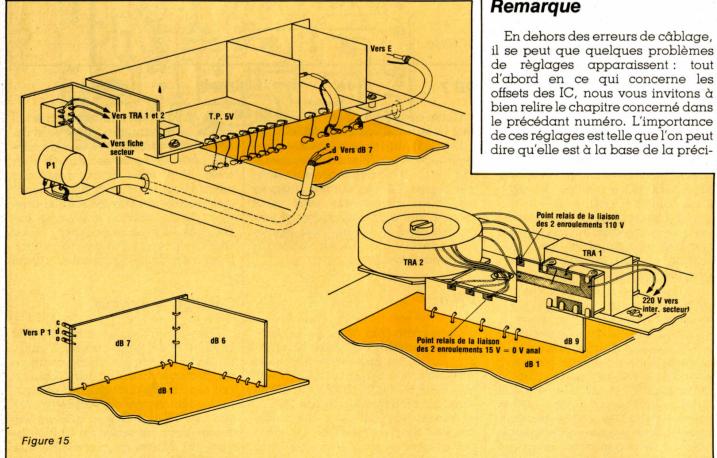
6°) Monter IC9 et relier TP10 à TP11. Amener le curseur de Ai13 vers TP12 et mettre l'affichage à 000 par AJ12. Retirer le court-circuit de TP10 - TP11.

7°) Mettre J1 en court-circuit et TP11 à la masse. Afficher 000 avec AJII, une fois IC7 sur son support.

8°) Monter IC8, retirer le court-circuit de l'entrée J1. Injecter 775 mV à 1000 Hz — position dB ref gamme 999 mV — et mesurer TP12. Faire en sorte avec AI10 d'obtenir 0 V puis injecter cette fois 2,45 mV et AJ13 de telle façon que l'affichage indique  $-50,0 \, dB$ .

9°) Revérifiez la procédure complètement. Votre appareil est réglé. Constatez qu'il est possible d'afficher 00.0 avec P1, et, ce, quelle que soit la tension injectée en Jr. Mettez Jrà 0 V: vous devez obtenir à peu près - 65 dB si vos réglages sont optimum (si vous avez laissé traîner 1 mV, c'est - 54 dB que vous allez afficher!) De cette manière le dBm mesure son propre rapport signal/ bruit.

# Remarque



sion du dBm. Il se peut donc qu'une mise à zéro soit impossible. Commencez par mettre un autre IC. De toute façon vous serez surpris ! Si votre problème se résoud, laissez-le en place et continuez vos réglages. Au cas ou cela serait inopérant, pas de panique. En effet, n'oubliez pas que le réglage d'offset de ces IC est prévu sur 10 k $\Omega$  et que nous l'avons réduit (pour qu'il soit confortable et précis) à 470  $\Omega$  !

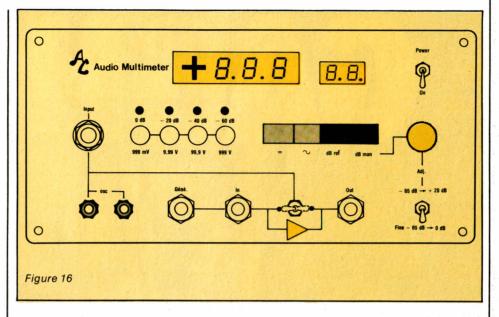
Deux solutions s'offrent à vous : la plus simple est de remplacer l'ajustable de 470  $\Omega$  par un I k $\Omega$  ou 2,2 k $\Omega$ . Vous devez alors trouver le zéro. mais le confort de réalage s'en ressentira. La deuxième consiste à corriger la branche de  $4.7 \text{ k}\Omega$  défaillante pour que le réglage se fasse. Nous vous la conseillons bien qu'elle soit plus longue. Pour sa part, l'auteur a pris soin de trier des  $4,7 \text{ k}\Omega$ identiques 2 à 2 et n'a eu de problème que pour un seul réglage (-2 mV à fond de course au lieu de 0). L'échange du IC a suffit à tout remettre en ordre.

Le deuxième point sur lequel nous nous permettons d'insister est de ne jamais laisser dans l'ombre un éventuel problème. Le montage que nous vous proposons est SAIN. Il l'a prouvé déjà trois fois, donc un problème ne peut être dû à un schéma aléatoire, mais soit à une erreur, soit à un réglage oublié. Patience et riqueur...

Le troisième point important est de respecter scrupuleusement le choix qui a été fait en ce qui concerne les circuits intégrés. Si vous montez des 741, nous ne pouvons rien pour vous!

# Mise en coffret

Il s'agit surtout d'usiner la face avant puisque c'est elle qui tient tout (ou presque). La figure 16 donne une idée de présentation. Mais pour vous éviter tout déboire, nous vous conseillons de procéder ainsi : fabriquez-vous une face avant avec une feuille de calque que vous percerez et monterez réellement sur le montage que vous avez fait, ainsi vous pourrez repérer exactement les fenêtres et autres découpes. Il vous suffira de reporter directement ces relevés sur la face avant du coffret et d'usiner en les respectant pour que l'aspect final soit parfait. Comme d'habitude, la gravure est exécutée grâce à des lettres transfert (aucun problème d'adhérance de transfert sur les faces avant des coffrets ESM).



Les grands traits droits et les raccords en quart de cercle se trouvent en 4 largeurs sur une planche Letraset ref 557. N'oubliez pas si vous n'avez pas découpé vos lumières à la presse... de les border d'un fin trait noir, et de noircir aussi la partie coupée (au feutre pour CI par exemple). Une protection par vernis genre Electronet THT, THF, convient parfaitement tant pour les CI que pour les façades. Attention, certains vernis dissolvent les transferts! Faites toujours un essai jusqu'au séchage complet avant de recouvrir votre belle façade.

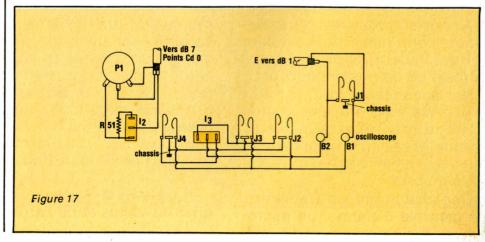
Le câblage des prises d'entrée est mentionné figure 17. Il ne doit poser aucun problème. La façade se terminera par le collage de gélatine de couleur appropriée derriére chaque fenêtre (rouge ou violette pour le voltmètre, jaune pour l'afficheur de fonctions), soit par du ruban adhésif, soit par de la colle néoprène.

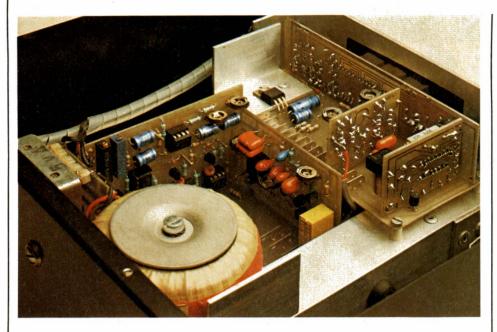
En ce qui concerne la face arrière, il suffit de percer les deux trous par les vis parker et de placer un passefil pour le cordon d'alimentation secteur. (voir photos). Sur la maquette, il a été ajouté une fiche DIN à verrouillage, destinée à transporter éventuellement les tensions d'alimentation vers des accessoires..!

# Utilisation et limites

Il est nécessaire de séparer en deux points bien distincts les diverses utilisations du DBm. Tout d'abord les fonctions DC et AC : Le DBm est à considérer comme un multimètre traditionnel avec ses changements de gamme et ses dépassements de capacité. La précision effective de ces deux fonctions est essentiellemnt due à la sélection rigoureuse des résistances de l'atténuateur d'entrée et au soin apporté au réglage. Pour ce qui est de l'atténuateur, nous vous conseillons vivement lorsque votre budget vous l'autorisera de vous procurer 4 résistances de précision. En effet, si il est possible de s'en passer pour réaliser la maquette et même pour l'utiliser, l'auteur reste

Suite page 44





sceptique quant à la précision «dans le temps», des modèles classiques à 5 ou 10 %. Elles varient assez désagréablement avec la température et ce phénomène intervient énormément au moment du choix des valeurs et de la soudure sur la maquette. N'oubliez pas d'en tenir compte! En dehors de cela, pas de problème d'utilisation de ces deux gammes DC et AC. Les diverses prises d'entrée et le sélecteur avantaprés, ou d'entrée-sortie du montage à mesurer présentera un intérêt évident surtout pour les mesures de niveaux B.F et les mesures en dB. La possibilité de brancher en permanence à la fois l'oscilloscope, le générateur B.F, l'entrée et la sortie du montage à l'essai, et le dBm.., apporte un confort et une sécurité de mesure accrues. Surtout si l'oscilloscope suit le point de mesure!

deuxième point, délicat, concerne les mesures en dB. En effet, pour bien comprendre les limites de ces mesures, il faut se rappeler qu'une gamme incluant + 3 dB, - 57 dB correspond à un rapport de tension de 1000 ! C'est beaucoup et pour s'en convaincre il suffit de penser à un étage amplificateur qui aurait 60 dB de gain : la plage de niveaux d'entrée serait limitée par les possibilités maximum de tension de sortie et par le niveau de bruit. La réalisation d'un décibelmètre est donc fort délicate, car dès que l'on mesure avec cette unité, on a naturellement envie de voir les valeurs - 100 et + 30 en oubliant que le rapport de tensions serait de 3.162.280. C'est pourquoi la première gamme du dBm se limite à + 2, - 50 avec une bonne précision et - 60 en valeur indicative. Mais cela n'est déjà pas si mal, car l'auteur l'a réalé sur son vieux distorsiomètre LEA (ex ORTF) et celui-ci ne balaye que 10 dB par gamme, et  $-50 \, \text{à} + 50 \, \text{en}$ 11 gammes. Le dBm le fait en 4 seulement. Toutefois, il faut garder présent à l'esprit que l'afficheur peut, lui, indiquer jusqu'à 99,9 dB avant de mentionner un dépassement de capacité. Il n'y a donc pas de visualisation réelle d'un dépassement de capacité.en position «dB». Il faut impérativement avoir à l'esprit que quel que soit la gamme, dès que l'afficheur indique -60 ou +2, les valeurs obtenues seront érronées (cela se traduit par un affichage de + 8 dB quand le signal est réellement de + 20..!)

Il y avait plusieurs façons de résoudre le problème: La première aurait été de détecter ces deux valeurs (+ 60 et + 2) au niveau de l'affichage et de commuter à ce moment une fonction erreur, mais les commutations et les complications des circuits auraient retiré tout charme à la réalisation du dBm, sans pour autant lui performances. ajouter de deuxième était de faire en sorte que les divers étages ne se trouvent jamais en état de limite quel que soit le niveau d'entrée. L'auteur est déjà en recherche à ce sujet, car il lui est venu l'idée de faire la conversion «log» avant la conversion AC/DC, ce qui limiterait grandement les niveaux appliqués à ce deuxième convertisseur, mais la recherche est longue et à ce jour il ne peut rien proposer de concret. Si il débouche sur un résultat vous en serez les premiers informés.

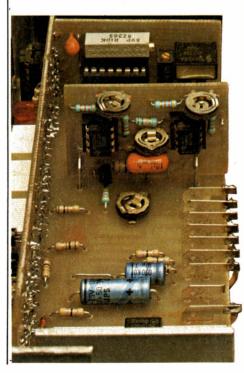
Suite de la page 41 -

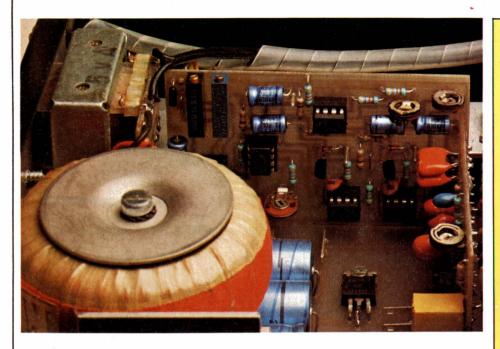
Une autre solution pourrait être de ne plus afficher directement (ou analogiquement) le résultat, mais au sortir d'un calculateur qui tiendrait compte à la fois d'une sélection automatique de gamme à l'entrée du convertisseur AC/DC et de la valeur analogique mesurée après celle-ci. Mais ceci n'est qu'une idée.

La solution simple retenue est adjonction d'une position «dB man». Elle permet de faire à la fois des mesures relatives pour les relevés de linéarité en fréquence traditionnelle et de compenser aussi les servitudes de la limitation. En effet, si vous désirez effectuer une mesure concernant par exemple un circuit correcteur baxandall dont l'efficacité est supposée de + 20, - 20 autour du 0 dB à 775 mV, il ne vous est pas possible de le faire avec la première gamme puisqu'elle s'arrête à + 2 dB; d'autre part, si vous passez à la gamme supérieure, vos mesures seront affectées d'une soustraction de 20 bien gênante. Par contre, en restant sur cette gamme et en passant en «dB man», il vous est possible de faire afficher zéro pour 775 mV (au lieu de - 20) et donc d'effectuer les relevés comme vous les attendiez. Cette position est donc très importante et peut résoudre une grande partie des problèmes.

# **Idées**

Nous avions parlé d'une possibilité de mesure de gain directe d'un amplificateur, voici comment il se-





rait possible de procéder : Il suffirait de construire un deuxième convertisseur AC/DC et de le relier à la sortie à R53. Il faudrait aussi penser à l'offset de IC8 (qui pourrait se faire depuis l'extérieur, sans avoir à modifier le montage actuel) et à un deuxième atténuateur d'entrée.

Une modification importante pourrait aussi être due à un circuit intégré de Analog Devices : le AD 536 A, qui est un convertisseur AC/DC, (trimé au laser) et qui se moque de la forme d'onde, même si celle-ci est complexe ou comporte une tension continue. Pour plus de détails concernant ce «bijou», nous vous invitons à lire un article de Monsieur F.Thobois, paru dans le «Haut-Parleur» n° 1674 à la page 223. Signalons seulement que bien que l'offset soit effectué à la fabricaperformances les tion. AD 536 ADI étaient limitées à une précision de 0,5 %. Monsieur Thobois, grâce à une compensation extérieure atteint 0,3 %.. Bien sûr, il existe d'autres AD 536 aux performances encore meilleures et avec un prix en rapport.

# Conclusion

Le dBm est un appareil de mesure qui demandera, comme tel, d'attendre au moins 10 minutes de chauffe avant de s'en servir. 10 minutes de chauffe, quelques heures plaisantes pour le réaliser; beaucoup de centaines d'heures pour lui à votre service et des millions de mesures à effectuer... Telle est sa condition première. La seconde n'a pas encore d'unité! C'est le plaisir de l'avoir réalisé soi-même. **Iean ALARY.** 

# Nomenclature

## Db 1

CL<sub>1</sub>: Clavier à 4 cellules ISOSTAT à 4 inverseurs, touches interdépendantes. Boutons ronds.

CL2 idem à CL1: mais boutons car-

C<sub>11</sub>, C<sub>12</sub>, C<sub>13</sub>: 2200 µf 25 V RG<sub>2</sub>: régulateur 7812 RG<sub>3</sub>: régulateur 7912 R<sub>29</sub> à R<sub>32</sub>: voir texte

R<sub>33</sub>: 680 **Ω** R<sub>34</sub>: 10 k**Ω** 

RL1: relais HB2 DC 12 NATIONAL

D6: IN 914 ou eq.

## Db 6

R <sub>44</sub> : 10 kΩ appairées
R <sub>45</sub> : 10 kΩ appairées
R <sub>46</sub> : 10 kΩ appairées
R <sub>47</sub> : 4,7 kΩ appairées
R <sub>48</sub> : 4.7 kΩ appairées
R <sub>49</sub> : 4,7 kΩ appairées
TR8, TR9, TR10: BC 557
TR11: BC 557

# Db7

R <sub>50</sub> : 4,7 kΩ	R <sub>53</sub> : 10 kΩ
R <sub>51</sub> : 390 k $\Omega$ ou 470 k $\Omega$	R <sub>54</sub> : 4,7 kΩ
R <sub>52</sub> : 10 kΩ	R <sub>55</sub> : 4,7 kΩ
Rec Reg. 47 kO appairée	20

R<sub>58</sub>, R<sub>59</sub>, R<sub>60</sub>, R<sub>61</sub>:  $10 \text{ k}\Omega$  appairées R<sub>62</sub>, R<sub>63</sub>:  $4.7 \text{ k}\Omega$  appairées

R<sub>43</sub>: 10 kΩ appairées

D<sub>7</sub>: IN 914 D<sub>8</sub>: IN 914 DZ<sub>1</sub>: 6,2 V

AJ7: I k $\Omega$  ou 2,2 k $\Omega$ 

AJs: 470 Ω
AJs: 470 Ω
C13: 1 μf/100 V
C14: 22 μf/25 V
C15: 5 μf/25 V
C16: 10 μf/25 V
C17: 10 μf/25 V
C18: 0,1 μf/100 V
C19: 0,1 μf/100 V

C19: 0,1 \(\mu \frac{1}{1}\)100 V

C20: 4,7 \(\mu \frac{1}{2}\)5 V

C21: 4,7 \(\mu \frac{1}{2}\)5 V

IC6: TL 071 + support 4 broches

D<sub>10</sub>: IN 914 D<sub>11</sub>: IN 914

DZ<sub>2</sub>: 6,2 ou 6,8 V AI<sub>10</sub>: 50 k $\Omega$  multitours

 $AJ_{11}$ : 470 Ω $AJ_{12}$ : 470 Ω

AJ<sub>13</sub>: 100 kΩ multitours

AJ<sub>14</sub>: 470 Ω C<sub>22</sub>: 10 μf/25 V C<sub>23</sub>, C<sub>24</sub>: 10 pF

C25, C26, C27, C28: 10 µf/25 V

TR<sub>12</sub>, TR<sub>13</sub>: BC 547

IC<sub>7</sub>, IC<sub>8</sub>, IC<sub>9</sub>, IC<sub>10</sub>: TL 071 + supports 4 broches

4 broches  $P_1$ : Potentiomètre 50 k $\Omega$ , 10 tours

RL2: relais HB I DC 12 NATIONAL L2: inter mini simple inverseur

## Db 8

Ld6: LED Ø 5 verte

Ld7, Ld8, Ld9: LED Ø 5 rouges

# Db 9

RD<sub>1</sub>, RD<sub>2</sub>: ponts KBL 06

#### **Divers**

TRA1: transfo 5 VA, 9 à 12 V ou 2 fois

6 V (conseillé)

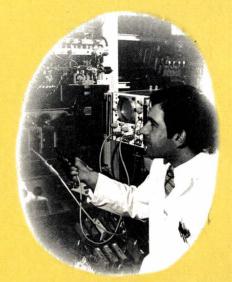
TRA<sub>2</sub>: transfo torique 2 fois 15 V, 22 VA (Metalimphy par exemple) J<sub>1</sub>, J<sub>2</sub>, J<sub>3</sub>, J<sub>4</sub>: jacks châssis stéréo 6,35 B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>: fiches banane châssis (rouge et noir)

I<sub>1</sub>: inter mini double inverseur

I3: inter mini simple inverseur, 3 positions tenues

Boîtier ESM ref ET 27/13

Câble secteur (si possible à fusible incorporé), passe-fils (5), visserie, entretoises, gélatine rouge et jaune, équerre et U d'alu, bouton pour P1, circuits imprimés, rivets, fil blindé + fil de câblage, cosses diverses.



Eurelec, c'est le premier centre d'enseignement de l'électronique par correspondance en Europe.

Présentés de facon concrète, vivante et fondée sur la pratique, ses cours vous permettent d'acquérir progressivement sans bouger de chez vous et au rythme que vous avez choisi, une solide formation de technicien électronicien.

# Des cours concus par des ingénieurs

L'ensemble du programme a été conçu et rédigé par des ingénieurs, des professeurs et des techniciens hautement qualifiés.

Un professeur vous suit, vous conseille, vous épaule, du début à la fin de votre cours. Vous pouvez bénéficier de son aide sur simple appel téléphonique.

# Chez vous et à votre rythme **UNE SOLIDE FORMATION** N ELECTRONIQUE

# Un abondant matériel de travaux pratiques

Les cours Eurelec n'apportent pas seulement des connaissances théoriques. Ils donnent aussi les moyens de devenir soi-même un praticien. Grâce au matériel fourni avec chaque groupe de cours, vous passerez progressivement des toutes premières expérimentations à la réalisation de matériel électronique tel que :

voltmètre. oscilloscope. générateur HF, ampli-tuner stéréo, téléviseurs, etc...

Vous disposerez ainsi, en fin de programme, d'un véritable laboratoire professionnel, réalisé par vous-même.

# Une solide formation d'électronicien

Tel est en effet le niveau que vous aurez atteint en arrivant en fin de cours. Pour vous perfectionner encore, un stage gratuit d'une semaine vous est offert par Eurelec dans ses laboratoires. 2000 entreprises ont déjà confié la formation de leur personnel à Eurelec : une preuve supplémentaire de la qualité de ses cours.



institut privé d'enseignement à distance

21100 DIJON-FRANCE: Rue Fernand-Holweck - (80) 66.51.34 75012 PARIS : 57-61, bd de Picpus - (1) 347.19.82 13007 MARSEILLE : 104, bd de la Corderie



**BON POUR UN EXAMEN** GRATUIT

A retourner à EURELEC - Rue Fernand-Holweck - 21100 DIJON.

Je soussigné: Nom\_ Prénom

Adresse :\_

Code postal

désire recevoir, pendant 15 jours et sans engagement de ma part, le premier envoi de lecons

☐ ELECTRONIQUE FONDAMENTALE ET RADIO-COMMUNICATIONS

☐ ELECTROTECHNIQUE

☐ ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

☐ INITIATION A L'ELECTRONIQUE POUR DEBUTANTS

Si cet envoi me convient, je le conserverai et vous m'enverre le solde du cours à raison d'un envoi en début de chaque mois, les modalités étant précisées dans le premier envoi gratuit
Si au contraire, je ne suis pas intéressé, je vous le renverrai dans son emballage d'origine et je ne vous devrai rien.
Je reste libre, par ailleurs, d'interrompre les envois sur simple demande écrite de ma part.

DATE ET SIGNATURE : (Pour les enfants, signature des parents).

suffit de compléter ce bon et de le poster aujourd'hui même.





# Habillage et procédure de dépannage du moniteur couleur RTC.

Comme nous l'avions écrit dans un précédent article, le chassis VCC 90 associé au tube A 37590/0620, donc le moniteur couleur RTC se doit de recevoir un habillage. Pour des raisons évidentes de prix et de distribution nous avons choisi un coffret GI qui confère à l'ensemble, une bonne protection et une meilleure esthétique.

Le coffret GI est livré complet, la découpe dans la face avant exécutée et les opérations d'assemblage sont extrémement réduites. Dans les prédécents numéros la partie mécanique était constituée de deux montants, deux flasques latéraux et un chassis en PVC. Ces éléments sont indispensable quelle que soit la solution choisie : avec ou sans coffret. Dans le cas du coffret GI, aucune autre pièce mécanique n'est nécessaire.

L'installation du moniteur dans le coffret GI ne demande qu'un minimum de précautions et peut être faite en moins de deux heures. La description du montage est faite dans le cas le plus défavorable, en supposant que tube, montants, flasques et chassis sont déjà assemblés.

# Préparation du coffret GI

- Démonter les faces avant et arrière en alliage léger anodisé.
- Démonter le couvercle, la partie inférieure recevant les pieds en cahoutchouc et les deux parois latérales

On est en présence d'une structure rigide formant un cube.

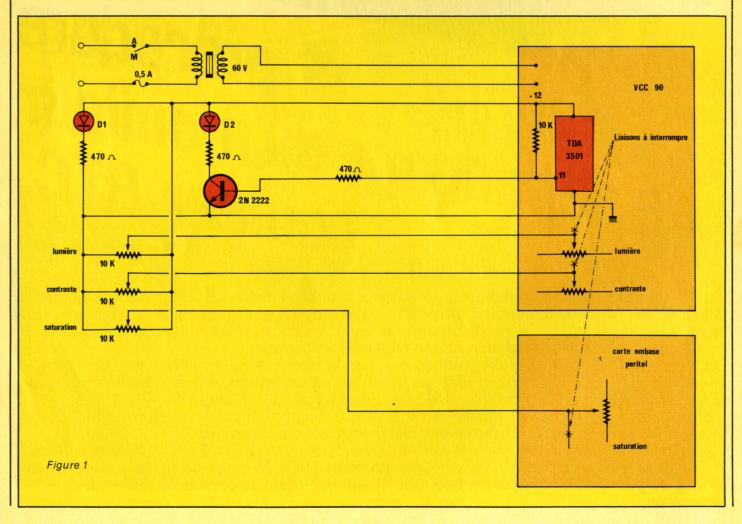
— Démonter cette structure de manière à ne conserver que le cadre apparaissant en face avant.

# Préparation du moniteur

- Débrancher le moniteur si celui-ci est relié au secteur.
- Décharger le tube en court-circuitant armature et contact d'anode.
- Débrancher le câble THT.



Mire des barres verticales générée par un micro-ordinateur.



- Débrancher la carte culot en extrayant le support dans l'axe des contacts.
- Désolidariser l'ensemble tube + montants en dévissant de chaque côté les deux vis assurant la liaison. Maintenir le tube pour éviter un basculement en avant ou en arrière pendant toute cette opération.
- Débrancher le connecteur sortie déviateur ligne + trame.
- Débrancher la liaison aboutissant à la tresse de masse en contact avec l'aquadag.
- Placer le tube **dalle de verre vers le bas** en intercalant entre la table et la dalle un matériau ne rayant pas le verre.

# Assemblage : Cadre du coffret GI et tube RTC

Cette opération doit être menée sans précipitation et avec soin.

Démonter les montants en dévissant les quatre vis traversant les oreilles du tube et les montants. Une de ces vis maintenant la tresse de masse, celle-ci devient libre.

On procède ensuite à l'opération de montage en associant le cadre du coffret GI, le tube et les montants. Cette opération est très simple puisque le cadre du coffret est muni de quatre équerres, il suffit de placer celles-ci en regard des oreilles du tube RTC. Ne pas oublier de remonter la tresse de masse et le ressort dans la même configuration.

On procède ensuite au remontage des pièces les une après les autres dans l'ordre inverse du démontage : à savoir

- connexion de la tresse de masse.
   connexion du connecteur du déviateur.
- assemblage de l'ensemble chassis VCC 90, flasques et chassis PVC par les quatre vis traversant les flasques et aboutissant dans les trous taraudés.
- mise en place de la carte culot.
  mise en place du câble THT sur le tube

A ce stade du montage, et a ce stade seulement il est possible de compléter l'armature du coffret GI en remontant les diverses cornières. Cette opération achevée, le moniteur a de nouveau une bonne assise et il peut être positionné de manière Décodeur PAL/SECAM

—(B—Y)

Systeme de reception à synthèse de fréquence SDA 210

Figure 2

a ce que la dalle de verre soit verticale — position normale.

Avant l'habillage final, controler toutes les connexions, recontroler et faire un essai de fonctionnement. Cet habillage est constitué de quatre parties, inférieure, supérieure et deux tlasques latéraux.

Le sens de la partie inférieure est déterminé par la béquille, vérifiez-le, ceci peut vous éviter une perte de temps.

Alimentation à découpage ou alimentation à transformateur, peu importe, l'une ou l'autre peuvent se loger dans la partie inférieure du coffret par fixation directe sur la tôle d'habillage inférieure. Cette tôle peut dès lors être remontée puis suivent, capot et flasques latéraux du coffret GI.

Si toutes les instructions données ont été suivies, il ne reste plus que la face avant et la face arrière.

Dans la face avant, ménager les sept trous recevant les inverseurs, diodes électroluminescentes et potentiomètres et câbler ces éléments conformément au schéma de principe de la figure 1.

Le nombre de composants est si faible qu'il est inutile de dessiner un circuit imprimé, nous nous sommes orientés vers une solution simple : une plaquette pastillée maintenue par les contacts des interrupteurs miniatures.

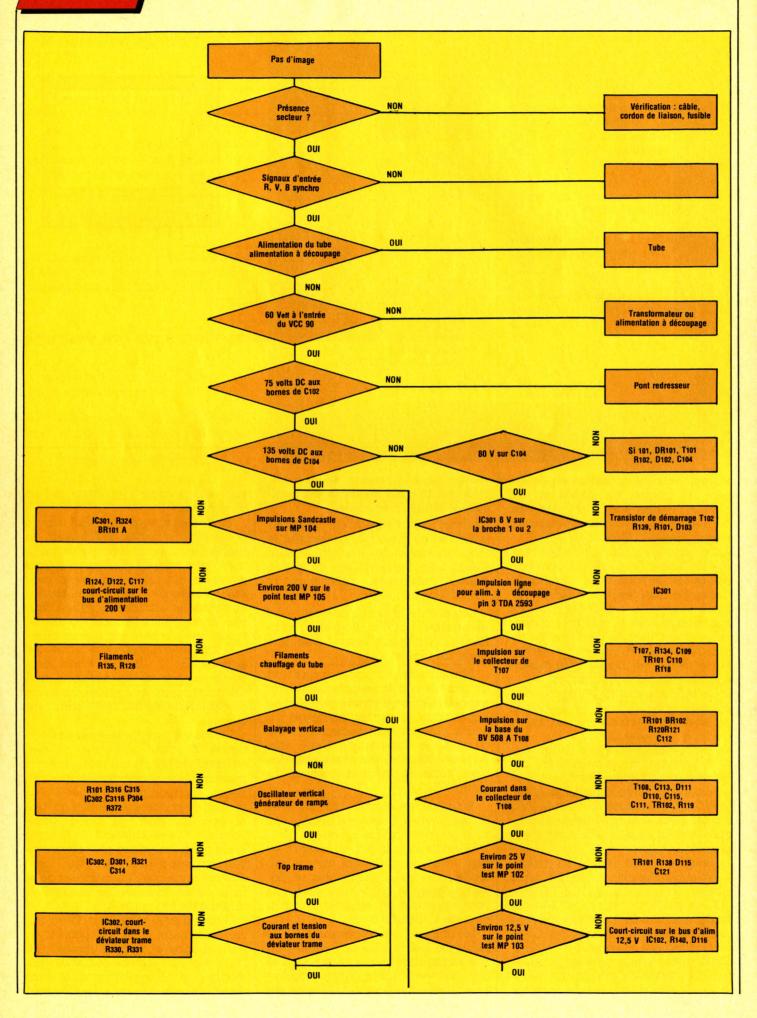
Si l'interrupteur, agissant sur la commutation rapide est ouvert, la diode électroluminescente est allumée, les entrées R, V, B synchro sont actives et un micro-ordinateur peut être connecté. Les commandes contraste et luminosité jouent leur rôle normal mais la commande de saturation n'a bien sûr aucun effet.

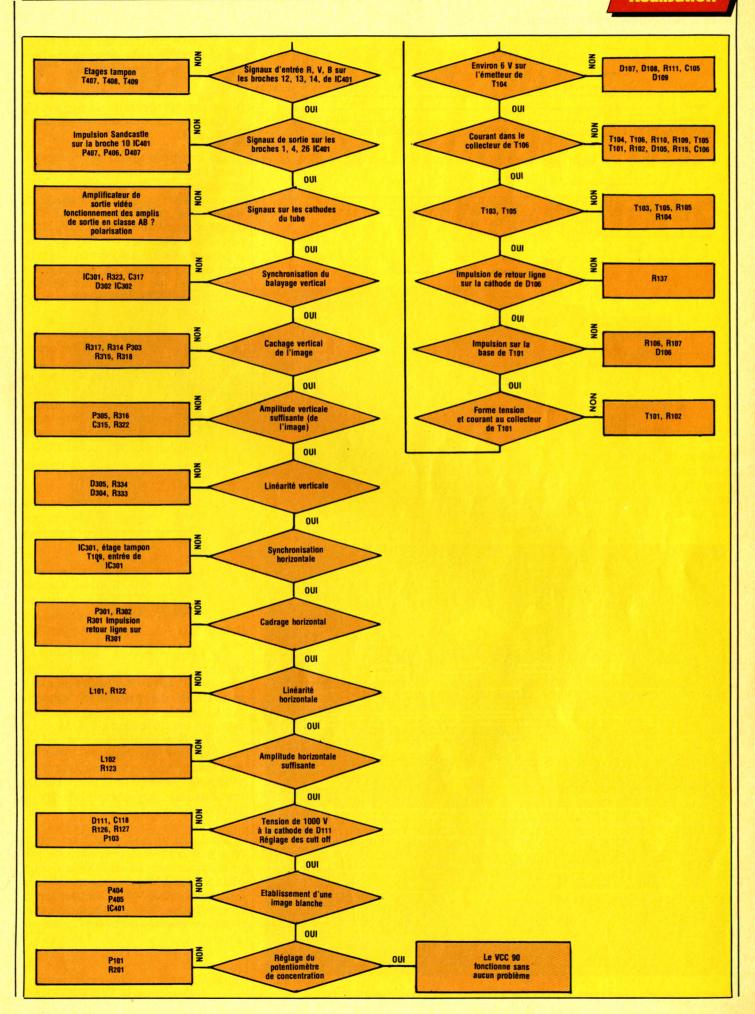
Si cet interrupteur est fermé les entrées -(R-Y), -(B-Y) et Y sont actives et le système de réception multistandard peut être utilisé, la diode électroluminescente est bien sûr éteinte.

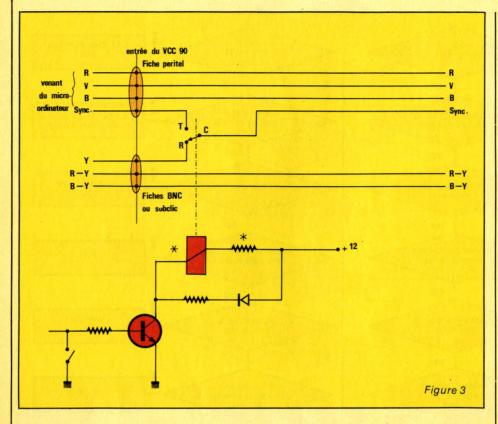
Comme le montre le schéma de la figure 2, micro-ordinateur et système de réception multistandard ne peuvent être connectés en permanence au moniteur, même si l'on prévoit deux embases Peritel en face arrière. En effet, le signal luminance: Y est connecté à l'entrée synchro, il faut donc prévoir un inverseur supplémentaire qui peut être actionné par l'interrupteur de la face avant comme le montre le schéma de la figure 3.

Dans ce cas, récepteur TV et micro-ordinateur sont connectés en permanence et le basculement de l'interrupteur autorise le choix sans manipulation supplémentaire, sans devoir débrancher les fiches Peritel.

# Réalisation







Avec ce coffret, la face arrière n'est pas utilisable directement, le tube dépassant de 2 à 3 cm. Deux solutions se présentent : ne pas utiliser la face arrière, qui diminue la

protection mais améliore la dissipation; pratiquer une découpe dans la face arrière et rapporter une nouvelle pièce: parallèlépipède à 5 faces protégant la carte culot et le col

On peut apprécier sur cette image l'excellente définition obtenue après réglage du VCC90.

du tube. A chacun de choisir une solution en tenant compte de ses compétances en mécanique...

Nous donnons en annexe un organigramme résumant la procédure de dépannage ou de mise au point du VCC 90.

Cet organigramme se lit exactement de la même manière qu'un organigramme informatique et chaque phrase à un sens interrogatif. Si la réponse est non, on passe à la question suivante, jusqu'à l'obtention d'une réponse affirmative. Cette réponse nous envoie vers un composant ou un groupe de composants vers lequel les recherches doivent être orientées afin de détecter le ou les composants défectueux.

Bien sûr, nous vous souhaitons de ne jamais avoir recours à cet organigramme qui signifierait une panne. N'oubliez jamais que le chassis VCC 90 et le tube couleur vous ont été livrés avec une garantie; avant d'entreprendre une opération de dépannage, il faut toujours se poser les questions suivantes:

- N'est-il pas préférable de confier cet appareil au fabricant ?
- Ai-je bien respecté les clauses de la garantie? montage irréprochable, pas d'intervention sur le chassis lui-même.

Si les réponses sont négatives et si vous vous sentez capable d'entreprendre les réparations, l'organigramme vous sera d'un grand secours.

Ce dernier article clos la série consacré au VCC 90. Pour diverses raisons il sera malheureusement impossible de présenter, comme nous l'avions annoncé un peu hativement, un décodeur de Vidéotexte Antiope. Notons que nos voisins Outre Manche sont sur ce sujet en avance sur nous car leur système de vidéotext Ceefax a déjà fait l'objet de nombreuses parutions tant sur le plan théorique que pratique.

Quoiqu'il en soit nous n'en resterons pas là et vous proposerons très prochainement la réalisation d'un codeur SECAM qui permettra à tous les possesseurs de TVC antérieurs à l'instauration de l'embase Peritel d'utiliser pleinement leur micro-ordinateur.

François de DIEULEVEULT.

# Préamplificateur hifi télécommandé par infra-rouges



Nous terminons ce mois-ci la description du préamplificateur de la mini-chaîne RPEL dont les éléments prennent place dans des racks de 270 mm de largeur. Le préamplificateur est le plus volumineux, c'est également le plus rempli!

Si l'ensemble des cartes tient aisément dans les petites dimensions du rack, il faut aborder le câblage avec des idées claires et beaucoup d'attention si l'on veut éviter de mauvaises surprises : sa vérification est fastidieuse.

Avant de commencer, un conseil : si vous n'avez pas encore de pinces à dénuder, achetez-en une paire de suite, utilité garantie !...

# La carte logique

# 1) Description théorique

Elle regroupe l'ensemble des circuits destinés à contrôler les fonctions logiques du préamplificateurs : Source, Monitoring, Linéaire, Physiologique et Silence.

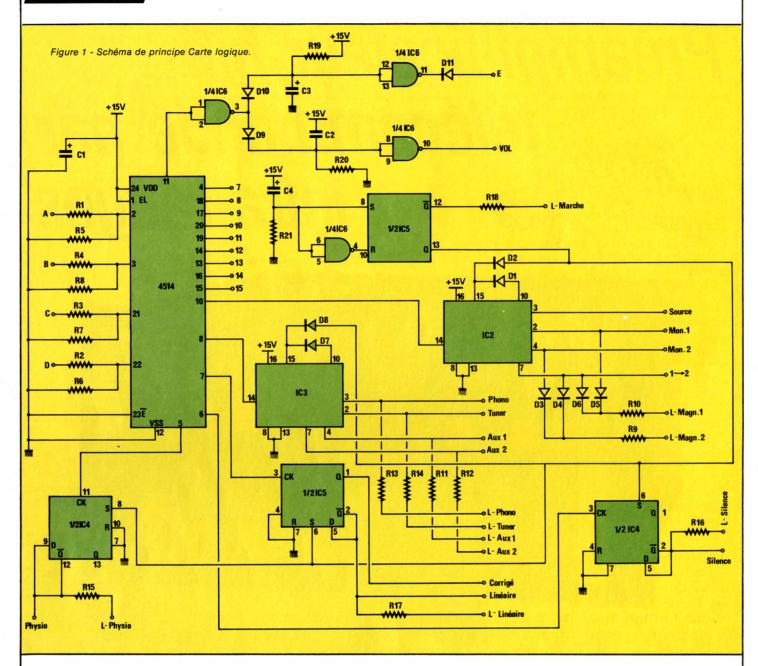
Elle reçoit ses instructions du SAA 1251 et contrôle les différents modules déjà décrits. Son schéma de principe est donné figure 1.

On y reconnait les informations codées en binaire (A, B, C, D) provenant du décodeur. L'amplitude des «1» logiques est réduite par l'intermédiaire d'un diviseur de tension afin qu'elle ne dépasse pas les 15 volts d'alimentation.

Ces signaux attaquent un décodeur MOS CD 4514 à 4 entrées et 16 sorties. C'est un analogue du TTL SN 74154. Nous obtenons sur ses sorties des signaux correspondant à chaque fonction.

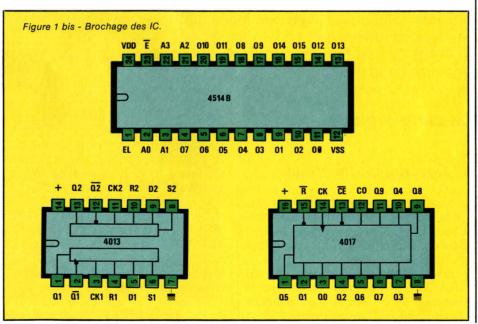
La sortie «O» est active au repos (entre deux ordres). C'est sur elle qu'est branchée le circuit permettant de recopier plus ou moins fidèlement l'action sur les touches de l'émetteur. Nous avons en effet déjà signalé que les commandes de programme du SAA 1251 étaient stables et non fugitives ainsi qu'il serait souhaitable. Nous avons résolu ce problème très simplement.

Lorsqu'une fonction programme est actionnée, la sortie correspondante passe à l et la sortie «0» tombe à 0. Ce signal inversé, permet à C3 de se charger à travers R19. Au bout d'un certain temps, le condensateur



est chargé et la sortie notée «E» passe à 0. Reportons-nous page 42 du numéro 433 de RPEL pour constater que le passage à 0 de la seule entrée «E» active la sortie «0», ce qui décharge instantanément C3.

Que se passe-t-il en pratique? Une commande ponctuelle depuis l'émetteur ou le préampli est correctement interprétée. Une action prolongée sur une touche «logique» du récepteur provoque une activation de la sortie correspondante pendant toute la durée de cette action. Par contre, du fait de la priorité des signaux d'accès direct sur les signaux IR, lors d'action prolongée sur l'émetteur, la sortie correspondante est activée, puis le circuit décrit entraine un ordre direct (donc prioris taire) d'activation de la sortie «0»; le passage à 1 de cette sortie provoque



l'arrêt de cet ordre, autorisant la reprise en compte de l'ordre IR persistant. Il en résulte une activation séquentielle de la sortie interessée.

Ce premier problème étant réalé. il faut supprimer l'interruption momentanée (320 ms) du son accompagnant chaque changement d'état des entrées A, B, C, D. Nous avons vu le principe retenu le mois dernier. Reste à commander les portes 4066. C'est chose faite en utilisant la même sortie «0». Tout passage à 0 de cette sortie (activation d'une autre sortie) charge C2, ce qui provoque le passage à l'état bas de la commande des portes et donc, isole le condensateur intégrateur. Ce dernier ne recevra à nouveau des impulsions du SAA 1251 que lorsque la sortie «0» aura été au niveau l depuis un délai correspondant à la constante de temps fixée par C2 et R20 (environ 350ms).

Passons maintenant aux circuits de commande des fonctions loaiques. Celles de source et de monitoring font appel à des compteurs décimaux Johnson type CD 4017 câblés en compteur par 4 grâce à une liaison entre Q4 et la remise à zéro. Cette entrée reçoit par ailleurs une impulsion lors de la mise sous tension, impulsion délivrée aux différentes bascules et destinée à les initialiser. Elle est générée par une bascule D (CD 4013). Le condensateur C4 est initialement déchargé. L'entrée S est à 1, R est à 0, Q est à 1 et Q à 0. Lorsqu'il s'est chargé (au bout d'environ l seconde), l'état des sorties s'inverse, l'impulsion de RAZ des bascules s'arrête et la LED «marche» s'allume.

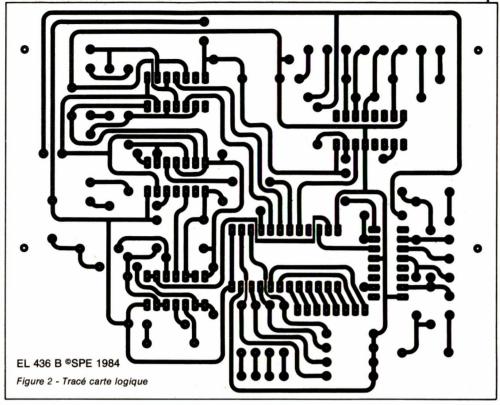
Les sorties des compteurs 4017 sont disponibles pour attaquer les portes 4066. Quelques diodes décodent les informations de monitoring pour alimenter les LED situées sur la face avant.

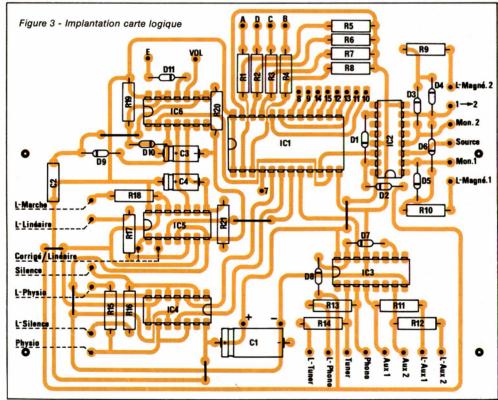
Trois bascules D (CD 4013) sont câblées en diviseur par 2 et gèrent les fonctions Silence, Linéaire et Physiologique. Rien à dire à leur sujet, du très classique.

# 2) Réalisation pratique

L'ensemble des composants prend place sans difficulté sur un circuit imprimé de 130 sur 100 mm, c'est-àdire exactement superposable à la carte analogique et au circuit de commutation. Le tracé et l'implantation sont donnés aux figures 2 et 3.

Nous avons préféré quelques straps à un circuit imprimé double





face, toujours plus délicat à réaliser pour l'amateur. Nous conseillons là encore la photogravure qui permet de se garder à l'abri des erreurs de tracé.

On commencera le câblage en soudant les straps. Puis vient le tour du support du 4514 dont nous recommandons l'emploi. Pour les autres circuits (4011, 4013, 4017), les supports ne sont que facultatifs. Si on a choisi de les utiliser, c'est maintenant qu'il faut les souder.

Passons ensuite aux résistances puis aux condensateurs et enfin aux diodes. Le câblage s'achève par la pose des cosses à souder.

Une remarque concernant le



schéma d'implantation : les sorties marquées d'un nom précédé de L (ex : L-marche) seront reliées aux LED situées en face avant.

La carte sera terminée lorsque vous aurez monté le (ou les) circuits(s) intégré(s) sur son(leur) support.

Vous aurez soin avant toute mise sous tension de vérifier votre câblage minutieusement. La figure 4 montre le peu de composants périphériques nécessaires pour réaliser ce module aux performances remarquables : — Gain : 80 dB

Dynamique : 75 dB

Peu de commentaires sur un schéma si simple. R1 assure une polarisation constante de l'amplificateur. C2 assure la liaison entre cet amplificateur (contrôlé par un circuit de CAG) et l'étage de séparation (qui sépare les signaux impulsionnels du bruit de fond). Ce dernier délivre à travers R3 le signal à destination du SAA 1251. C3 et C4 interviennent dans l'amplificateur de CAG.

Le reste de la carte est principalement occupé par les diodes nécessaires à la commande directe des fonctions. Leur assemblage ne fait que reprendre le tableau dont nous avons déjà rappelé les références.

# 2) Réalisation

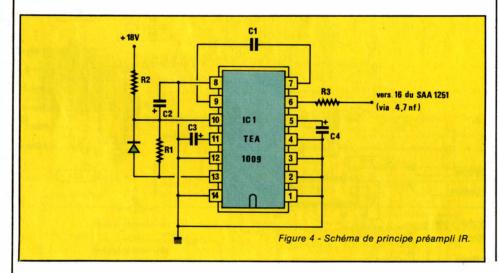
Tous les composants prennent place sur un circuit imprimé simple face de 245 × 115 mm. Nous recommandons vivement l'emploi de la photogravure afin de respecter au mieux l'alignement des touches et des LED avec les trous perçés dans la face avant. Tracé et implantation sont donnés aux figures 5 et 6.

Au moment du câblage, on veillera à bien respecter les polarités des diodes (toutes ont la cathode vers les touches) et celle des LED. Pour des raisons d'encombrement, le TEA 1009 ne recevra pas de support. C'est un circuit intégré bipolaire donc peu sensible à l'électricité statique mais tout autant à la surchauffe. Gare!...

Les condensateurs au tantale seront soudés assez long pour pouvoir être couchés sur le circuit imprimé. De même pour le BPW 41 qui est soudé face plane contre l'époxy et... en regard de la fenêtre de la face avant. C1 pour sa part est soudé côté cuivre car trop haut.

Les LED sont soudées comme le montre la figure 7 (enfoncées au maximum). Ainsi montées, elles rentrent dans les trous de la face avant et affleurent juste à sa surface.

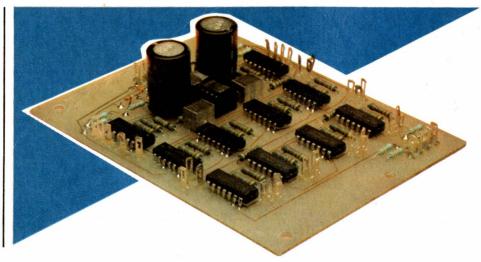
Lorsque tous les composants sont soudés, il ne reste qu'à implanter les

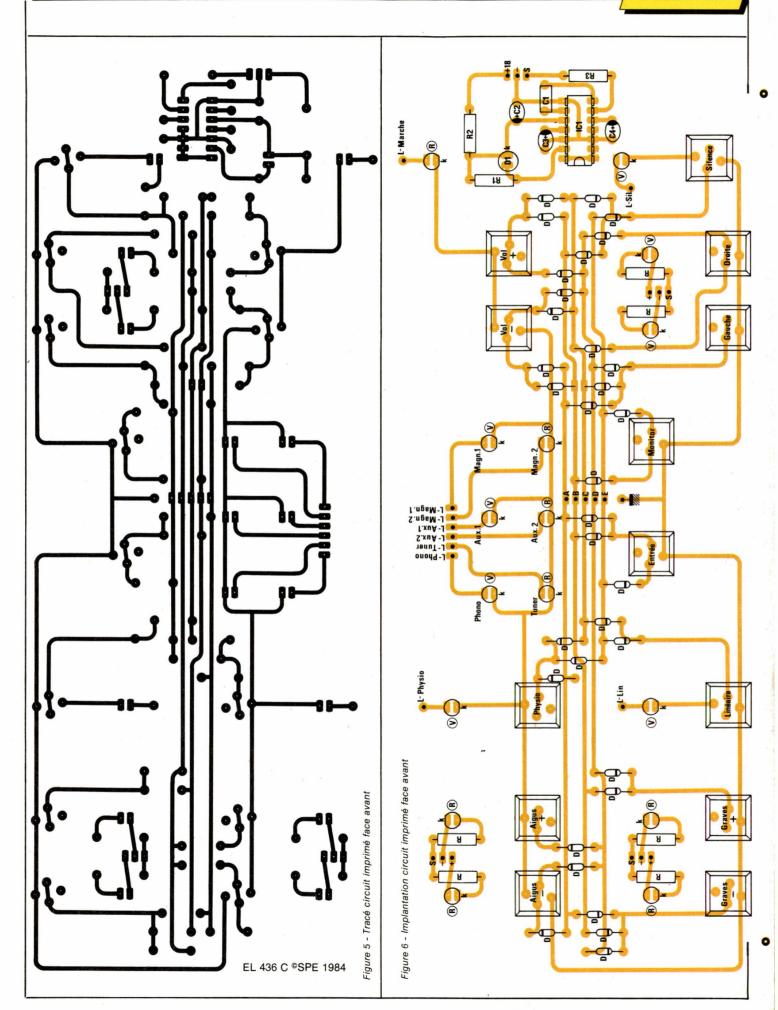


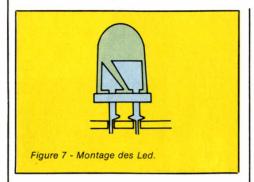
# La platine de contre-face avant

# 1) Description

Elle regroupe toute la «quincaillerie» destinée à embellir la façade du préampli. Elle supporte en conséquence 13 touches et 16 LED. C'est elle également qui reçoit la photodiode et le préamplificateur IR. Ce dernier est conçu autour d'un circuit intégré spécialisé pour cet usage , que nous avons déjà présenté (cf n° 433) : il s'agit du TEA 1009 d'ITT semiconducteurs.







nombreuses cosses à souder côté cuivre.

La platine de contre-face avant soudée, vérifiez votre câblage avec attention.

Si vous nous avez suivi fidèlement depuis le début, vous devez vous trouver en possession d'au moins 9 cartes (dont 1 RIAA), compte non tenu des éventuels adaptateurs d'impédance dont vous pouvez avoir besoin.

Avant de les relier entre elles, il faut percer et préparer le coffret.

# La préparation mécanique du coffret

Elle conditionne autant que l'électronique la réussite de votre projet. Ne négligez pas ce point : ce qui marche bien a aussi le droit d'être beau.

Le coffret retenu est fabriqué par ESM. Les dimmensions intérieures sont : Largeur: 250 Hauteur: 115 Profondeur: 195

# 1) Perçage

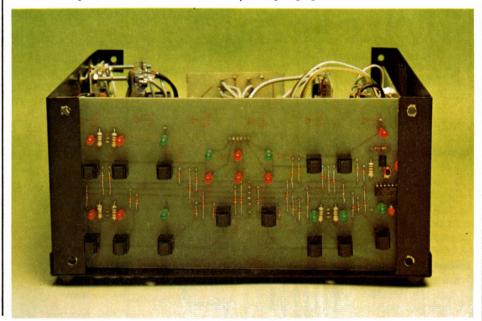
Il concerne les faces avant et arrière. Les plans de perçage sont donnés aux figures 8 et 9.

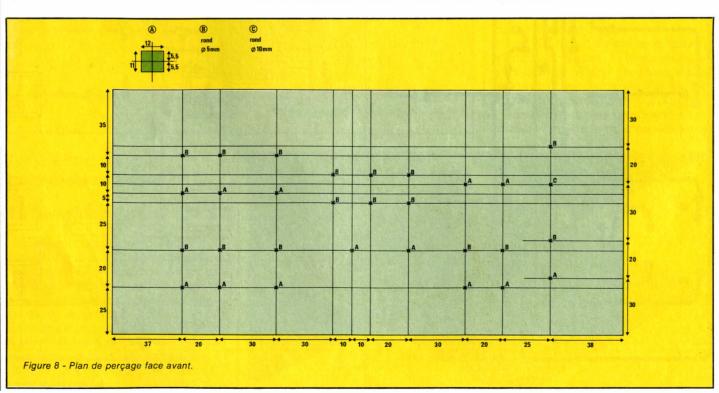
Il faudra vous armer de patience...
et d'une lime carrée pour percer les
trous des touches. Rassurez-vous,
les inévitables imperfections seront
masquées par les cabochons qui
dépassent légèrement.

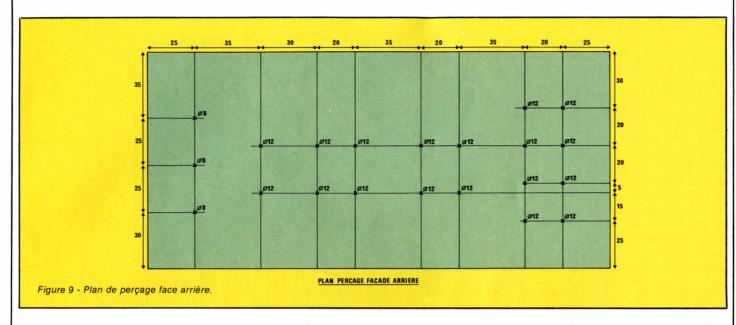
Pour la photodiode, nous avons

prévu un trou de 10 mm de diamètre, largement suffisant. Il sera obturé à l'intérieur par du plexi fumé ou une diapositive noire (non exposée). Un filtre IR n'est pas utile : le boîtier du BPW 41 s'en charge.

Côté face arrière, le plan de perçage est seulement proposé à titre indicatif. Il a été dessiné pour des CINCH. Si le DIN vous tente davantage, libre à vous de modifier les côtes. Si, en revanche, vous adopter le CINCH, alors prévoyez une plaquette d'epoxy destinée à recevoir les prises. En effet, pour prévenir les boucles de masse, nous avons isolé les CINCH du chassis. Le diamètre de percage donné (12 mm) est en







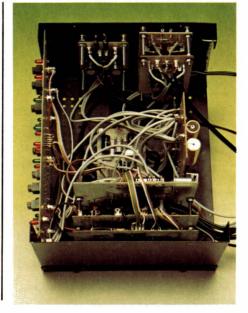
effet trop grand pour les prises CINCH qui sont fixées sur une plaque d'epoxy débarassée ou non de son cuivre), percée aux mêmes dimensions que la face arrière. Le côté cuivre (s'il en reste) sera dirigé vers l'intérieur du coffret tandis que la face opposée sera peinte en noir, du moins au pourtour des prises, avant d'être collée à la face arrière.

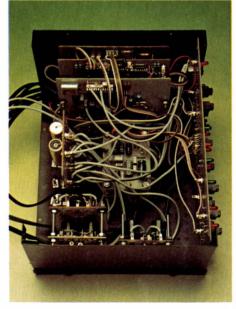
# 2) Assemblage des cartes

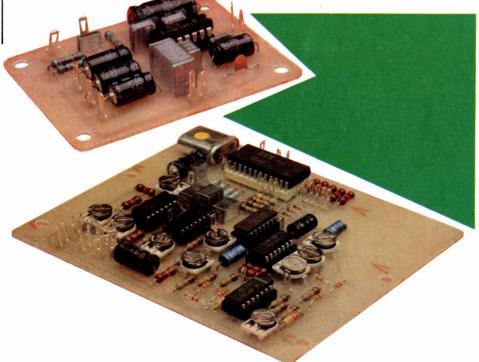
Deux solutions s'offrent à vous pour la fixation des circuits imprimés :

perçage du coffret,

— collage des vis à tête fraisée à l'intérieur du coffret avec de l'Araldite.







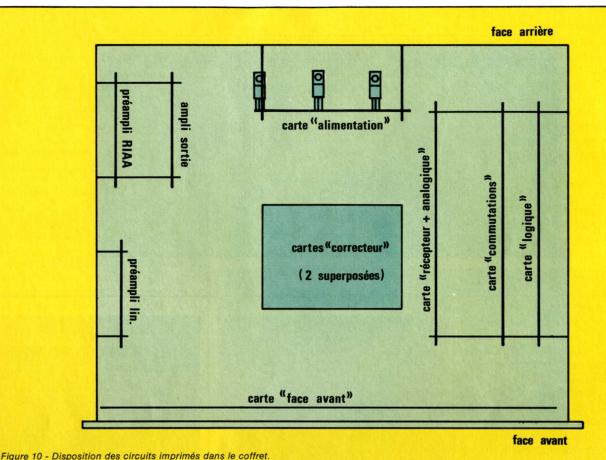
C'est la deuxième solution que nous avons personnellement retenue, qui élimine (presque) toute vis apparente.

Quelque soit votre choix, la disposition des plaques que nous vous conseillons est représentée figure 10. Si vous avez plusieurs préamplis linéaires, empilez les, mais, pour garder de la place, soudez les chimiques de filtrage perpendiculairement par rapport à la plaque (pour que leur axe soit dans le plan de la plaque).

La carte alimentation est tenue

— les trois vis des régulateurs dont, rappelons-le, seul celui du centre n'est pas isolé du chassis (les autres recevant canon en téflon et rondelle en mica).

— les deux vis situées en haut de la carte qui la rendent solidaire (par



vissage ou collage) de la face arrière.

Les deux cartes du correcteur sont superposées, entrée du signal vers le fond du coffret.

Nous avons choisi de placer la carte «analogique» en position supérieure dans l'empilement des trois car c'est la seule qui demande des règlages.

Une fois les cartes fixées à leur emplacement définitif, il suffit de «déplier» le coffret en posant les différentes faces à plat. Pour ce faire, il faudra défaire les vis qui relient la carte «alimentation» à la face arrière.

# Le câblage des cartes

Il ressemble à un film d'épouvante. Les pinces coupantes sont obligatoires, les pinces à dénuder vivement conseillées.

Procurez-vous également (longueurs minimales) :

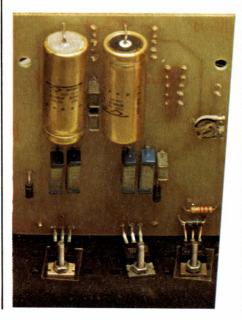
— 3 × 5 mètres de fil de câblage (type scindex), si possible de 3 couleurs différentes.

— 10 mètres de blindé simple/ou 5 mètres de blindé double/de bonne qualité.

— l mètre de fil en nappe à 16 conducteurs.

# 1) Câblage des alimentations

C'est effectivement par lui que nous allons commencer en respectant scrupuleusement la règle du parapluie : tout fil d'alimentation doit



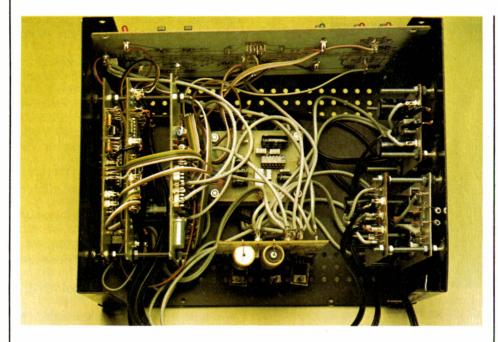
provenir de la carte «alimentation». On utilisera pour ce faire un fil de bonne section  $(0,5 \text{ mm}^2)$ , genre scindex. Trois couleurs différentes permettront de distinguer +15 V (et +18 V), masse et -15 V.

En ce qui concerne la masse, on utilisera un fil de bonne qualité, généreusement étamé. Les soudures seront solides et brillantes. De la carte «alimentation» partira un fil vers la prise banane de masse (face arrière) qui n'est pas isolée du coffret mais au contraire est en contact avec lui. De cette même prise partira un second fil destiné aux masses des CINCH.

Les prises bananes recevant les ± 22 V seront reliées à la carte «alimentation» par des fils courts et de bonne taille.

# 2) Liaisons blindées

Elles sont nombreuses et simples à réaliser dans leur principe. L'essentiel est de relier une seule extrêmité du blindé à la masse. Relier les deux extrêmités reviendrait à former une magnifique boucle de masse prête à capter tout rontonnement baladeur. Une seule exception : l'entrée RIAA.



La 47 k $\Omega$  d'entrée de la carte 2310 sera mise à la masse par l'intermédiaire du blindage du câble d'arrivée du signal.

Dans tous les autres cas, l'extrêmité non reliée sera dénudée mais la tresse sera sectionnée à la limite de l'isolant externe. On pourra enfiler par dessus (avant soudure de l'âme!...) un morceau de gaine thermorétractable qui garantit la solidité de l'ensemble.

Pour le câblage des entrées, n'oubliez-pas le condensateur d'isolement (si la sortie de la source n'en est pas déjà munie). Celui-ci pourra prendre place (au choix) sur la carte de commutation ou près des prises. Nous faisons confiance à l'ingéniosité de nos lecteurs pour trouver la solution la plus appropriée.

Le TDA 4290 introduisant une composante continue, il a été nécessaire d'intercaler un condensateur d'isolement (4,7 µF 25 V, positif vers le correcteur) entre cette carte et l'entrée de l'amplificateur de sortie.

Nous pensons avoir sensiblement réduit le câblage blindé en réalisant une carte de commutation. Certes, les circuits périphériques destinés à la gérer demanderont du travail mais l'agrément de leur emploi n'en vaut-il pas la peine?

# 3) Câblage entre les cartes

Que les amateurs du fil en nappe se réjouissent, leur heure est arrivée, il faut réaliser les liaisons entre les différentes cartes :

- carte «analogique»
- carte «logique»

- carte «commutation»
- carte «face avant»
- carte «correcteur»

Il suffira de se reporter aux schémas d'implantation pour repérer les sorties à relier entre elles.

Les LED d'indication de Balance, Graves et Aigus sont reliées à un groupe de 3 cosses qui ont leur pendant sur la carte analogique.

Une fois tous les branchements réalisés, vérifiez tout votre câblage attentivement. Lorsque tout est en règle, vous pouvez passer aux essais.

Essais - Mise au point Il vous faut disposer au moins :

- d'un contrôleur (minimum :  $20\ 000\ \Omega/V$ )
- d'un signal-tracer (oscillateur + ampli BF)
- d'une alimentation stabilisée ou non délivrant entre  $2 \times 22$  et  $2 \times 35 \text{ V}$

ou mieux:

- d'un multimètre numérique
- d'un générateur BF
- d'un oscilloscope simple ou double trace.

# 1) Mise sous tension

Branchez les cordons de l'alimentation sur les douilles bananes de la face arrière du préampli IR, positionnez la résistance ajustable de la carte «alimentation» à sa valeur minimale. Toutes les ajustables de la carte «analogique» sont tournées de façon que le curseur soit à la masse.

Placez ensuite votre contrôleur ou multimètre sur les sorties + 15 V et

- 15 V des alimentations. Si vous aviez déjà fait un essai à vide sur la carte, vous ne devez pas avoir de surprise lors de la mise sous tension.

Allumez sans crainte l'alimentation. La LED verte «Phono» doit s'allumer immédiatement puis, environ l seconde plus tard, la LED rouge «Marche». Vous devez lire sur le multimètre environ 30 V. Si vous lisez davantage (plus de 35 V) éteignez et cherchez la panne sur la carte alimentation. Si vous trouvez une valeur très inférieure, mesurez chaque sortie pour déterminer le régulateur en cause puis sondez les différents points pour trouver l'erreur. Vérifiez également que les sorties ne sont pas en court-circuit.

Ceci fait, mesurez la sortie de la ligne + 18 V. Vous devez lire environ 12 V. Tournez alors la résistance ajustable (R2) pour lire 18 V.

Une fois l'alimentation réglée, branchez l'oscilloscope (ou l'ampli du signal-tracer) à la sortie du récepteur (broche 6 du TEA 1009) et actionnez l'émetteur. Vous devez voir (ou entendre) les trains d'impulsions. Si la fréquence de l'émetteur est calée sur celle du récepteur, vous pouvez agir sur les commandes du préampli, ainsi qu'en attestent les LED de la face avant sinon, réglez l'ajustable de l'émetteur pour tomber dans la fourchette de réception. Vérifiez ensuite (pour les fonctions logiques) l'efficacité des commandes directes de la face avant.

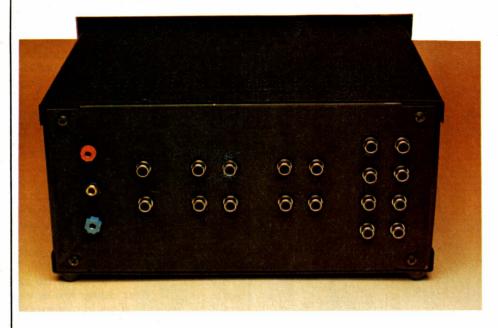
Si tout est en règle, il faut régler les ajustables de la carte «analogique».

Éteignez l'alimentation puis rallumez-la. Balance, graves et aigus sont automatiquement replacés au point milieu.

Le premier réglage à faire concerne l'amplificateur inverseur BAL→BAL. Il faut pour cela ajuster RV4 afin de lire la même tension sur les bornes 1 et 7 d'IC2 (LM 324)

Le second concerne la fonction «linéaire». On ajustera RV1 de façon à lire la même tension sur les broches l et 4 d'IC3 (CD 4066). On pourra vérifier aussi que les broches l et 11 présentent des tensions très voisines (graves et aigus).

Il faut ensuite régler l'amplitude de la tension appliquée au correcteur. Pour cela, on mesure la tension à la borne 2 des TDA 4290 (très voisines). Cette tension est accessible sur l'une des 2 cosses de sortie (physiologique). Consultez le tracé et l'implantation. Bref, vous devez trouver deux tensions comprises entre 4,8 et 5,0 V. Calculez la moitié de cette tension (entre 2,4 et 2,5 V) et réglez RV2 et RV3



de façon à avoir sur leur curseur une tension égale à celle que vous venez de calculer.

Vérifiez vos réglages en contrôlant que la gamme de variation des correcteurs s'étend de 0 à 4,8 (ou 5,0 V) et que la mise en mode «linéaire» délivre une tension d'environ 2,5 V.

Les correcteurs étant réglés, nous allons passer aux contrôles de Volume et de Balance.

- Pour le réglage du canal DROIT :

   mettre la balance au maximum à gauche
- placer RVs au tiers de sa course, environ
- mettre en place le contrôleur sur l'anode de D5 et régler RV6 pour lire 0,6 V
- Pour le réglage du canal GAU-CHF :
- mettre la balance au maximum à droite

# Nomenclature platine logique

# Circuits intégrés

IC1: CD 4514 CP, MC 14514 CP,....

IC2: CD 4017,....

IC3: CD 4017,....

IC4: CD 4013,....

IC<sub>5</sub>: CD 4013,....

IC6: CD 4011,....

### **Diodes**

Dı à Dı1: 1N 4148

# Résistances

 $R_1,~R_2,~R_3,~R_4\colon 10~k\boldsymbol{\Omega}~1/2~W~5~\%$ 

R<sub>5</sub>, R<sub>6</sub>, R<sub>7</sub>, R<sub>8</sub>: 33 kΩ 1/2 W 5 %

R9, R10, R11, R12, R13, R14, R15, R16 R17,

R<sub>18</sub>: 1,2 kΩ 1/2 W 5 %

 $R_{19}\colon 47~k\Omega$  1/2 W 5 % (cf texte)

R<sub>20</sub>: 1 MΩ 1/2 W 5 %

 $R_{21}$ : 100 k $\Omega$  1/2 W 5 %

### Condensateurs

C1: 47 µF 25 V chimique axial

C2: 0,68 µF 100 V MKH

 $C_3$ ,  $C_4$ : 10  $\mu F$  25 V chimique axial

### **Divers**

40 cosses à souder 1 support DIL 24 (+ supports DIL 14 et DIL 16 faculta-

# Nomenclature (Face Avant)

### Résistances 1/2 W 5 %

R (×6): 680 Ω R<sub>1</sub>: 1 MΩ R<sub>2</sub>: 82 Ω

R<sub>3</sub>: 10 kΩ

### Condensateurs

C1: 10 nF 100 V MKH

C2: 22  $\mu$ F 25 V tantale goutte C3: 33  $\mu$ F 6,3 V tantale goutte C4: 3,3  $\mu$ F 6,3 V tantale goutte

### Semi-conducteurs

IC1: TEA 1009 (ITT Semiconducteurs)

D1: BPW 41

D(×34): 1N 4148,.... L.E.D: 5 mm: 9 rouges

7 vertes

### **Divers**

13 touches

30 picots à souder

 placer RV<sub>7</sub> au tiers de sa course
 mettre le contrôleur sur l'anode de D<sub>8</sub> et réaler RV<sub>8</sub> pour lire 0,6 V

Éteindre ensuite le préamplificateur puis rallumer.

• Canal Droit:

régler RVs pour lire 1,8 V sur l'anode de Ds.

• Canal Gauche:

régler RV7 pour lire 1,8 V sur l'anode de  $D_8$ .

Le dernier réglage concerne l'excursion du volume. Siemens préconise de la limiter à Va/2 soit environ 2,5 V, ce qui donne un gain de 0 dB. Nous la monterons jusqu'à 3 volts ce qui donne finalement à cet étage un gain de l'ordre de 3 dB. Pour ce faire, la balance étant toujours à micourse, monter le volume au maximum et ajuster  $RV_9$  et  $RV_{10}$  pour obtenir sur les commandes de volume des TDA 4290 environ 3 V.

Tous ces réglages sont en réalité plus rapides à faire qu'à dire et malgré le nombre important de résistances à ajuster, on obtient rapidement un circuit symétrique et fonctionnel.

On peut vérifier à ce stade la bonne variation des tensions de commande du correcteur ainsi que celle des LED témoins sur la face avant. On vérifiera également que l'action sur les touches des fonctions logiques n'entraine pas une chute de la tension de volume très importante (en principe, elle doit même être extrêmement réduite).

Les réglages qui restent à faire concernent le niveau des entrées et de la sortie. Ils ne pourront être faits qu'après un test d'écoute.

Pour cela, injectez un signal sinusoïdal de 1 kHz et d'environ 300 mVeff sur une entrée autre que phono et vérifiez que la carte de commutation marche bien en sondant (à l'oscilloscope ou au signal-tracer) les différentes sorties en fonction du mode choisi. Toutes les entrées (y compris les entrées «lecture» des deux magnétophones) seront ainsi testées. Si tout est en ordre, branchez votre platine à l'entrée phono et un amplificateur en sortie (avec un casque). Vérifiez la qualité du son et l'action des contrôles de tonalité, de volume et de balance.

Si ces tests sont concluants, alors branchez le préampli sur votre chaîne et réglez le gain de l'amplificateur de sortie de façon à ne pas dépasser la limite de saturation de l'ampli de puissance. Ceci étant fait, ajustez ensuite l'atténuation du signal pour chaque source équipée d'un adaptateur d'impédance de façon à obtenir entre sources des niveaux aussi voisins que possible.

Lorsque tout fonctionne correctement, vous pouvez assemblez les différentes faces du coffret et goûter un repos bien mérité.

Si des difficultés surgissaient lors de la mise au point, commencez par vérifiez votre montage et sondez les différents points (contrôleur et oscilloscope) afin de localiser la panne.

Il est souvent très instructif d'avoir de temps en temps des pannes car c'est à notre avis en raisonnant logiquement face à une situation de nonfonctionnement que l'on apprend le plus.

Quoi qu'il en soit, l'auteur vous souhaite de réussir cette réalisation et de la voir fonctionner parfaitement dès la dernière soudure achevée.

Alors le confort qu'elle vous procurera vous fera oublier les sombres heures de câblage qui faillirent vous faire perdre santé et raison.

Xavier MONTAGUTELLI

# INFOS

### Convertisseurs CC/CC chez Melcher

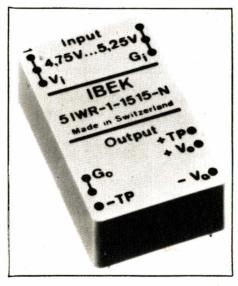
La Société MELCHER FRANCE spécialisée dans la fabrication d'alimentations à découpage complète sa gamme de produits par des convertisseurs continu/continu IBE & d'une puissance de l W.

Ces convertisseurs sont destinés à alimenter des amplis opérationnels, des convertisseurs AD/DA ainsi que des mémoires et microprocesseurs.

Le boîtier est de très faible dimension  $(33 \times 20.2 \times 10.5 \text{ mm})$  et le brochage est du type 24 pins dual in line

Ces modules très performants possèdent les caractéristiques suivantes :

- Puissance totale : 1 W
- Haut rendement 58 %
- Toutes les sorties sont régulées
- Isolation entrée-sortie et sorties



entre elles de 3 kV crête à crête

- Capacité entrée/sorties 10 pF
- Filtre d'entrée

- Gamme de température 0 à 70 °C sans dérating
- MTBF > 350 000 heures à 40 °C
- Tous les produits sont déverminés.

Les tensions d'entrées sont de 5, 12, 24 ou 48 V continu.

Les tensions de sorties sont simples, doables avec ou sans point commun, triples ou quadruples.

La valeur des tensions de sorties continues se répartie en 5, 12 et 15 V.

Pour tous renseignements complémentaires et l'obtention de fiches techniques contacter :

MELCHER FRANCE - 93, Boulevard Decauville, 91000 EVRY -Tél.: (6) 078.41.41.

# MMP

# LE COFFRET QUI MET EN VALEUR VOS REALISATIONS





110 PP ou PM	115 x 70 x 64
115	115 x 140 x 64
116	115 x 140 x 84
117	115 x 140 x 110
220	220 x 140 x 64
221	220 x 140 x 84
222	220 x 140 x 114

\* PP (plastique) - PM (métallisé)

220 PP ou MP ou PM/G avec poignée



110 PP ou PM Lo avec logement de pile 115 PP ou PM Lo avec logement de piles



SERIE «L»	
173 LPA avec logement	pile face alu 110 x 70 x 32
173 LPP avec logement	pile face plas110 x 70 x 32
173 LSA sans logement	face alu110 x 70 x 32
	face plast110 x 70 x 32



### SERIE «PUPICOFFRE»

OFFIRE "I OF TOOL LIFE"			
10 A, ou M, ou P	85 x 60	X	40
20 A, ou M, ou P	110 x 75	X	55
30 A, ou M, ou P	160 x 100	X	68
* A (alu) - M (métallisé)	- P (plastique).		

GAMME STANDARD DE **BOUTONS DE RÉGLAGE** 

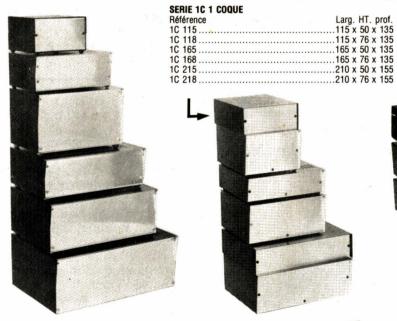


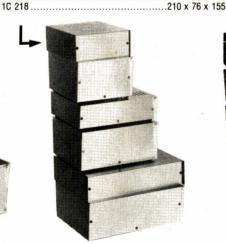
Tél. 376.65.07

**COFFRETS PLASTIQUES** 

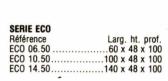
10, rue Jean-Pigeon 94220 Charenton

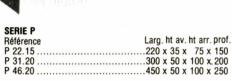
Distributeur France Sud: LDEM













SENIE 26 2 GUQUES		
Référence	Larg.	ht. prof.
2C 127	120 x	70 x 120
2C 187		
2C 208	200 x	80 x 130
2C 212	200 x	120 x 130
2C 248	240 x	80 x 160
2C 261	260 x	100 x 180
2C 312		







**OU LES COFFRETS METALLIQUES** (distribués dans la France entière)

48, quai Pierre-Scize Lyon 69009 Tél. (7) 839.42.42

# Théorie et technologie des condensateurs

L'intégration de plus en plus poussée des composants actifs, qui permet à la fois la miniaturisation des circuits, et l'accroissement de leurs possibilités, restera sans doute comme le phénomène marquant des dernières décennies de l'électronique. Les composants passifs, et les condensateurs en particulier, ne suivent malheureusement pas cette évolution.

Afin de pallier cette disproportion, les constructeurs s'éfforcent de réduire la taille des condensateurs, en même temps qu'ils diversifient les modèles fabriqués. Pour l'utilisateur non spécialisé dans ces technologies, il en résulte une évidente difficulté à sélectionner tel ou tel modèle le mieux adapté à une utilisation donnée.

Bien souvent, les défaillances d'un montage (performances altérées, vieillissement prématuré) n'ont d'autre cause que l'inadéquation du choix d'un ou de quelques

condensateurs, au cahier des charges imposé par leur usage.

La série d'articles que nous commençons ici, vise à éclairer ce problème plus vaste et plus complexe qu'il n'y parait au profane. Après quelques notions théoriques sur les condensateurs, puis sur leur comportement en régimes variables, nous décrirons les différentes techniques de fabrication (électrochimiques, tantale, film plastique, mica, etc), en insistant sur leur adaptation à tel ou tel usage.

# 1<sup>ere</sup> partie : Théorie des condensateurs

Une étude complète des condensateurs commencerait logiquement par un exposé d'électrostatique, appuyé sur un appareil mathématique ardu. Nous ne pouvons donc que l'exclure de ces pages. Il nous faudra cependant, pour les appliquer à des considérations plus pratiques, rappeler quelques conclusions essentielles : nous le ferons sans démonstration le plus souvent, invitant le lecteur soit à nous accorder sa confiance ... soit à se reporter aux traités d'électricité de l'enseignement supérieur.

# Capacité d'un conducteur

On sait qu'il existe des conducteurs quasi parfaits (résistivité extrêmement faible, comme dans la plupart des métaux), des isolants (résistivité presque infinie), et tous les cas intermédiaires. Dans les lignes qui vont suivre, et jusqu'à l'annonce du contraire, nous supposerons tous les conducteurs et tous les isolants parfaits.

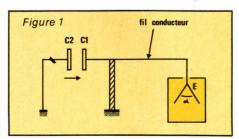
Dans un conducteur, tous les points se trouvent au même potentiel. Soit alors un conducteur porté au potentiel V (traditionnellement, en électrostatique, on choisit comme référence zéro le potentiel à l'infini, c'est-à-dire infiniment loin de toute charge électrique). Ce conducteur porte une charge totale Q. La théorie, confirmée par l'expérience,

montre que Q est proportionnelle à V, ce qui peut s'écrire :

C = (Q/V)

Ce rapport constant C s'appelle la capacité du conducteur considéré. Elle dépend de ses dimensions, et de la forme de sa surface.

L'unité légale (système MKSA) de capacité est le Farad (symbole F). C'est la capacité d'un conducteur isolé dans l'espace, et qui porte une charge de l coulomb lorsqu'il se trouve à un potentiel de l volt. Le farad est une capacité énorme, ja-



mais rencontrée en pratique. On utilise donc ses sous-multiples : microfarad ( $\mu F$ ), nanofarad (nF) et picofarad (pF).

 $1 \mu F = 10^{-6} F$  $1 nF = 10^{-9} F$ 

 $1 pF = 10^{-12} F$ 

# Capacité d'un condensateur

La figure l'illustre une expérience facile à réaliser lorsqu'on dispose d'un électromètre, à feuilles d'or par exemple, capable d'indiquer un potentiel sans consommer d'énergie.

On charge le conducteur  $C_1$ , par friction par exemple : l'électromètre E dévie d'un angle  $\alpha$ , caractéristique du potentiel de  $C_1$ . Si maintenant on approche de  $C_1$  un autre conducteur  $C_2$ , relié à la terre (potentiel zéro),

# **Technique**

l'angle des feuilles diminue. Il augmente à nouveau si on éloigne  $C_2$ 

Comme le conducteur isolé formé par  $C_1$  et les feuilles de l'électroscope garde une charge Q constante, si son potentiel diminue quand on approche  $C_2$ , c'est que sa capacité augmente puisque :

C = (Q/V)

Les premiers observateurs de cette expérience disaient que, en présence de C2, l'électricité était «condensée» sur C1, et ils ont baptisé l'ensemble (C1, C2) (deux armatures séparées par un isolant) condensateur.

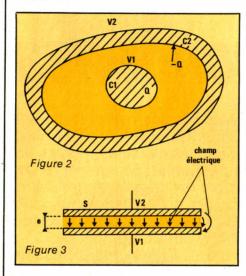
Les théories électrostatiques montrent que lorsque le conducteur  $C_2$  entoure complètement  $C_1$ , ce dernier développe par influence, sur la face interne de  $C_2$ , une charge égale et de signe contraire à celle qu'il porte (figure 2). Si  $V_1$  et  $V_2$  sont les potentiels respectifs de  $C_1$  et  $C_2$ , on a alors :

 $Q = C (V_1 - V_2)$ 

C est la capacité du condensateur formé par les deux conducteurs.

# Cas du condensateur plan

On appelle ainsi un consensateur formé de deux armatures planes et parallèles, séparés par une distance e très petite vis à vis des dimensions linéaires de la surface **S** (figure 3). Le cas se rapproche alors beaucoup du condensateur à influence totale de la figure 2, si on nèglige les effets de bord.



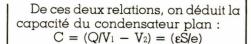
Par raison de symétrie, le champ est uniforme entre les armatures, où il a pour module :

 $E = (V_1 - V_2) (1/e)$ 

Or, le champ  ${\bf E}$  est évidement proportionnel à la charge  ${\bf Q}$  des armatures, et inversement proportionnel à leur surface :

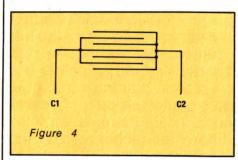
 $E = (1/\epsilon) (Q/S)$ 

où le coéfficient  $\epsilon$  caractérise une propriété du milieu isolant placé entre les armatures, et appelée permittivité (nous y reviendrons).



# Condensateurs de forme quelconque

Sauf cas très exceptionnels, les condensateurs utilisés en électronique sont formés d'armatures de grande surface, séparées par un isolant très mince. Pour réduire l'encombrement, on replie cet esemble de nombreuses fois sur lui-même, on l'enroule autour d'un axe, etc (figure 4). L'épaisseur e restant toujours faible devant les déformations moyennes de la surface, on peut encore,



avec une bonne approximation, utiliser la relation qui donne la capacité du condensateur plan.

On en déduit que, pour obtenir de fortes capacités, il faut :

- augmenter la surface **S** des armatures, ce qui accroit évidemment le volume du condensateur.
- réduire l'épaisseur e de l'isolant, ce qui diminue aussi le volume, mais pose des problèmes de fabrication et d'isolement.
- chercher des isolants offrant une permittivité  $\varepsilon$  élevée : ce dernier procédé est appliqué dans les condensateurs au tantale, par exemple.

# Associations de condensateurs

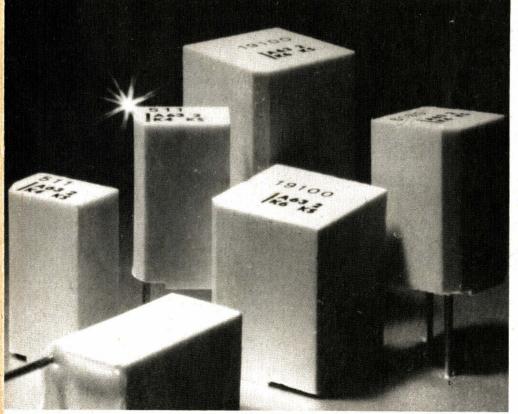
On utilise parfois, pour des raisons diverses (accroissement de la capacité, fortes différences de potentiel), des associations de condensateurs en série ou en parallèle.

Dans le cas du groupement en parallèle (figure 5), la différence de potentiel est la même pour tous les condensateurs. Leurs charges respectives ont pour valeurs:

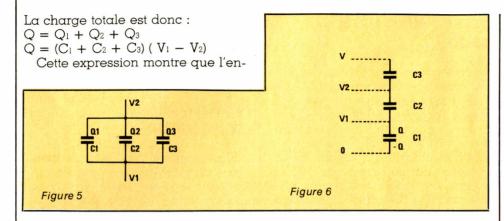
 $Q_1 = C_1 (V_1 - V_2)$ 

 $Q_2 = C_2 (V_1 - V_2)$ 

 $Q_3 = C_3 (V_1 - V_2)$  etc



DOC. RTC



semble équivaut à un condensateur unique, de capacité :

$$C = C_1 + C_2 + C_3$$

La figure 6 illustre le cas du groupement en série, entre deux potentiels extrêmes notés 0 et V. Par influence, chaque armature développe, sur celle qui lui fait vis à vis. une charge égale à la sienne, mais de signe contraire. Finalement, la charge est donc la même pour tous les condensateurs du groupement. D'autre part on a :

$$V_1 = Q/C_1$$
  
 $V_2 - V_1 = Q/C_2$   
 $V - V_2 = Q/C_3$   
d'ou on tire :

$$V = Q\left(\frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2} + \frac{1}{C_3}\right)$$

Cette expression montre que l'ensemble équivaut à un condensateur unique, dont la capacité C est donnée par :

$$\frac{1}{C} = \frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2} + \frac{1}{C_3}$$

# Le condensateur est un réservoir d'énergie.

Il n'existe guère d'électronicien qui, une fois au moins dans sa vie, n'en ait fait la douloureuse expérience, en saisissant, par ses fils de sortie, un condensateur sous tension. Avec une centaine de volts, et quelques milliers de microfarads, il est ainsi possible d'expédier «ad patres» la belle-mère la plus volumineuse (l'auteur ne fournit la recette qu'à titre indicatif, et décline toute responsabilité).

Tentons de préciser plus sérieusement cette notion. Prenons pour zéro le potentiel de l'armature C2, et appelons v celui de C1, qui porte alors la charge q. Pour donner à Cı une charge supplémentaire dq, il faut exercer, contre toutes les forces électrostatiques, le travail élémentaire:

$$dW = v dq = (q/C) dq$$

dW = v dq = (q/C) dqPour passer d'une charge nulle à la charge finale Q, le travail est la somme des travaux élémentaires :

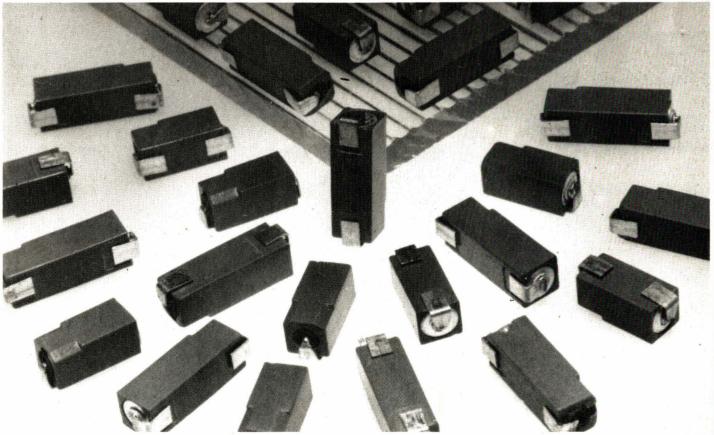
$$W = \int_0^Q \frac{q}{C} dq = \frac{1}{2} \times \frac{Q^2}{C}$$

Ce travail n'est autre que l'énergie emmagasinée par le condensateur. On peut l'exprimer sous trois formes différentes:

$$W = (1/2) \times (Q^2/C) = (1/2) C.V^2$$
  
= (1/2) Q.V

# Condensateur parfait en régime sinusoïdal

L'électronique ne se cantonne que rarement dans le domaine des grandeurs continues, et traite souvent les régimes variables. Le plus



Condensateurs « chips » au tantale

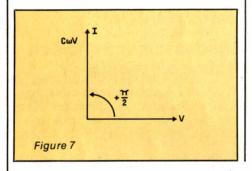
DOC. RTC

simple d'entre eux, auquel les autres peuvent d'ailleurs se ramener, est le régime sinusoidal.

L'une des vertues des grandeurs sinusoidales, réside dans la possibilité de les décrire mathématiquement à l'aide des nombres complexes, ou, ce qui revient au même, de les représenter par des vecteurs. Nous avons développé ces questions dans une serie d'articles de la revue (RP-EL n° 408 et 409). Nous avions donné, alors, l'impédance  $\mathbf{Z}$  d'un condensateur de capacité  $\mathbf{C}$ , à la pulsation  $\boldsymbol{\omega}$ :

$$Z = (V/I) = (-j/C\omega)$$

Ceci montre que, lorsqu'on applique, aux bornes d'un condensateur, une tension sinusoïdal V, il est traversé par un courant I en quadrature avance. Le diagramme de la figure 7 traduit vectoriellement cette relation.



# Hélas ! Rien n'est parfait...

Le condensateur idéal, comme tout en ce bas monde et dans celui de l'électronique, relève d'une simple vue de l'esprit. On doit, dans la pratique, tenir compte d'éléments parasites, dont voici le recensement :

- le diélectrique qui sépare les armatures ne se comporte jamais comme un isolant total, mais offre une certaine résistance, dite résistance de fuite.
- ce même diélectrique présente un phénomène d'hystérésis, qui introduit un déphasage entre tension et courant, et provoque des pertes.
- les connexions, surtout aux fréquences élevées, ne peuvent s'assimiler à de simples équipotentielles. Elles présentent une résistance r et une inductance L, qui se trouvent connectées en série avec l'impédance propre du condensateur.
- aux fréquences très élevées, les dimensions linéaires des armatures cessent d'être négligeables devant la longueur d'onde. Elles se comportent alors comme les élements d'une ligne de transmission, augmentant la capacité apparente (pour la résonance en quart d'onde, la capacité devient infinie, et le condensateur n'est plus qu'une résistance!)

Dans les lignes qui suivent, nous examinerons un à un les principaux éléments parasites, et la manière de les caractériser.

# Pertes dans le diélectrique

Elles résultent à la fois de la résistance de fuite, et de l'hystérésis offerte par le diélectrique. Un calcul tenant compte de la densité du courant de conduction et de celle du courant de déplacement, montrerait que le courant total I qui traverse le condensateur, est de la forme (revoir les nombres complexes) :

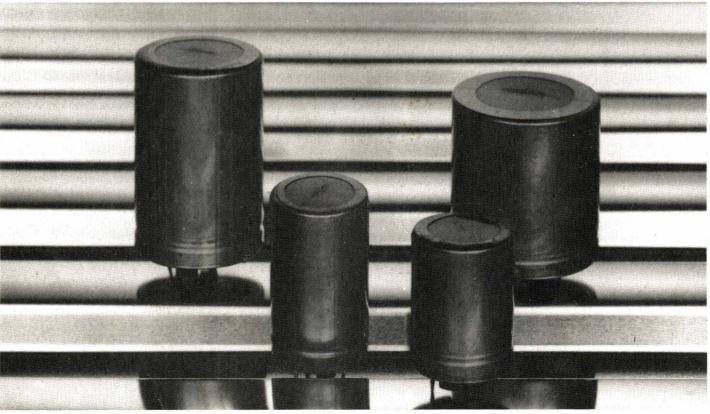
 $I = (G + j C \omega) V$ 

où V est la tension sinusoidale appliquée, de pulsation  $\omega$ .

Sans entrer dans le détail des expressions de G et C en fonction des divers paramétres, on peut déduire de l'expression précédente que, à cause des pertes dans le diélectrique, le condensateur réel devient équivalent à un condensateur C parfait , en parallèle avec une conductance G, ou une résistance :

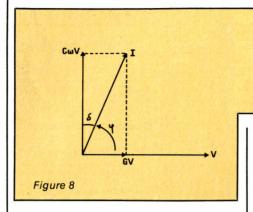
R = (1/G)

Le diagramme vectoriel de la figure 7 se transforme alors en celui de la figure 8. Le courant  $\mathbf{I}$  n'est plus en avance sur  $\mathbf{V}$  que d'un angle  $\phi$  inférieur à  $\pi/2$ .



Condensateurs électrolytiques pour alimentations à découpage

DOC. RTC



On peut dire aussi que les pertes introduisent un retard  $\delta$  du courant I, dit **angle de pertes** du condensateur, et que l'on peut déterminer par sa tangente :

 $tg \delta = (G/C\omega)$ 

On pourrait s'attendre à ce que, aux fréquences très faibles (et même aux fréquences industrielles), l'angle de pertes augmente considérablement, à cause du terme  $\omega$  au dénominateur. Dans la pratique, pour les condensateurs de qualité, les courants de conduction sont faibles devant les courants de déplacement, et l'angle de pertes varie peu avec la fréquence. Nous en donnerons des exemples en abordant l'aspect technologique du problème.

# La résistance de fuite

C'est un des aspects du problème précédent, mais relatif au seul courant de conduction, et intervenant donc même en régime continu.

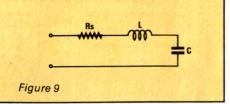
Les fabricants donnent cette résistance RF dans le cas des condensateurs non électrolytiques. Elle est souvent rapportée, pour un type donné, à la capacité du condensateur, et exprimée alors en ohms / farads, ou en mégohms / microfards.

Pour les condensateurs électrolytiques, on préfère indiquer le courant de fuite, qui s'en déduit par application de la loi d'ohm:

 $I_F = (V/R_F)$ 

# Influence des connexions

L'inductance L et la résistance série  $R_s$  des connexions, conduisent au schèma équivalent de la figure 9. On voit que l'ensemble devient alors un circuit oscillant, susceptible de conduire à un phènomène de résonance.



La réactance apparente (composante imaginaire pure) a pour expression :

 $X = L\omega - (1/C\omega)$ 

et s'annule pour la fréquence  $f_{\circ}$  correspondant à la pulsation  $\omega_{\circ}$  telle que :

 $LC\omega^2 = 1$ 

Si la fréquence d'utilisation f n'est pas négligeable devant fo, la capacité apparente augmente pour devenir infinie à fo. Au-delà, le condensateur se comporte comme une inductance.

La résistance série R<sub>s</sub>, généralement peu gênante, peut constituer une gêne sérieuse en HF, ou en régimes impulsionnels : on rencontre cette difficulté avec les condensateurs électrochimiques employés dans les alimentations à découpage, par exemple.

# Tension de claquage d'un condensateur

Lorsque, dans un isolant, le champ électrique dépasse une intensité limite, on observe un phénomène de claquage, par arrachement de certains électrons périphériques à leurs atomes.

La tenue d'un diélectrique au claquage s'exprime donc en termes de champ électrique, dont l'unité est le V/m. On utilise souvent le KV/cm, qui convient mieux aux ordres de grandeur habituels (par exemple, dans l'air sec, environ 30 KV/cm).

Mais la rigidité diélectrique n'offre guère de valeur pratique lorsqu'il s'agit de condensateurs. La tension de claquage de ces derniers est en effet nettement plus basse que sa valeur théorique, en raison des défauts du diélectriqe, ou des particules conductrices (poussières) ayant pu s'introduire pendant la fabrication.

Les constructeurs indiquent directement la tension maximale supportable en permanence par les composants, et dite «tension de service».

### R. RATEAU

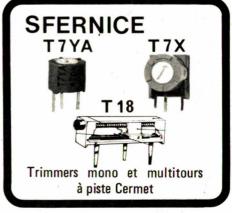
# SONEREL



# SONEREL



# SONEREL



33, rue de la Colonie 75013 PARIS - 580.10.21 Comptoir Détail : 3, rue Brown-Séquard 75015 PARIS

Vente par correspondance Catalogue gratuit sur demande

CIRCUITS INTEGRES		
TAA	I 910	
241	940 50,00	
310	965 34,00	
550B 4.00	3089 24,00	
550C 4,00	TDA	
611A12 17,00	44025,00	
611B12 19,00	470-1054 28,00	
611012 16,00	100838,00	
621AX121,00	1022	
621A11	102426,00	
661B	102850,00	
790 64.00	100635,00	
861 25.00	1034BN-553430,00	
4761 25,00	103721,00	
TBA	104630,00	
221 14,00	1151-203030,00	
231 14.00	117033,00	
331 31.00	120024,00	
435 28,00	140513,00	
62AX5 20 00	141024,00	
625BX5 20.00 625CX5 20.00	1412-1415 13,00	
625CX5 20,00	142024,00	
651-540	151063,00	
790 50,00	190535,00	
800 16,00	2002 <b>25,00</b> 2003 <b>20.00</b>	
8105	200445,00	
810AS	259332,00	
820M 16,00 820 16,00	201034.00	
940	202042,00	
950	2048-3501 90,00	
TCA	231018.00	
150 KB 34.00	300035,00	
21034.00	331028.00	
250	405031,00	
335 18,00	4282-381058,00	
345 21,00	429038,00	
350 80.00	4431	
440 30.00	5610-265.00	
511 26.00	940042,00	
600 16.00	TDA 7000 42,00	
600 16,00 610 16,00	TEA	
750	5030130,00	
830 16,00	5620 59.00	
900 15,00	5630 55,00	
CIRCUITS INTEGRES 74 LS 74LS00. 02-03-04-09- 1 74LS. 83-173-194-196-		
10-11-15-21-22-30-51-	74LS. 83-173-194-196-	
54-55-1334,00	393	
74LS05. 08-20-26-27-	244-240 15 no	

900 <b>16,00</b>	5620 <b>59,00</b> 5630 <b>55,00</b>
CIRCUITS INT	EGRES 74 LS
4LS00. 02-03-04-09- I	74LS. 83-173-194-196- 39314,00
0-11-15-21-22-30-51-	39314,00
4-55-1334,00	74LS. 134-144-145-157-
4LS05 08-20-26-27- I	244-24915,00
8-32-33-37-38-40-73-	74LS. 85-147-295 16.00
4-76-78-1094.50	74LS. 154-156 17,00
4LS01. 13-86-92-	74LS. 63-161-166-
366,00	24518,00
4LS14. 90-122-125-	74LS. 124-245-
22-365-3678.00	25119,00
4LS. 91-107-113-	74LS. 148-190-
26-139-155-158-163-	19120,00
74-257-293-138- I	74LS, 160-162-373-
83-3959,00	54122,00
4LS. 75-132-164-165-	74LS. 19724.00
75-253-377 10.00	74LS. 280-290-324-390-
4LS. 93-95-12311.00	62425,00
4LS. 137-151-153-192-	741 \$ 169.274
95-221-240-242-248-	62927,00 74LS. 169-18130,00
58-259-260-261-	74LS. 169-18130,00
6612,00	74LS. 24335,00
4LS. 47-48-49-191-193	74LS. 17052,00
241-247-273 13,00	

-241-247-27313,00	
	EGRES C-MOS
4000. 01-02-07-23-25-	4043. 4613,00
75-823,50	4017. 47-3514,00
4011. 10-19-50-70-71-	400616,00
77-78-81	404118.00
<b>4027</b> . 30-50 <b>5.00</b>	4098. 21-22-7620.00
4012. 09-73-93 6,50	403328.00
4066, 4016, 69-13,7,00	40103
4014. 18-28-44-49-52-	406735,00
53-68-81-99 9.00	27539.00
4008. 20-24-40-60-	4034
10611.00	403768,00
4029. 15-42-5112,00	406779,00

### **CLAVECIN ORGUE PIANO** 5 OCTAVES «MF 50»



COMPLET, EN KIT: 3.500 F

# SYNTHETISEUR «FORMANT» EN KIT : 3900F **MODULES SEPARES**

Alimentation Clavier 5 oc quettes perc Boîte de tim  Valise gain	1 A taves, 2 uss., pia bres pia ée 5 oc	contact ano ino avec taves	s avec 6	1 pla- 2200 F 340 F .620 F
Claviers	Nus	1	Contacts	3
1 oct	160 F	290 F	330 F	390
2 oct	245 F	360 F	420 F	490
3 oct	368 F	515 F	650 F	780
4 oct	480 F	660 F	840 F	930
5 oct	600 F	820 F	990 F	1250 I
7 1/2 oct	960 F	1520 F	1760 F	

7 1/2 oct	960 F	1520 F	1760 F
	MOI	DULES	
Vibrato 13	0 F . F	Repeat	140 F
			180 F
			600 F
			clefs 440 F
Réverbération	4 F		950 F
	PED	ALIERS	
			600 F
1 12 octave	800	2 oct.	1/2 bois 2750 F
Tirette d'harm	nonie n	ue	15 F

Γ	BON A DECOUPER POUR RECEVOIR LE CATALOGUE GENERAL
ŀ	ENVOI: Franco 35 F en T.P. Au magasin 25 F
i١	юм:

CIRCUITS II	NTEGRES TTL
7400. 01-02-03-	7490. 91-96-107-
50-604,00	1239,00
7404. 05-25-26-27-	7483. 19310,00
30-32-40 3.50	7493. 83-85-95.11,00
7408. 09-10-11-16-	7445. 46-47-48.14.00
17-51-53-54-72-73-74	7412015,00
-76-86-88-121 <b>4,00</b>	7415021,00
7406. 13-20-22-37-	7418528,00
5.00	7418125,00
741516,00	748930,00
7475. 06-92 7,00	7414135,00
74165. 7442-74122-	7414366,00
078,00	
2N	

078.00	74145
07	SEMI-CONDUCTEURS BD 243 9,00 115' 11,00 244 11,00 135' 5,00 262 9,50 136' 5,00 678 10,00 137' 7,00 132' 13,00 138' 7,00 681 11,00 140' 7,00 646 15,00 202' 11,00 648 15,00 202' 11,00 648 15,00
3819 6,00 605145,00 382318,00 605252,00 2646 9,00 605947,00 2369 6,50 6658 78,00 3053 4,50 MOS 65,00 3053 4,50 Z br 3,50 14 br 2,40 24 br 4,00 16 br 2,60 28 br 5,20 20 br 3,40 40 br 8,50 20 br 3,40 br 8,50 20	204*12,00 647 15,00 226 7,00 649*22,00 230*9,00 433*8,00 231*9,00 435*9,00 233*7,00 436*9,00 235*7,50 438*10,00 236*7,50 652*16,00 652*16,00
AFFICHEURS SIOV	238 8,00 677* 8,50 239 8,50 679* 9,50 240 8,50 680* 10,50 241 8,00 2628 11,50 242 8,00 684* 19,00 DIGITAST
Prix	Digitast. 14,00 Digitast avec Led .20,00 QUARTZ (en MHz) 10. 32,00 10-240 80,00 4080,00 • 3120,00

### C.I. SPECIAUX POUR MONTAGES «RP»

•	AY3 12701	50.00	178A	396.00
0	13501	30,00	187	280.00
•	89101	60.00	SAA 1004	34.00
0	BDV 64B		1070	160,00
-	BDW 51C-52C		SAB 0600	50,00
8	BDX 64	32,00		96,00
	BDX 87C-88C	22,00	3210	60,00
0	CD 4555	13,00	SDA 2006	100,00
0	CGY 21		2008	64,00
-	DL 330		2010	180,00
3	711		2101	48,00
	ER 2051	98,00	2112	95,00
3	34001		2114	73,00
)	ICL 71063	00,00		65,00
)	71071		5680	244,00
1	71093		SL 480	42,00
	71362		490	50,00
1	8038		1430	33,00
	8063		6600	63,00
9	8073	87,00	SN 29764	18,00
9	ICM 7038		76477	64,00
	7209		<b>\$0</b> 41P	25,00
	7217 <b>1</b>		42P	17,00
	72191		SP 8680	165,00
3	7555			135,00
31	IRF 120			210,00
ď	530		8695	396,00
i	9132	99,00	SSM 2033	216,00
1	KR 23762		2044-20	56 .116,00
1	LS 7220	62,00	TEA 1009	19,00
<u>'</u>	MC 101311		5030	130,00
1	10531 <b>1</b> 145151 <b>1</b>	50,00	5620	59,00
- 1	MK 502401	53,00	5630	55,00
-1	503982		TMS 1000	100,00
1	ML 929			110,00
1	NE 5532	42.00	1001	190,00
1	0EWG 321	90,00	30/4	100,00
ı	OFWJ 321		UA 431	26,00
1	PC 9368		UA 771-796	20,00
1	PFZ 68		42 R2	
1	R 6502 P1	00.00	422 PNS2	70.00
1	S 892	27 00	OPB 706 B	60.00
٦	v vs	27,00	UFB /00 B	00,00

# RADIO-PLANS, KITS COMPLETS Des montages livrés avec C.I. \* TVA à 33,33% depuis le 1" mai 1983. LES CIRCUITS IMPRIMES PEUVENT ETRE LIVRES SEPAREMENT.

	20110 18
EL 402 A Micro émetteur H.F. piloté par quartz	, EL
483 C et D Ampli TURBO complet avec chassis	EL
EL 409 A, 409 B Voltmètre digital	"
999 points 253.00	1
410 D Micro émetteur H.F 650,00	1
411 D Récepteur 27 MHz 387,00	1
EL 412 G et H Thermomètre affichage	EL
numérique	
412 F Alimentation C.B	FI 4
414 B Préampli R.I.A.A. avec TDA 2310 162,00 414 D Adaptateur avec TDA 2310 110,00	EL
414 E Adaptateur avec uA 772 62,00	1 3
414 F Alimentation positive	1 2
414 G Alimentation négative	1 4
(platine 8038) 511,00	1 4
414 I Générateur de fonction	
(alimentation)	1 4
née du TDA 2310 avec châceie narcée	1 4
gravé, boutons et visserie, etc. 1500,00	s
EL 415 A Capacimètre 3 digit	EL 4
415 B Correcteur uA 772 ou TL 072 132 00	4
415 C Inverseur	4
415 D Ampli de sortie	EL 4
fréquence. Décrit dans les nº 413 - 416 et	4
418. Plaquette H.F. du tuner du	4
n° 413	4
programmation	TUR
télécommande1125,00	EL
L 417 A Tête préampli RPG 50 pour	1 7
guitaristes	1 :
L 418 A, B, C, Affichage et	1

	EL 417 A Tête préampli RPG 50 pour	
	guitaristes	400,00
	417 B Allumage électronique	878,00
*	EL 418 A, B, C, Affichage et	
	télécommande tuner	1125,00
	418 D GF 2 Circuits vobulation et	
	marquage	611,00
*	418 E Tête ampli RPG 50 pour guit	
	419 E Interphone moto (les 2)	300 00
	419 F GF 2 Générateurs de salves	378 00
	419 G GF 2 Fréquencemètres plus affiche	370,00
	les C.I. de la face avant	MC MC
	Pour cette réalisation : Coffret	222 00
	Face avant gravée sur scotch call	199 00
ķ	419 H Récepteur F.M.	562 00
1	EL 420 A Petite boîte rigolote	222 00
	420 B Compte tours avec affichage	220.00
	GF2 Générateur de fonction complet ave	
	sis et composants, prises, bo	outons,
	etc	2778,00
	421 A et B Baby Sitter électronique	372,00
		7.7.5

etc	2778,00
421 A et B Baby Sitter électronique	372,00
422 F Chenillard musical	528,00
422 \$ Serrure codée avec clavier Clavier nu pour serrure ci-dessu	s 278,00
422 M La chasse au moustique	533,00
423 C Convertisseur 12 V/220 volts 423 F Convertisseur cont./cont. 6/12 V	
EL 424 G, D, E, F Progr. d'Eprom EL 424 G. Récepteur R.C	2000,00 378.00
EL 425 A-B Générateur de sons	311,00
EL 426 A Carte Interfaçage 20 sorties . 426 B Synthétiseur H.F	250,00 739,00
* 426 R Récepteur R/C	925,00 256,00
EL 427 ACarte de transcodage Platine TV	211,00
427 B, C, D Commutateur électronique bande, sans coffret	ue large 1433.00

EL 427 ACarte de transcodage Platine TV 2	11,00
427 B, C, D Commutateur électronique bande, sans coffret	large 133.00
427 R Relais vocal - VOX	89,00
EL 428 C Ampli téléphonique	45,00

EL 429 B Bargraph 16 Led 3	22 00
429 M Générateur de mires	67.00
429 N Détecteur de niveau1	33 00
EL 430 A Ventilateur à thermostat (partie élec	
que)	
430 B, C, D Emetteur radio comde.	NC.
430 T Transmission en Hi-Fi	
Récepteur + alim	78 00
Emetteur seul	
EL 431. Adaptateur ampéremêtre ou voltm	ètre 3
dinits	56 00
431 A Module aliment	33.00
EL 432 A. B. C. Centrale de contrôle	
pour batterie 12 V1	10 00
432 D, F. Séquenceur pour caméra 5	22 00
432 F. Milli-ohmmètre	50.00
432 G. Capacimètre	
432 N. Alim. simple négative	76.00
432 P. Alim. simple positive	72,00
432 Retro. Châssis et tôlerie d'origine	
pour Ampli «LOYEZ» 30 W à tubes2	
432 S. Genre de fonction simple4	83,00
432 T. Contrôleur tactile de gain	
sans relais1	73,00
TABLE DE MIXAGE «MIXMAX»	
EL 432. Carte principale14	33,00
433. Alimentation3	11,00
434. Correcteur et divers5	78.00
EL 433 A.B. PA, mini-chaîne, télécom. IR 6	59,00
433 C.D. Synthétiseur SSM 200 9	78,00
433 E.F.G. Récept. FM large bande10	57,00
433 M Table de mixage alim	11,00
433 T Télécommande A773	89,00
TV MULTISTANDARD «SIEMENS»	
TUNER	
EL 426 C. Asservissement13	69,00
422 E. Alimentation	03,00
426E. Commande	33,00
423D. Platine Fi	99,00
Chassis 4804	E4 00
428A et B. Décodeur Pal/Secam e	12 00
429A. Dématricage RVB	48 00
MONITEUR	,

420E. Commande	. 199.00
423D. Platine Fi	711 00
Chaesis 4804	254 00
428A et B. Décodeur Pal/Secam	813 00
429A. Dématriçage RVB	449 00
MONITEUR	. 440,00
EL 430M. Kit VCC90 RTC avec transfo 70	VA, 60 V
et mécanique	3106.00
LE KIT COMPLET SANS TELECOM	7634.00
OPTION	,
TELECOMMANDE	
EL 426 F	428.00
COFFRET pour VCC 90	961.00
EL 434A. Preampli alim.	161.00
434B. Préampli commutation	222 DC
434C. Préampli correcteur de tonalité	111 00
434D. Préampli réception linéaire	493 00
434E. Synthétiseur réf. : UCA ADSR	567 00
434F. Synthétiseur réf. : LFO	156 00
434G. Mini chaîne 2 x 35 W	778 00
434H. Chargeur automatique 12 V	190.00
EL 435. A, B - Synthé gestion avec clavier	. 869,00
435 C - Synthé interface D /A	. 206,00
435 D - Générateur tests sono	. 138,00
435 G - Générateur de SOS	276,00
435 F - Synthé fréquences réception FM	1367 00

ens kits qui ne figurent plus VOIR NOS PRECEDENTES PUBLICITES

Ou liste contre enveloppe timbrée

### SUPPORTS CI «AUGAT» de 8 à 40 pattes

**REALISATION DE TOUS** CIRCUITS IMPRIMES SUR EPOXY D'APRES VOS «MYLAR» **OU DOCUMENTS FOURNIS** 

simples et double faces **FACE AVANT GRAVEES** Scotch Call autocollants d'après dessins ou «Mylar»

Tarif contre enveloppe timbrée

.12,00 ..8,00 .21,00 .16,00 ..6,00 .10,00

XR

2203 20,00 2206 48,00 2207 63,00 4136 20,00 5AJ 180/25002 65,00 110/SAA 1004 34,00 S 576 B 45,00

µA /35 ..... B65 ..... ULN 2001A .... ULN2003 .... AD590 ..... 6N135 .... 3N211 .... MID400 ....

.21,00

CR 200.

13,00

15.00

CIRCUITS INTEGRES DIVERS .17,00 AM ..9,40 2833 .68.00 SAS

 4	A	
14		1
-		ı

**TRANSFO TORIQUES** 

Primaire : 2 x	
15 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12 2 x 15, 2 x 18 V	165
22 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 15, 2 x 18, 2 x 22 V	170
33 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12. 2 x 15, 2 x 18. 2 x 22 V	182
47 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 15, 2 x 18. 2 x 22 V	195
68 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 15, 2 x 18 2 x 22, 2 x 27 V	
100 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 18, 2 x 22, 2 x 27, 2 x 30 V	245
150 VA. Sec. 2 x 12, 2 x 18, 2 x 22, 2 x 27, 2 x 33 V	
220 VA. Sec. 2 x 12, 2 x 24, 2 x 30, 2 x 36 V	320 1
330 VA. Sec. 2 x 24, 2 x 33, 2 x 43 V,	390
470 VA. Sec. 2 x 36, 2 x 43 V	470
680 VA. Sec. 2 x 43, 2 x 51 V	620

MAGNETIC - FRANCE

11, pl. de la Nation, 75011 Paris ouvert de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h

Tél.: 379.39.88

TORIQUES	2004 20 00	3309,4
IURIQUES	308438,00	377
« METALIMPHY »	308925,00	378 35,0
	313017,00	380 8 p 35,0
Qualité	3161 20,00	380 14 p 15.0
professionnelle	3189 56,00	38124.0
Primaire : 2 x 110 V	3080 12,00	38218,0
Filliane . 2 % 110 V	3086 9,00	387-335 H22.0
15 WA Pag 0 0 0 10	3094 20,00	391 N 60 - LM 310
15 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12 2 x 15, 2 x 18 V	3140 20,00	LM 290735,0
2 X 10, 2 X 18 V 100 F	3162	391 N 80 31926,0
22 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12.	E 420 <b>30,00</b>	389-309 K 25,0
22 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 15, 2 x 18, 2 x 22 V	42030,00	5556,0
22 VA Can 2 v 0 2 v 12	L	55610.0
33 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12. 2 x 15, 2 x 18, 2 x 22 V	12027,00	56512,0
	12314,00	56720,0
47 VA. Sec. 2 x 9, 2 x 12, 2 x 15, 2 x 18. 2 x 22 V	12913,00	37966,0
2 x 15, 2 x 18. 2 x 22 V	14617,00	38328,0
68 VA Sec 2 v 0 2 v 12	20018,00	31819.0
2 x 15, 2 x 18 2 x 22, 2 x 27 V	LF 3517,00	7238,0
100 VA Sec 2 v 0 2 v 12	351	7414,5
2 x 18, 2 x 22, 2 x 27, 2 x 30 V 245 F	357 Dil 16.00	74714,00
C A 10, Z A 22, Z A 27, Z A 30 V 240 F	35616,00	7488,0
150 VA. Sec. 2 x 12, 2 x 18, 2 x 22, 2 x 27, 2 x 33 V	357 B rond 19,00	56439.00
2 x 22, 2 x 21, 2 x 33 V 265 F	LM - 193 A 46,00	350 K82,00
220 VA. Sec. 2 x 12, 2 x 24, 2 x 30, 2 x 36 V	301-305-710 10,00	145814,00
2 x 30, 2 x 36 V 320 F	307-3401 7,60	180026.00
330 VA. Sec. 2 x 24, 2 x 33, 2 x 43 V, 390 F	308-393 10,00	
	231730,00	390519,00
470 VA. Sec. 2 x 36, 2 x 43 V 470 F	LM - 311 8,70	390910,00
680 VA. Sec. 2 x 43, 2 x 51 V	317 K-LM 39452,00	3915-291736.00
	32244.00	13700 26.00
NOUVEAUTE : Transfo Metalimphy (bas rayonnement)	32378.00	1508 L8 133.00
150 VA. Sec. 2/27 V: 300 F . 680 VA. Sec. 2x51V: 770 F	32410,60	LM 383T 28.00
3 000 IN. 000. ZX314, 1101	356-339 24 00	IM 3014 62 00

CARTE

EXPEDITIONS: 20 % à la commande, le solde contre-remboursement.

PRIX AU 1-03-84 DONNES SOUS RESERVE

	308438.00	000
	308925,00	377
	313017,00	378 35,00
		380 8 p 35,00
	3161 20,00	380 14 p 15,00
	3189 56,00	38124,00
	3080 12,00	38218,00
	3086 9,00	387-335 H22,00
	3094 20,00	391 N 60 - LM 310
	3140 20,00	LM 290735,00
	3162	391 N 80 31926,00
	E	389-309 K25,00
	42030,00	5556,00
	L	55610,00
	12027,00	56512,00
	12314.00	56720,00
	12913,00	37966,00
	14617,00	38328,00
	20018,00	31819,00
	LF	7238,00
	3517,00	7414,50
	357 Dil 16.00	74714,00
	35616,00	7488.00
	357 B rond 19,00	564 39.00
	LM - 193 A 46.00	350 K82,00
	301-305-710 10,00	145814,00
	307-3401 7,60	180026,00
ı	308-39310,00	3900-LM 149612,00
ı	291736,00	390519,00
	LM - 311 8,70	390910.00
	317 K-LM 39452,00	3915-291736,00
1	32244.00	13700 26,00
i	323	1508 L8 133.00
ı	32410.60	LM 383T28,00
١	356-339 24 00	LM 303120,00

25,00	378 35,00 380 8 p 35,00	MM 5556
20.00	380 14 p 15,00	1403
56,00	38124,00	1468
12,00	38218,00	
9,00	387-335 H22,00	1488-1
20.00	391 N 60 - LM 310	1489
20,00	LM 290735.00	1496
70,00	391 N 80 31926,00	1416
	389-309 K25,00	1309
30,00	5556,00	1310
	55610,00	
27,00	56512,00	14501
14,00	56720,00	14503
13,00	37966,00	14510
17,00	38328,00	14511
18,00	31819,00	14514-
	7238,00	14518
7,00	7414,50	14520
16,00	74714,00	14528
16,00	7488,00	14543
19,00	56439,00	14553
46,00	350 K82,00	14566
10,00	145814,00	14300
7,60	180026,00	SAD
10,00	3900-LM 149612,00	1024
36,00	390519,00	1024
452,00	3909	-
44,00	1370026,00	PA
78.00	1508 L8 133,00	
10.60	IM 202T 20 00	

**CREDIT** 

Métro : NATION R.E.R.

# 3,00 MU #A 739 20,00 B65 ... 10,00 ULN 200 ULN 200 ULN 200 ULN 200 130,00 AD590 ... 70,00 S88,00 MID400. 86,00 TOS812 **NNEAUX SOLAIRES** Tension 15 V

28,00 3 W 62,00 6 W 10 W ..... 960 F 23 W .... 4 770 F .... 1 710 F 40 W .... 6 800 F ... 2 500 F

220,00 925 926



TOUS LES APPAREILS INCLUS DANS CETTE COLONNE SONT DE FABRICATION FRANÇAISE CHAMBRE DE REVERBERATION CAPTEUR «HAMMOND» 9 F, 3 ressorts

Entrées - Micro : 600 Ω sym, 0,8 mV Ligne : asym. 200 kΩ de 0,8 å 4 volts - Sortie : 250 mV - Présentation « Rack « Indicateur de saturation à l'entrée du ressort - Ecoute réglable du « Direct » Dim. : 480 × 250 × 50 mm \*EN KIT : 1068 F \*EN ETAT DE MARCHE : 1360 F

NOUVELLE CHAMBRE DE REVERBERATION

Alimentation par secteur •

RESSORT DE REVERBERATION « HAMMOND »

Modèle 4 F, 246 F • Modèle 9 F, 378 F

TABLE DE MIXAGE « MF 5 »



Dim : 487 × 280 × 62 mm

Dim.: 487 x280 x 62 mm

1 micro d'ordre du flexible.
Entrées prévues p. 1 micro de saile.
2 platines PU têtes magnétiques.
1 platine de magnétophone stéréo éécoute sur voles PU et magnétophoc. spéciale sidemande contre 1,80 F)
\*\* PRIX.......2194 F

### **TABLE DE MIXAGE MINI 5**



5 ENTREES par commutation de :

2 PU magnét. stéréo 3 mV - 47 kΩ

2 PU céram. stéréo 100 mV - 14 kΩ

2 Pu céram. stéréo 100 mV - 47 kΩ

2 tuners stéréo 100 mV - 47 kΩ

2 tuners stéréo 100 mV - 47 kΩ

2 tuners stéréo 100 mV - 48 800 Ω

2 vumètres gradués en dB

7 Prédocute stéréo/casque de 8 à 2 000 Ω

Rapport S/8 ≥ à 58 dB e Sortie 500 mV

10 kΩ - Allm. secteur - Dim. 205-310-55

.....1068 F En ordre de marche......1350 F

**EQUALIZER PARAMETRIQUE** 



Fréquences glissantes en 4 gammes 40 à 3 000 Hz - 2 fois 100 à 10 000 Hz 200 à 20 000 Hz - Prix : 1 540 F

SPACE SOUND



2 vitesses ... 800 r Algu : 2 trompettes Puls. 100 W 1700 F Puls. 50 W 1590 F SPACE SOUND 8ASS - 2 moteurs - 2 vi-tesses. Pour HP de 31 cm ... 900 F Pour HP de 38 cm ... 1200 F

AMPLI STEREO 80.80 2 × 80 W



Sensibilité d'entrée : 800 mV → Rapp. signal bruit : — 80 dB → Dim. : 485×285×175 mm.
 PRIX EN ORDRE DE MARCHE.......2846 F

AMPLI MONO 150 W Même présentation que l'ampli cl-dessus • 150 W effic./4 Ω • 100 W effic./8 Ω • entrée : sensibilité 800 mV 2300 F

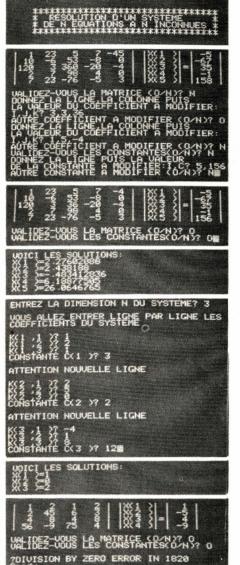
### MAGNETIC FRANCE «MF 12»



\* PRIX : 5290 F

\* PRIX : 6000 F

DOCUMENTATION DETAILLEE contre enveloppe timbrée portant nom et adresse Plusieurs modèles de 200/60 l. à 600/200 l Document et prix sur demande.



# Résolution d'un système de n équations à n inconnues.

Résoudre un système linéaire de n équations à n inconnues, tel est l'objectif du programme que nous vous présentons ici. Il n'est sans doute pas nécessaire d'énumérer les différents domaines d'application d'un tel outil. Qui ne s'est pas trouvé confronté à un pensum de la sorte en résolvant le problème de logique du dernier hebdomadaire, en couvrant de nombreuses feuilles d'un savant calcul de physique? Quoi qu'il en soit, après avoir posé les diverses équations, fruit de votre réflexion et donc partie la plus intéressante.

vous pourrez maintenant laisser à l'ORIC le soin d'éffectuer pour vous la résolution proprement dite du système, partie fastidieuse dont il vous déchargera volontiers.

Ce n'est ni le lieu ni l'heure d'exposer les différentes méthodes mathématiques qui existent quant à ce sujet ; les livres d'analyse sont là pour cela. Sachons tout de même qu'elles sont basées sur une manipulation, plus ou moins évidente, des coefficients de la matrice qui le représente, et des constantes. Ceci nous amène à nous mettre d'accord sur la formulation du système, et l'utilisation du programme qui en découle. Nous verrons ensuite l'architecture du programme et les hypothèses choisies pour son élaboration. Nous terminerons enfin par quelques remarques qui nous ont semblé non dénuées d'intérêt.

# La mise en équation

Jetons tout d'abord un coup d'œil sur un cas de figure bien simpliste :

Quatres frères ont travaillé et ont récolté une somme de 550 Frs. Pierre, l'ainé, demande à avoir deux fois plus que son frère cadet Paul. Jacques et Bruno, jumeaux, demandent à avoir la même somme chacun. Enfin Paul estime devoir recevoir une fois et demie la somme allouée aux deux jumeaux. Quel est le | autrement dit :

résultat du partage? Décidons | d'appeler: xı le gain de Pierre x2 le gain de Paul x3 le gain de Jacques x4 le gain de Bruno nous savons dés le départ que :  $x_1 + x_2 + x_3 + x_4 = 550$ Puis  $x_1 = 2 x_2$  $x_3 = x_4$  (forme A)

 $x_2 = 1.5 (x_3 + x_4)$ 

Voici donc un système de quatre équations à quatre inconnues, qui admet une solution unique, à savoir  $x_1 = 300, x_2 = 150, x_3 = 50, x_4 = 50$ (pour obtenir une solution unique il faut autant d'équations indépendantes que d'inconnues).

# La représentation matricielle

Si on veut soumettre ce système à l'ORIC, on lui indiquera la dimension «quatre», puis on devra lui présenter le système sous forme matricielle, tirée de la forme B, c'est-àdire:

Reprenons le coefficient qui a pour valeur -1. Nous dirons que son indice «ligne» est 3 et son indice colonne «4». Sous forme condensée ce sera le coefficient  $K_{3,4}$ . Les coefficients à valeur -1,5 sont :  $K_{4,3}$  et  $K_{4,4}$ . Par contre le coefficient -2 est  $K_{2,2}$  de la même manière la constante 550 est appelée  $C_1$  sachant que  $C_2$ ,  $C_3$ ,  $C_4$  sont nulles.

Cet exemple nous montre que toutes les inconnues ne sont pas forcément présentes dans chaque équation. Leur absence se concrétise par un coefficient nul dans la matrice. Aussi l'équation  $x_1 - 2x_2 = 0$  engendre pour coefficients de la deuxième ligne ; 1 - 200.

Enfin dernière remarque, l'ordre des équations n'a aucune importance, pourvu que les constantes suivent cet ordre.

Nous allons pouvoir maintenant généraliser cet exemple et raisonner sur une dimension quelconque.

Soit un système de dimension N il s'écrit :

$$k_{11} x_1 + k_{12} x_2 + k_{13} x_3 + ... + k_{1n} x_n = C_1$$
  
 $k_{21} x_1 + k_{22} x_2 + k_{23} x_3 + ... + k_{2n} x_n = C_2$ 

 $k_{n1} x_1 + k_{n2} x_2 + k_{n3} x_3 + ... + k_{nn} x_n = C_n$ . ou si l'on adopte la notation dite matricielle :

$$\begin{bmatrix} k_{11} & k_{12} & k_{13} & \dots & k_{1n} \\ k_{21} & k_{22} & k_{23} & \dots & k_{2n} \\ k_{n1} & k_{n2} & k_{n3} & \dots & k_{nn} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{x}_1 \\ \mathbf{x}_2 \\ \mathbf{x}_3 \\ \mathbf{x}_n \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} C_1 \\ C_2 \\ C_n \end{bmatrix}$$

où [K] représente la matrice carrée n lignes, n colonnes. La matrice [K] est formée des coefficients  $K_{ij}$  i,l'indice ligne, j, indice colonne ; le vecteur X des n inconnues et le vecteur C des n constantes  $C_1$ ; le programme va demander en entrée la dimension N puis les coefficients  $K_{ij}$  ainsi que les constantes  $C_i$  ligne par ligne. à titre d'exemple, supposons que l'on

x + 2 y = 5 -3x + 8 y = 13ou  $x_{(1)} + 2 x_{(2)} = 5$  $-3 x_{(1)} + 8 x_{(2)} = 13$ 

ou bien
$$K = \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ -3 & 8 \end{bmatrix} \qquad C = \begin{pmatrix} 5 \\ 13 \end{pmatrix}, N = 2$$

On entrera dans l'ordre  $K_{11}=1$ ,  $K_{12}=2$ ,  $C_1=5$  puis  $K_{21}=-3$ ,  $K_{22}=8$  et finalement  $C_2=13$ .

Le programme lancera alors des calculs et vous imprimera les solutions  $X_{(1)}=1$  ;  $X_{(2)}=2$ 

# Le programme

On devine aisément, à ce stade, l'architecture éminemment simple du programme. Une première partie comporte l'entrée des données et conjointement la création de tableaux nécessaires à la suite du déroulement.

Un deuxième partie réalise l'affichage du système à l'écran sous forme matricielle, ce qui permet de vérifier la bonne saisie des informations; en cas contraire on peut faire appel à une séquence de modifications d'un ou plusieurs éléments. Illustrons ceci et supposons que l'on veuille modifier l'élément «K13» puis la constante C2. La question sera aussi formulée : I, J, K ? on répondra bien sûr: 1,3, valeur du cœfficient. Pour la constante même démarche : I,C ? 2, valeurs de la constante. Un nouvel affichage vous proposera alors le système modifié.

On a donc essayé de rendre l'utilisation de ce programme des plus faciles, néanmoins certaines hypothèses ont dû être choisies au départ.

Tout d'abord les dimensions de l'écran ne permettent pas de façon générale d'afficher un système de dimension supérieure strictement à 5. D'autre part, l'affichage dans l'état actuel, a été prévu pour une matrice de nombres entiers positifs ou relatifs, compris entre - 99 et 999; c'est-à-dire occupant au maximum trois caractères, dans cette fourchette, les nombres sont cadrés bien évidemment à droite. Si vous réduisez cette fourchette, vous pourrez alors afficher un système de dimension supérieure. Si votre système comprend des nombres rationnels, que la fonction INPUT accepte sous la forme m,nnn... (et non a/b) l'indicateur E sera à nouveau mis à 1 et revalidera la séquence d'impresCes restrictions, encore une fois, ne s'appliquent qu'à l'affichage du système et donc à la programmation de l'algorithme (elle débute à la ligne 1500 du listing). Sans entrer dans les pourquoi mathématiques qui nous entraîneraient trop loin, on peut essayer d'éclaircir une des nombreuses boucles qui forment cette dernière partie.

Remarquons tout d'abord à la ligne 1510 la constitution d'un tableau L qui a été doté de la dimension N au tout début du programme. Ensuite nous trouvons pour chaque ligne, de la matrice, c'est-à-dire pour chaque valeur de l'indice I, la recherche du coefficient maximum en valeur absolue, ce maximum est stocké dans  $S_{\text{ID}}$ . C'est-à-dire ce qui est résumé dans l'organigramme par l'expression.

Max |K(I,J)| - (ligne 1500 à 1570). I = 1 à N.

Suivant la même démarche, on recherche le maximum des expressions R (voir programme ligne 1610). Lorsque ce maximum est trouvé on conserve la position courante de l'indice I, que l'on sauvevarde dans la variable J (ligne 1630). Explicitons alors les lignes 1660 à 1680 incluse, et supposons que nous travaillons avec une dimension 5. Aussi le tableau L initialement, entendez par là quand l'indice M vaut l, a pour éléments 1,2,3,4,5 , puisqu'il a été défini par  $L_0 = I$ . Supposons aussi que le maximum recherché Rmax ait été atteint pour I = 4, on a sauvegardé cette position 4 dans J, donc J = 4.

Nous trouvons en  $1660 \, \text{LK} = \text{L(J)}$  ou LK = L(4). La variable LK prend donc la valeur du quatrième élément du tableau L, soit  $4 - \text{la ligne } 1670 \, \text{indique L(J)} = \text{L(M)}$  ou L(4) = L(1). On demande alors que le quatrième élément soit 1. A ce stade L est ainsi constitué : [1,2,3,4,5]. Finalement en 1680 : L(M) = L K ou L(1) = LK, autrement dit L(1) = 4, d'où L = [4,2,3,1,5].

La suite du programe va se dérouler avec les valeurs L(1) = 4, L(2) = 2, L(3)=3, L(4)=1 et L(5)=5

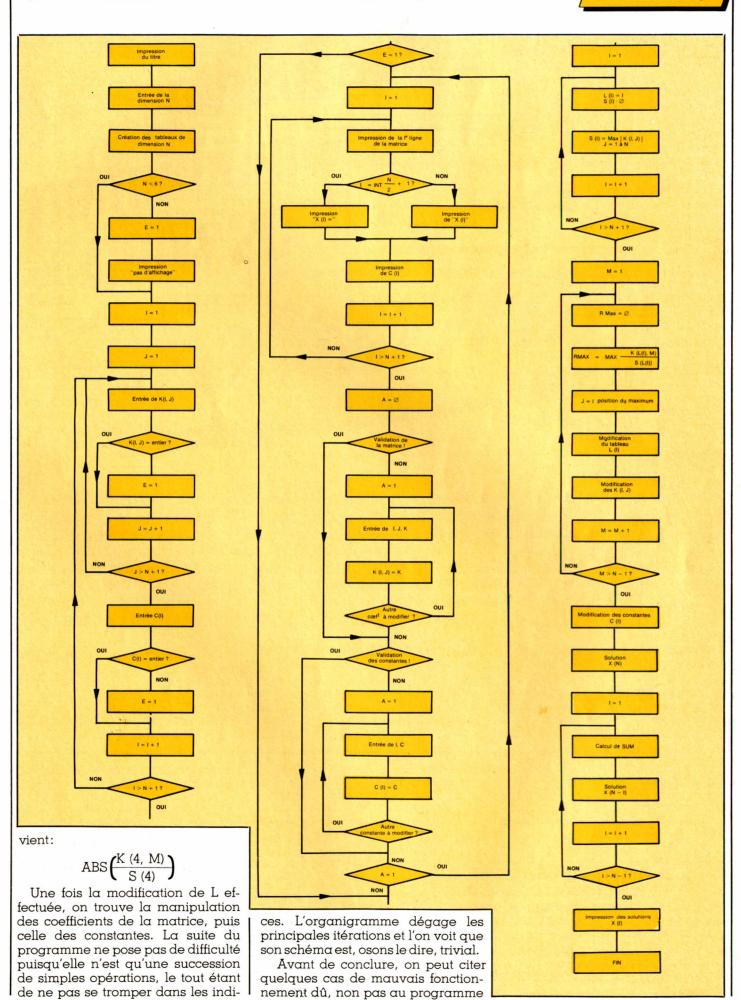
Ce tableau L sera modifié à chaque nouveau passage dans cette séquence. On voit donc l'importance de ce tableau L puisque pratiquement toutes les variables du programme sont indicées en L(I). C'est notamment le cas de l'expression :

$$R_{max} = ABS \left( \frac{K (L (I), M)}{S (L (I))} \right)$$

Lorsque I vaut l par exemple et L = [4, 2, 3, 1, 5] comme précédemment, L(I) est égal à L(I), soit 4.  $R_{max}$  de-

ait le système :

85



Radio Plans - Electronique Loisirs N $^{\circ}$  436

```
bien sûr, mais à la formulation du
                                                                                                                trouver une solution unique. Si vous
Symbolise la barre d'espace»
                                                        système. En effet, si une des équa-
                                                                                                                résolvez ce système à la main, vous
                                                                                                                 trouvez toutes les inconnues fonction
                                                        tions du système est une combinai-
   20 FOR A = Ø TO 6
                                                        son linéaire des autres équations du
                                                                                                                 de l'une d'entre-elles. L'ORIC donne
   30 PRINT
                                                                                                                 alors une erreur de type «DIVISION
                                                        système, il n'est pas possible de
   40 NEXT A
                                                                                                                 BY ZERO». On retrouve cette même
   50 PRINT
  60 PRINT "
                                                                                                                 erreur si deux des équations du sys-
   70 PRINT
                                                                                                                 tème sont incompatibles.
                                                           RÉSOLUTION D'UN SYSTÈME
   80 PRINT
                                                       DE N ÉQUATIONS A N INCONNUES
                                                                                                                   Muni de ces renseignements, il ne
   90 WAIT 300
                                                                                                                 vous reste plus qu'à brancher l'ORIC
                                                                                                                et vous serez surpris de la rapidité de
  110 PRINT
  120 INPUT "ENTREZ LA DIMENSION DU SYSTÈME"; N
                                                                                                                résolution des systèmes les plus
  130 DIM C(N), K(N, N), L(N), S(N), X(N)
                                                                                                                complexes. L'algorithme est vrai-
  140 IF N < 6 GOTO 18Ø
                                                                                                                ment performant. A votre clavier!
                                                                                                                    Algorithme tiré de : « Numerical
  160 PRINT
  170 PRINT "LA DIMENSION EST TROP GRANDE POUR AFFICHER LE SYSTÈME"
                                                                                                                          Mathematics and computing»
                                                                                                                       Auteurs: CHENEY et KINCAID
 190 PRINT "VOUS ALLEZ ENTRER LIGNE PAR LIGNE LES CŒFFICIENTS DU SYSTÈME"
                                                                                                                                 Editeur: BROOKS/COLE
 200 FOR I = 1 TO N
 210 PRINT
                                                                                                                                                        ASTRID
 220 FOR J = 1 TO N
230 PRINT "K ("; I; ", "; J; ") ";
240 INPUT K(I, J)
                                                                                            970 IF R$ = "0" GOTO 1Ø4Ø
                                                                                            980 A =
                                                                                            990 PRINT "DONNEZ LA LIGNE PUIS LA VALEUR"
 250 IF K(I, J) = INT (K(I, J)) GOTO 27∅
                                                                                           1000 INPUT "DE LA CONSTANTE A MODIFIER : I, C" ; I, C
 260 F = 1
                                                                                           1010 \, \text{C(D)} = \text{C}
                                                                                           1010 C(1) = C

1020 INPUT "AUTRE CONSTANTE A MODIFIER (O/N)"; R$

1030 IF R$ = "0" GOTO 99Ø

1040 IF A = 1 GOTO 5ØØ
 270 NEXT J
280 PRINT "CONSTANTE C("; I;")"; C(I); : INPUT C(I)
290 IF C(I) = INT (C(I)) GOTO 31Ø
                                                                                           1050 GOTO 15ØØ
1060 CLS
1070 PRINT
 310 PRINT
 320 PRINT "ATTENTION NOUVELLE LIGNE"
                                                                                           1080 PRINT "LE SYSTEME NE PEUT ETRE AFFICHE"
1090 PRINT "NEANMOINS LE CALCUL EST LANCÉ"
  330 NEXT I
 340 IF E = 1 GOTO 1 Ø6Ø
500 CLS
                                                                                           1500 FOR I = 1 TO N
                                                                                           1510 L(I) = I
1520 S(I) = \emptyset
  510 PRINT
 520 FOR I = 1 TO N
 530 PRINT "|";
540 FOR J = 1 TO N
                                                                                           1530 FOR J = 1 TO N
                                                                                           1540 D = ABS (K(I, J))
 550 IF K(I, J) < - 99 GOTO 1Ø6Ø
560 IF K(I, J) < - 9 GOTO 66Ø
                                                                                           1550 IF D > S(I) THEN S(I) = D
                                                                                           1560 NEXT ]
 570 IF K(I, J) < Ø GOTO 64Ø
580 IF K(I, J) < 1Ø GOTO 62Ø
                                                                                           1570 NEXT
                                                                                           1580 FOR M = 1 TO N - 1
 590 IF K(I, J) < 100 GOTO 640
600 IF K(I, J) < 100 GOTO 660
                                                                                           1590 RMAX = Ø
                                                                                           1600 FOR I = M TO N
1610 R = ABS (K (L(I), M)) / S (L(I))
1620 IF R <= RMAX GOTO 165Ø
 610 GOTO 1Ø6Ø
620 PRINT "□□" ; K(I, J) ;
 630 GOTO 67Ø
640 PRINT "□"; K(I, J);
650 GOTO 67Ø
                                                                                           1630 I = I
                                                                                           1640 RMAX = R
                                                                                          1640 RMAX = K

1650 NEXT I

1660 LK = L(J)

1670 L(J) = L(M)

1680 L(M) = LK

1690 FOR I = M + 1 TO N

1700 X MULT = K (L(I), M) / K (LK, M)

1710 K (L(I), M) = X MULT
 660 PRINT K(I, J) ;
 670 NEXT J

680 IF I = INT (N/2) + 1 GOTO 71Ø

690 PRINT "| | | × (" ; I ; ") | | | " ;

700 GOTO 72Ø
 700 GOTO 72Ø

710 PRINT "[C] × ("; I; ") | = |"

720 IF C(I) < - 99 GOTO 1Ø6Ø

730 IF C(I) < - 9 GOTO 83Ø

740 IF C(I) < Ø GOTO 81Ø

750 IF C(I) < 1Ø GOTO 79Ø

760 IF C(I) < 1ØØ GOTO 83Ø

770 IF C(I) < 1ØØ GOTO 83Ø
                                                                                           1720 FOR J = M + 1 TO N
1730 K (L(I), J) = K (L(I), J) - X MULT * K (LK, J)
                                                                                           1740 NEXT ]
                                                                                           1750 NEXT I
                                                                                           1760 NEXT M
                                                                                           1770 \text{ FOR } J = 1 \text{ TO N} - 1
  780 GOTO 1Ø6Ø
                                                                                           1780 FOR I = J + 1 TO N
  790 PRINT "" ; C(I) ; "|"
                                                                                           1790 C (L(I)) = C (L(I)) - K (L(I), J) * C (L(J))
  800 GOTO
                                                                                           1800 NEXT I
  810 PRINT "[]"; C(I); "|"
                                                                                           1810 NEXT J
                                                                                           1820 X(N) = C (L(N)) / K (L(N), N)
1830 FOR I = 1 TO N - 1
  820 GOTO
  830 PRINT C(I); "|"
                                                                                           1840 \text{ SUM} = C (L(N - I))
  840 NEXT I
                                                                                           1850 FOR J = N - I + 1 TO N
  860 PRINT
                                                                                           1860 \text{ SUM} = \text{SUM} - \text{K} (L(N - I), J) * X (J)
  870 INPUT "VALIDEZ-VOUS LA MATRICE (O/N)"; R$
                                                                                           1870 NEXT J
  880 IF R$ = "0" GOTO 96Ø
                                                                                           1880 X (N -
                                                                                                        -I) = SUM / K (L(N-I), N-I)
                                                                                           1890 NEXT I
 900 PRINT "DONNEZ LA LIGNE, LA COLONNE PUIS"
910 PRINT "LA VALEUR DU CŒFFICIENT A MODIFIER :"
920 INPUT "I, J, K" ; I, J, K
930 K(I, J) = K
                                                                                           1900 CLS
1910 PRINT
                                                                                           1920 PRINT "VOICI LES SOLUTIONS:"
                                                                                           1930 FOR I = 1 TO N
 940 INPUT "AUTRE CŒFFICIENT A MODIFIER (O/N)"; R$
950 IF R$ = "0" GOTO 9ØØ
                                                                                           1940 PRINT "□□ X ("; I; ") = "; X(I)
                                                                                           1950 NEXT I
  960 INPUT "VALIDEZ-VOUS LES CONSTANTES (O/N); R$
                                                                                           1960 END
```



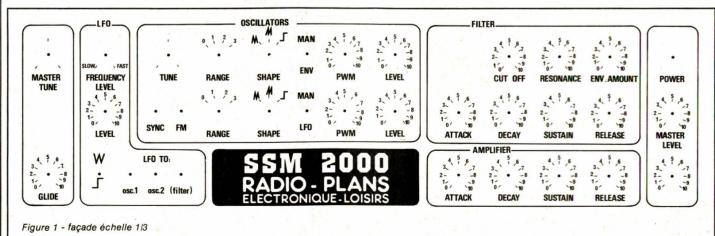
Compte tenu de l'importance présentée par le problème d'interconnexion des différents modules, nous ne publierons ce mois-ci que des indications nécessaires au câblage du SSM 2000. Nous conseillons néanmoins aux lecteurs tentés par cette réalisation d'attendre la parution du prochain numéro pour l'entreprendre.

Nous présentons dans cet article, une propositon de façade qui doit recevoir les différents organes de commande : potentiomètres, inverseurs, commutateurs. C'est par rapport à cette implantation de façade que l'on a établi le plan de câblage fourni. En fin d'article, nous reparlerons du problème posé par la réalisation de la façade.

# Mise en place des modules

L'ensemble clavier et modules électronique trouvera place dans une ébénisterie dont les formes seront précisées le mois prochain. Le module alimentation sera logé avec le transformateur en fond de boite. Les autres modules pourront être alignés et fixés soit sur une contre plaque, soit directement sur la partie arrière du synthétiseur.

Quel que soit la solution choisie, il sera souhaitable que ces modules restent solidaires de la façade donnée en figure 1 afin de faciliter le câblage entre organe de commande et circuits imprimés. La façade frontale et la partie électronique pouvant



# Réalisation

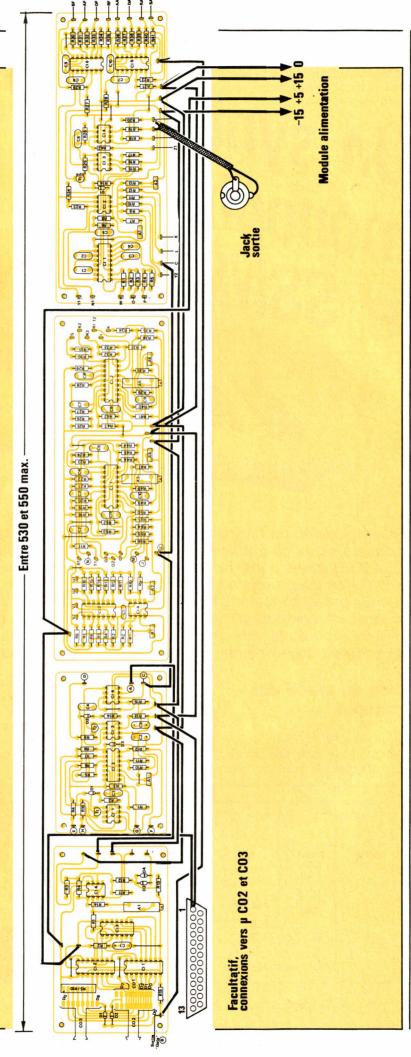
alors être câblées avant mise en place dans l'ébénisterie, les seules liaisons d'alimentation et du clavier échappant à ce précâblage.

L'ordonnancement des différents modules est donné en figure 2. Cette disposition tient compte d'une certaine logique par rapport à la façade, mais respecte aussi l'ordre de la chaine de synthèse. Cette figure fait apparaître les liaisons directes entre modules, ainsi que l'alimentation de chaque circuit. La liaison clavier se fera au niveau du connecteur CO 1 sur la carte situé à gauche (conversion D/A). Sous ce circuit on pourra prévoir la mise en place, sur la face arrière, du connecteur Type D 25 broches auquel on reliera les connecteurs CO 2 et CO 3. Cette partie est facultative: le connecteur servant à l'éventuel interface à un micro-ordinateur. Le plan de câblage du connecteur n'est pas donné: il dépendra des contraintes du système extérieur. Si ces contraintes n'éxiste pas il est alors conseillé de respecter un câexemple blage logique: par connexion sortie vers micro CO 2 vers broches 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. La broche l servant de potentiel de référence 0 volt. Quant à l'entrée, depuis micro 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19 vers CO 3. Il est vivement conseillé de respecter l'ordre des points binaires, cela facilitera grandement la programmation de l'ensemble!

Revenons à l'interconnexion des modules de la figure 2. Le repère Z constitue la sortie audio du synthétiseur. Cette sortie est reliée à une embase jack femelle pour chassis. La liaison peut être blindée. Ce blindage restant facultatif car le niveau de sortie est tel qu'il risque peu des perturbations extérieures. De toutes façons, la partie masse de l'embase Jack sera reliée au potentiel 0 volt du synthétiseur (c'est le rôle de la borne non repérée entre 22 et 2 sur la carte VCF/VCA/ADSR).

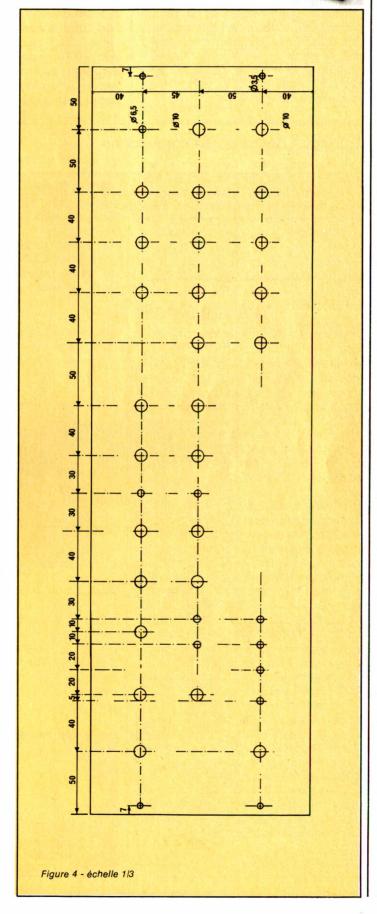
En ce qui concerne les autres bornes repérées de l'ensemble, nous avons préféré ne pas dessiner leur destination. On retrouvera tous ces repères sur l'implantation de la façade figure 3. Ces repères sont du type équipotentiel : il faut donc relier électriquement les points portant un même repère. Le tableau 1 résume ces connexions.

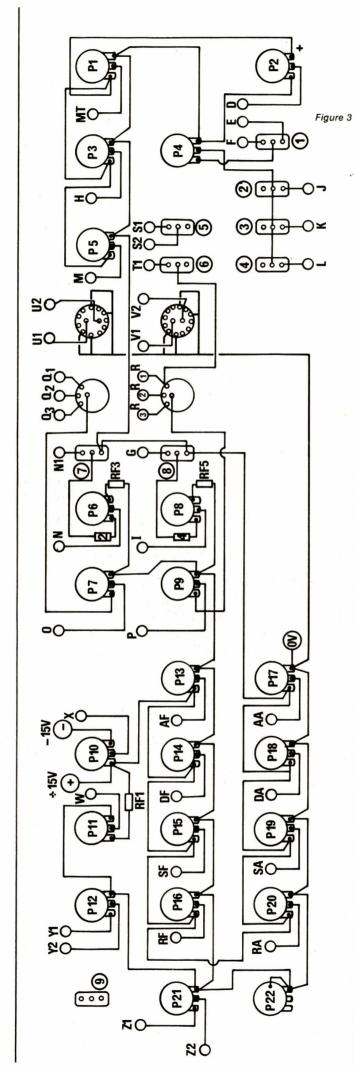
L'ensemble du câblage devra être réalisé à l'aide des conducteurs souFigure 2



# Réalisation







ples. Le câblage de la façade (ainsi que du reste d'ailleurs) devra être soigné et ordonné si l'on veut pouvoir contrôler et repérer une éventuelle erreur. Un code de couleur est conseillé pour minimiser le risque d'erreur au niveau de l'alimentation des différentes parties : conducteur rouge pour le + 15 V conducteur vert pour le - 15 V, blanc ou noir pour le potentiel 0 V, orange ou jaune pour le + 5 volts.

# Réalisation de la façade

Cette partie n'a que peu de rapport avec les soucis électroniques et pourtant toute réalisation passe par le point délicat que représente l'aspect final d'une réalisation personnelle. En ce qui concerne le SSM 2000, le problème est particulièrement difficile à résoudre: le format 19 pouces des racks professionnels et autre boite de formats divers ne sont visiblement pas destinés à habiller un clavier et son électronique! Il faut donc envisager une création de toute pièce. La figure 4 précise les côtes mécaniques de la façade. Celle-ci pourra être réalisée dans une tôle d'aluminium ou d'acier de 10/10° d'épaisseur. Les inscriptions pourraient être réalisées à l'aide, après peinture de la tôle, de lettres à transfert direct.

Nous tenons ici à signaler que pour notre prototype, nous avons fait réaliser une façade sérigraphiée (une photo de l'appareil terminé sera présentée le mois prochain). Il serait possible de proposer cette façade aux lecteurs intéressés. Mais la fabrication en série d'une telle facade présente des contraintes : son prix de revient redevient acceptable qu'à partir d'une certaine quantité. Il vous est donc demandé cher lecteur de faire connaitre votre intérêt pour un tel service, le nombre des demandes entrainant ou non une suite à cette idée.

Puisque nous en sommes à un problème de courrier, il est possible que vous éprouviez certaines difficultés à vous procurer des composants spéciaux nécessaires à cette réalisation (tels que clavier ou circuit intégré SSMT): nous pouvons vous aider dans cette recherche.

B. ODANT.

# Tableau : Résumé des connexions

Repère circuit	Destinations			
imprime	Façade	Autre		
Circuit D/A:				
Gate		Gate (ADSR)		
CO 1		CO l (clavier)		
JS_	这个是是特别是是大型的原则是这种的。 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	molette de modulation		
MT	Pot. Pı			
LFO/Glide:	,	RECEIVED SHOULD SHOW		
E	Inverseur 1			
H G	P <sub>3</sub> Inverseur 8			
F	Inverseur 1			
D	P <sub>2</sub>	10000000000000000000000000000000000000		
Ā		A sur circuit D/A		
C		C sur VCO et C VCF		
VCO'S:				
$V_2$ , $V_1$	Commutateur Rang VCO 2			
$V_2$ , $V_1$	Commutateur Rang VCO 1	STANDARD FOR FAIR OF		
S1, S2	Inverseur 5			
N	P <sub>6</sub>			
Tı	Inverseur 6	在美国的基本公司 医克拉氏		
T <sub>2</sub> relié à R <sub>1</sub>	Inverseur 6 et Commu-	是不是是自己也是是"		
	tateur de forme			
Q <sub>1</sub> , Q <sub>2</sub> , Q <sub>3</sub>	Commutateur de forme			
J	Inverseur 2			
C	niverseur Z	C LFO/VCF		
R <sub>1</sub> , R <sub>2</sub> , R <sub>3</sub>	Commutateur forme	0 11 0/101		
I	Curseur P <sub>8</sub>	<b>在中国人民共和国的</b>		
K	Inverseur 3			
VCF, VCA, ADSR:				
$Y_1, Y_2$	P <sub>12</sub>			
$N_1$	Inverseur 7			
W	P <sub>11</sub>	<b>是是不是不是不是不是</b>		
O	Curseur de P <sub>7</sub> Curseur de P <sub>9</sub>	Mark State S		
P L	Inverseur 4	RESERVED TO SERVED STATE		
X	Curseur de P <sub>10</sub>	Application of the Property of the		
$Z_1, Z_2$	P <sub>21</sub>			
Z	Charles and the second	Jack sortie		
SA	curseur P <sub>19</sub>			
RA	curseur P20	<b>经济的基本的企业</b>		
DA	curseur P <sub>18</sub>			
AA	curseur P <sub>17</sub>			
RF	curseur P <sub>16</sub>			
DF	curseur P <sub>14</sub>			
AF	curseur P <sub>13</sub>			
SF	curseur P <sub>15</sub>			
	300	massault seader with the s		

# Liste du matériel pour équipement façade

9 inverseurs type miniature  $\varnothing$  de perçage 6,5 mm

# Potentiomètres à piste cermet de préférence:

 $P_7$ ,  $P_9$ ,  $P_{21}$ ,  $P_{22}$ :  $22 k\Omega \log P_1$ ,  $P_2$ ,  $P_3$ ,  $P_4$ ,  $P_5$ ,  $P_6$ ,  $P_8$ ,  $P_{10}$ ,  $P_{11}$ ,  $P_{12}$ ,  $P_{13}$  à  $P_{20}$  (soit 18 potentiomètres):  $22 k\Omega$  linéaire

Nous conseillons les modèles genre PII VZ Spernice

Nota: les valeurs des résistances RF1, RF2, RF3, RF4 et RF5 ne pourront être déterminées qu'au moment des réglages (leurs valeurs dépendent de la tolérance des potentiomètres utilisés)

# Nouveautés μ informatique

### Du nouveau chez ORIC

ORIC France annonce la diffusion prochaine d'un nouveau micro-ordinateur individuel ORIC: L'AT-MOS.

Celui-ci reprend pour l'essentiel la structure adoptée sur l'ORIC 1, les différences se situant essentiellement au niveau de la ROM et du clavier. Ce dernier est de type « professionnel », doté de 57 touches antirebond.

Les quelques défauts de jeunesse du moniteur sont résolus et l'interpréteur BASIC offre quelques instructions supplémentaires à un BA-SIC qui était déjà très complet sur ORIC 1.

Les logiciels développés sur les deux  $\mu$  seront entièrement compatibles.

L'affichage texte, et la résolution graphique restent inchangés de même que la palette des couleurs. Cependant l'ATMOS disposera au

choix d'un modulateur PAL ou SE-CAM pour le raccordement UHF à un téléviseur (ORIC l ne disposait que du PAL). Il sera bien entendu toujours possible d'attaquer un téléviseur ou un moniteur directement en vidéo par la prise péritel grâce à l'embase DIN R, V, B, synchro.

ATMOS devrait être disponible dès la deuxième quinzaine de février, et ceci au prix de 2 480 F TTC.

Signalons, pour finir, aux possesseurs d'ORIC l qu'ils pourront, peutêtre, échanger leur  $\mu$ -ordinateur contre un ATMOS moyennant un apport d'environ 700 F; cette décision n'est pas encore prise en france : elle dépendra des résultats obtenus en Angleterre.

ORIC FRANCE: département informatique de ASN Diffusion - ZI La Haie Griselle, B.P. 48, 94470 Boissy St Léger - Tél.: (1) 599.36.36

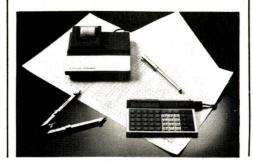


# TI-66 la nouvelle calculatrice programmable de Texas Instruments et son imprimante PC-200

Présentée en juin dernier au Consumer Electronic Show de Chicago, la nouvelle calculatrice programme TI-66 est maintenant commercialisée en France.

L'ingénieur, comme l'étudiant ou le scientifique a, à sa disposition avec cette nouvelle calculatrice programmable, plus de 170 fonctions arithmétiques, trigonométriques et statistiques pré-programmées dans un boîtier horizontal d'un nouveau design.

Son affichage à cristaux liquides de 10 chiffres est très agréable et elle calcule suivant le système A.O.S. En programmation, on a jusqu'à 512 pas de programme ou 64 mémoires disponibles; 9 niveaux de parenthèse et 6 niveaux de sous-pro-



gramme. La TI-66 de TEXAS INS-TRUMENTS utilise le même jeu d'instructions que les TI 58C/59. Sa mémoire permanente conserve les données et les programmes même lorsque la calculatrice est mise hors tension. La TI-66 est alimenté par deux piles bouton.

L'imprimante PC-200 connectable à la calculatrice TI-66 permet de pouvoir conserver une trace écrite des données et des programmes. Elle est autonome grâce à 4 piles

bâton.

Pa TI-66 est commercialisée à un prix public inférieur à 500 Frs T.T.C. et le PC-200 approximativement au prix de 750 Frs T.T.C.

# des cordons pour μ-informatique

Les problèmes d'interconnexion se trouvent toujours posés à plus ou moins long terme aux possesseurs de systèmes micro-informatique professionnels ou domestiques, désireux d'en étendre les possibilités.

La Ste PERENA riche d'une longue expérience en matière de cordons surmoulés, (vidéo, BF...) propose désormais une gamme de produits aux utilisateurs de matériel informatique, à savoir des cordons surmoulés pour interfaces série et parallèle équipés de connecteurs Sub-D 9, 15, 25, 50 points et de connecteurs 24 et 36 points. Pour ce type d'interfaces, il existe aussi des cordons de Bus RS 232 et IEEE.

Les cordons sont équipés à la demande de câbles blindés ou non, constitués ou non de paires, afin d'assurer une protection contre les perturbations et la diaphonie.

Le surmoulage des têtes supprime les risques de rupture de contacts, assure une tenue à l'arrachement supérieure à 100 Newtons, et augmentent ainsi considérablement la durée de vie du produit, un confort que sauront apprécier par exemple les utilisateurs de micro-ordinateurs domestiques, matériel léger et donc fréquemment soumis à ce type de contraintes en cours d'utilisation.

**PERENA S.A.** - 16, Bd de Charonne, 75020 Paris - Tél. : 373.00.93

# SERVICE CIRCUITS IMPRIMES

Les circuits imprimés dont les références figurent sur cette page correspondent à des réalisations sélectionnées par la rédaction suivant deux critères:

- 1) difficulté de reproduction,
- 2) engouement présumé (d'après votre courrier et les enquêtes précédemment effectuées).

Nous sommes contraints d'effectuer un choix car il est impossible d'assurer un stock sur toutes les réalisations publiées. Par ailleurs, cette rubrique est un service rendu aux lecteurs et non une contrainte d'achat : les circuits seront toujours dessinés de façon à ce qu'ils soient aisément reproductibles avec les moyens courants.

# Circuits imprimés de ce numéro:

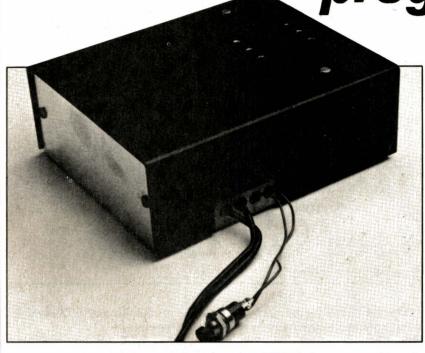
Référence	Article	Prix timatif
EL 436 A	Testeur de câbles CT 3	48 F
	Préampli carte logique	68 F
EL 436 C	Préampli carte façade	102 F

### Circuits imprimés des numéros précédents:

Références	Article	Prix estimatif
EL 409 A	Voltmètre digital (affichage)	. 80 F
EL 409 B	Voltmètre digital (convertisseur A/D)	
EL 417 A	Préampli guitare	
EL 418 A	Récepteur IR + affichage	
EL 418 B	Émetteur I.R. pour tuner	
EL 418 C	Platine clavier pour l'émetteur I.R	. 12 F
<b>EL 418 E</b>	Carte ampli RPG 50	
EL 419 B	Système d'appel secteur, émet	
EL 419 C	Système d'appel secteur, récept	
EL 419 D	Système d'appel secteur, répét	. 14 F
EL 419 F	GF2 générateur de salves	
EL 420 C	Voltmètre auto	
EL 421 A	B. Sitter, platine de puissance	
EL 421 B	B. Sitter, platine de commande	
EL 422 E	Alimentation, Platine TV	
EL 422 G	Platine synthèse Em. R/C	
EL 424 A	Cinémomètre, carte principale	
<b>EL 424 B</b>	Cinémomètre, carte affichage	
EL 424 C	Programmation d'Eprom, carte 1	
EL 424 E	Programmation d'Eprom, carte alim.	
<b>EL 424 F</b>	Programmation d'Eprom, carte aff	
EL 425 A	Générateur de sons complexes	

EL 425 B	Connectour	16 E
	Connecteur	16 F
EL 425 C	Rx 41 MHz à synthèse	42 F
EL 425 D		122 F
	CR 80, platine principale (nº 424)	122 F
EL 425 E	CR 80, carte vu-mètre	24 F
EL 425 F	CR 80, carte horloge	50 F
EL 426 A	Interface ZX81	48 F
The second secon		1707 70
EL 426 B	Synthé de fréquence ZX81	32 F
EL 426 C	Platine TV Siemens	112 F
EL 426 D	Clavier (Platine TV)	40 E
	Clavier (Platifie IV)	40 F
EL 426 E	Affichage (Platine TV)	18 F
EL 427 A	Carte de transc. (TV-SDA210)	60 F
EL 427 B	Commutateur bicourbe Plat. princ	114 F
EL 427 C	Commutateur bicourbe Alimentation	30 F
		40.00
EL 427 D	Commut. bicourbe Ampli de synch	16 F
EL 428 A	Platine décodeur PAL-SECAM	102 F
EL 428 B	Carte Péritel	48 F
EL 428 C	Sommateur RVB	18 F
		0.00
EL 428 D	Extension EPROM ZX81	18 F
<b>EL 428 E</b>	Ampli téléphonique	24 F
EL 429 B	Bargraph 16 LED	66 F
EL 430 A	Ventilateur thermostatique	30 F
		500 Car 20 Car
EL 430 B	Synthétiseur RC	50 F
EL 430 C	Tête HF 72 MHz	34 F
	HF 41 MHz	
EL 430 D		34 F
EL 431 A	Alim. et interface pour carte à Z 80	42 F
EL 431 B	Booster 2 × 23 W	44 F
EL 432 A	Centrale de contrôle batterie	20 F
EL 432 B	Centrale convertisseur	14 F
EL 432 C	Centrale shunt	8 F
EL 432 D	Séquenceur caméra 1	26 F
EL 432 E	Séquenceur caméra 2	36 F
EL 432 F	Milliohmmètre	40 F
EL 433 A	Préampli (carte IR de base)	20 5
TELEVISION CONTRACTOR CONTRACTOR		28 F
EL 433 B	Préampli (carte IR codage)	38 F
EL 433 C	Synthé: alimentation	46 F
		10.5
EL 433 D	Synthé: carte oscillateur	58 F
EL 434 A	Préampli (carte alim.)	46 F
EL 434 B	Préampli (carte de commutation)	66 F
EL 434 C	Préampli (correcteur de tonalité)	22 F
EL 434 D	Préampli (carte récept. linéaire)	82 F
EL 434 E	Synthétiseur (carte VCF, VCA, ADSR)	72 F
EL 434 F	Synthétiseur (carte LFO)	32 F
EL 434 G	Mini-chaîne (carte amplificateur)	58 F
EL 435 A	Synthé gestion clavier	114 F
EL 435 B	Synthé extension clavier	30 F
EL 435 C	Synthé interface D/A	38 F
		200 100 00 100 100
EL 435 D	Générateur pour tests sono	24 F

# Sonnette à mélodie programmable





De nombreuses sonnettes ont déjà été proposées dans les différentes revues d'électronique, certaines utilisaient même des circuits intégrés LSI (large scale integration : intégration à grande échelle) comme le TMS 1000 qui n'emmagasine pas moins de 24 airs différents. Ce dernier type de sonnette, s'il est intéressant par la diversité des mélodies qu'il peut restituer pêche cependant par son manque de personnalité puisque tous les possesseurs de TMS 1000 ont bien sûr les mêmes mélodies à leur disposition. Le montage que nous proposons aujourd'hui est loin de rivaliser avec le TMS 1000, mais compte tenu de sa conception, il permet de jouer n'importe quel air que l'on aura au préalable déterminé. Une fois la maquette terminée, 9 notes sont à la disposition des réalisateurs qui pourront à volonté modifier tonalité et durée des notes pour obtenir de nouveaux airs qui, n'en doutons pas, étonneront leurs amis.

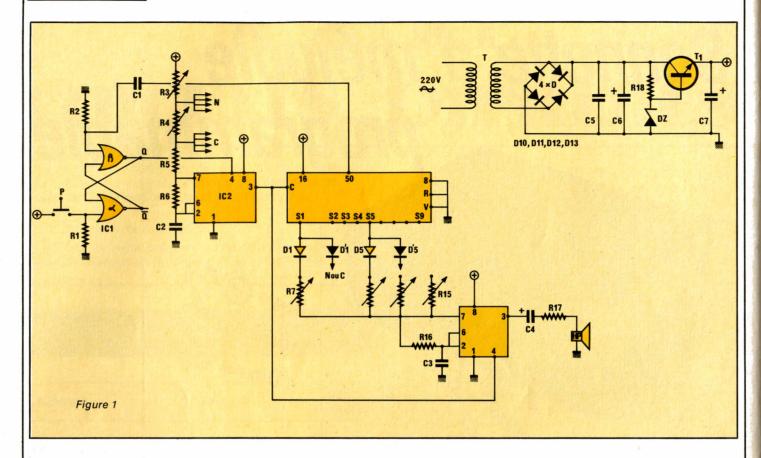
# Analyse du fonctionnement

Le schéma de principe de cette sonnette est visible à la figure 1. Comme on peut le remarquer, le nombre de composants utilisés est modeste puisque seulement 4 circuits intégrés très courants CD 4001, CD 4017 et 555 ont été nécessaires.

Les 2 portes Nand  $\alpha$  et  $\beta$  de IC<sub>1</sub> sont câblées en bascule RS. Lorsqu'un visiteur appuit sur le poussoir P, la sortie Q de cette bascule RS passe au niveau logique 1, ce qui autorise l'entrée en oscillation de IC<sub>2</sub> qui est un 555 câblé en oscillateur astable. On notera au passage que la résis-

tance qui relie la patte 7 au pôle positif de l'alimentation est formée de 3 résistances R3, R4, R5 qui déterminent la durée des notes blanches (R3 + R4 +  $R_5$ ), noires ( $R_4$  +  $R_5$ ) et des croches Rs. La sortie de IC2 alimente l'entrée horloge d'un 4017 (IC3) dont les 10 sorties de 0 à 9 seront successivement activées. Lorsque l'une des 9 sorties (de S1 à S9) est à l'état haut, celle-ci alimente à travers une diode (D1 à D9) l'une des 9 résistances ajustables R7 à R15 déterminant ainsi la note correspondant à la sortie à l'état haut. De façon à ce qu'il n'y ait pas de liaison entre 2 notes successives, l'entrée de validation (Pin 4) de IC4 est reliée à la sortie de IC2. Lorsque la sortie (Pin 3) de IC2 est à l'état bas, IC4 est inactif et aucune note n'est émise. Pour que le silence entre 2 notes successives soit suffisamment court, Re a été choisi de valeur relativement faible par rapport à R3, R4, Rs. Chaque sortie S1 à S9 du 4017 peut ou non alimenter à travers une diode (D'1 à D'9) le trio R3, R4, R5. Si la note à jouer est une blanche, la diode correspondante sera omise. Si par contre il s'agit d'une noire ou d'une croche, celle-ci sera reliée respectivement au point de jonction de R3 et R4 ou de R4 et R5. La durée des blanches dépend de R3 + R4 + R5, celle des noires dépend de R4 + R5 et celle des croches dépend de Rs.

Au repos, la sortie So du 4017 est à l'état haut. Lorsqu'un visiteur appuit



sur le poussoir P, la sortie Q du RS passe au niveau haut et autorise les oscillations de IC2. IC2 va donc engendrer une série de 9 notes de durée variable dépendant de la programmation réalisée par les diodes D'. La deuxième impulsion, la sortie, So de IC3 repasse au niveau haut. Celui-ci est transmis par C1 à l'entrée RESET de la bascule RS dont la sortie Q repasse au niveau bas, bloquant ainsi les oscillations de IC2.

Un seul cycle de 9 notes est donc décrit après chaque action sur le poussoir P. De façon à limiter la puissance sonore dissipée par le petit haut-parleur, la résistance R<sub>17</sub> a été montée en série avec celui-ci. C<sub>4</sub> a pour but d'éviter le court-circuit de l'étage de sortie de IC<sub>4</sub> en continu.

Les entrées remise à zéro et de validation de IC3 seront impérativement reliées à la masse.

L'alimentation de la sonnette est très simple. Il s'agit d'une alimentation secteur qui évite ainsi le remplacement des piles. Le transformateur T abaisse la tension secteur à environ 10 volts. Le pont constitué par les 4 diodes  $D_{10}$  à  $D_{13}$  assure un redressement double alternance.  $C_5$  et  $C_6$  assurent un filtrage de la tension qui est ensuite stabilisée à environ 9 V par l'ensemble  $R_{18}$ ,  $D_z$ ,  $T_1$  puis découplée par  $C_7$ . La consommation au repos est de 10 mÅ sous 9 V donc insignifiante sur le secteur EDF.

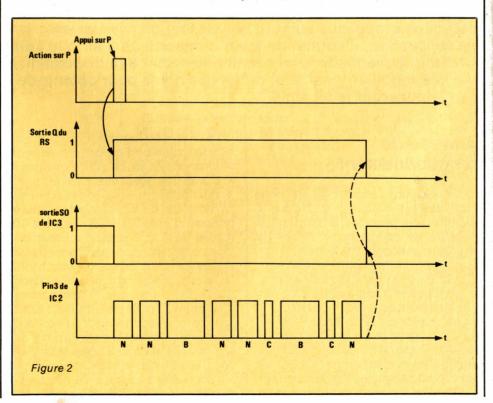
Le diagramme de la figure 2 résume l'état des sorties déterminantes dans l'obtention d'une séquence musicale.

On notera au passage que si l'on souhaite obtenir un silence, il suffit de ne pas relier la diode D concernée (de D<sub>1</sub> à D<sub>9</sub>) à sa résistance associée. Ce silence ayant cependant une du-

rée déterminée, la diode D' sera reliée où il se doit.

# Réalisation pratique

Le circuit imprimé sur lequel les composants sont implantés y compris le transformateur T est visible à la figure 3. L'implantation des com-



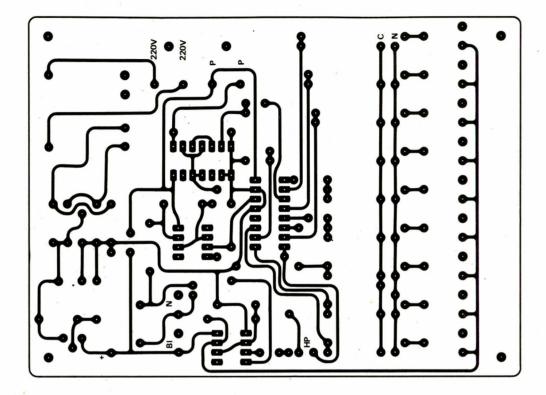


Figure 3

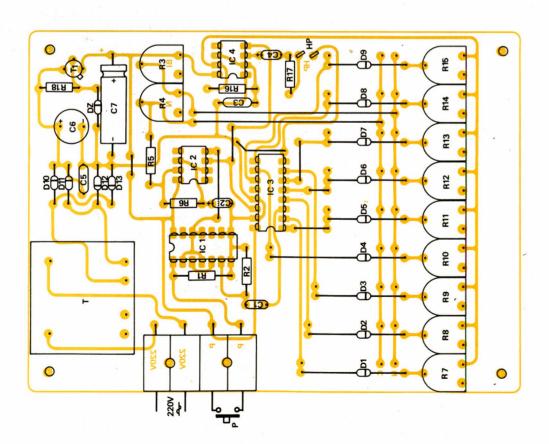


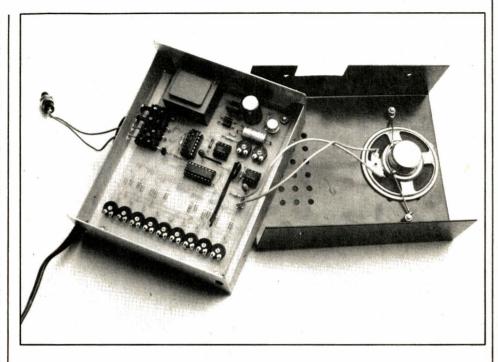
Figure 4

posants sur ce dernier est représentée à la figure 4. Tous les composants sauf lasérie de diodes D'1 à D'9, ont une place définitive. On pourra donc câbler ceux-ci sans aucun problème. Ne pas oublier les straps réalisés (par exemple) à partir de queues de résistances. Pour ce qui est de la série de diodes D1 à D9, il faudra avoir déterminé au préalable la séquence sonore qui sera jouée pour connaitre les durées respectives des notes qui la construisent. Ce travail préalable étant réalisé, les diodes D1 à D9 pourront être soudées. Leur emplacement changera bien sûr avec chaque type de mélodie.

On notera que le transformateur utilisé est un modèle pour circuit imprimé. Lors des essais, le modèle disponible était un 2 × 10 V à vide  $(2 \times 7.5 \text{ V en charge pour } 100 \text{ mA}).$ Un seul des enroulements secondaires a donc été utilisé. Tout autre modèle à un seul enroulement secondaire convient donc parfaitement.

# Réglages

Une fois la mélodie choisie, il convient de procéder aux réglages des 9 résistances R7 à R16 déterminant la fréquence des notes émises et des 2 résistances R3 et R4 fixant la durée des noires et des blanches par rapport à celle des croches fixée par Rs. Ces différents réglages pourront être faits à l'oreille tant pour la fréquence que pour la durée. Si vous



n'avez pas l'oreille musicale, faites appel à un ami mélomane.

On règlera les notes dans l'ordre du défilement en faisant « dérouler » la mélodie après chaque réglage. Inutile de vous dire que les premiers essais donneront surement une joyeuse cacophonie, mais après quelques coups de tournevis vous percevrez le début de l'air que vous chovez.

Si vous souhaitez changer la sonorité globale de votre mélodie, vous pouvez y parvenir simplement en modifiant la valeur de  $C_3$ .

# Mise en coffret

Le modèle utilisé est de marque ESM référence EB 11 05FA. Son couvercle sera percé en fonction du haut-parleur utilisé. Ce boitier étant métallique, il faudra s'assurer qu'aucun contact n'a lieu avec le secteur EDF. On prévoira une fenêtre en face des dominos pour permettre la liaison avec le secteur d'une part et les fils allant au poussoir extérieur à l'appartement d'autre part.

F. JONGBLOËT

### Nomenclature -

### Résistances

R1, R2: 10 kΩ 1/4 W R<sub>5</sub>: 33 kΩ 1/4 W R6: 1 kΩ 1/4 W R16: 4,7 kΩ 1/4 W R<sub>17</sub>: 47 Ω 1/4 W R<sub>18</sub>: 270 Ω 1/4 W

### **Ajustables**

R<sub>3</sub>, R<sub>4</sub>: 220 kΩ à plat R7 à R15: 10 kΩ à plat

# Condensateurs

C<sub>2</sub>: 4,7 μF, 16 ou 25 V tantale C<sub>3</sub>: 0,1 μF

C4: 10 µF, 16 ou 25 V tantale

C5: 10 nF C<sub>6</sub>: 470 μF, 16 V C<sub>7</sub>: 100 μF, 16 V

# **Diodes**

Dı à D9: | Dı à D9: | 1N 4048 ou équivalent

D10, D11, D12, D13: 1N 4001 Dz: diode Zener 10 V, 250 mW

### Circuits intégrés et transistors

IC1: MC 14001 BCP IC2, IC4: NE 555 IC3: MC 14017 BCP

T1: 2N 1613

### **Divers**

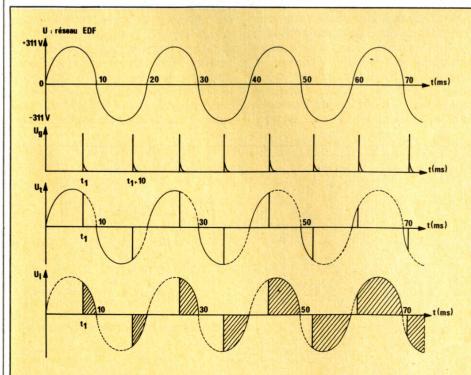
- 1 transfo pour circuit imprimé éberlé BV 3399 2 x 7,5 V 100 mA
- supports pour circuits intégrés
- 4 dominos (4 mm²)
- l poussoir
- 1 coffret ESM EB11 05FA
- 1 HP 8 Ω, 0,2 W ou puissance supérieure si nécessaire

# Gradateur automatique

Le soleil, à nos latitudes, joue souvent à cache cache avec nous. Ses moments d'humeur sont souvent génants quand on effectue un travail très minutieux (soudures sur une carte microprocesseur, modélisme...) et, à moins de s'installer un interrupteur à proximité (à condition toutefois d'avoir une main libre!) le problème reste entier.

Ce gradateur automatique qui ne necessitera que quelques heures de cablage et qui n'entamera que très peu votre porte-feuille, résoudra sans doute vos problèmes.





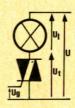


# Rappel sur le principe de découpage de phase

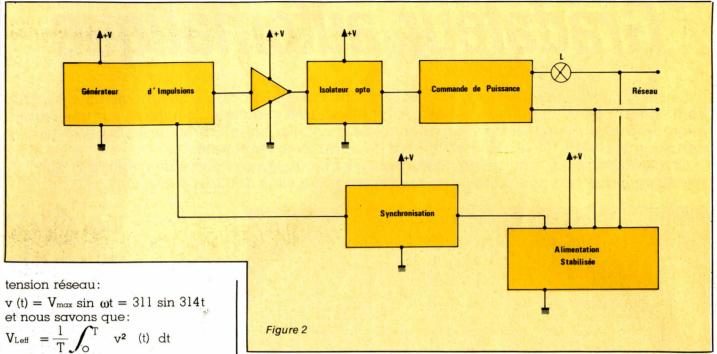
Pour faire varier la valeur efficace d'une tension alternative, on utilise souvent le principe de découpage de phase à l'aide d'un triac. Soit la tension du réseau EDF représentée figure 1 de valeur efficace V = 220 V $(V_{max} = V, \sqrt{2} = \pm 311 \text{ V})$ . Si on applique une impulsion d'amplitude convenable sur la gachette du triac (V<sub>g</sub>), celui-ci deviendra conducteur, ce qui implique  $V_T = 0$  jusqu'au prochain passage à 0 V du réseau. La lampe L sera donc allumée pendant un temps T/2 - tı. La valeur efficace de la tension aux bornes de la lampe et par conséquent sa brillance dépendent donc de la différence de temps entre le passage à 0 V du réseau et le moment où est appliqué l'impulsion sur la gachette. Cette tension est loin d'être une belle sinusoïde mais la lampe s'en accomode très bien!

# Remarque:

Il existe une relation mathématique entre la valeur efficace de la tension aux bornes de la lampe et le temps tı:



igure 1



$$V_{\text{Leff}} = \frac{1}{T} \int_0^T v^2 (t) dt$$

$$= \frac{1}{T} \int_{0}^{T} (V_{\text{max}} \sin \omega t) dt$$

Par le calcul intégral, on peut trouver V: EFF:

$$V_{\text{Leff}} = \frac{V_{\text{max}}}{\sqrt{2}} \sqrt{1 - 2 \frac{t_1}{T} + \frac{1}{2 \Pi} \sin(2 \omega t_1)}$$

On pourra vérifier cette équation:

• si tı = 0, le triac se comporte tou-

jours comme un court-circuit:  

$$\Leftrightarrow V_{Leff} = \frac{V_{max}}{\sqrt{2}} = 220 \text{ V}$$

- si  $t_1 = T/2$ , le triac se comporte toujours comme un circuit ouvert ⇔  $V_{Leff} = 0$
- si  $t_1 = T/4$ , le triac se comporte comme un court-circuit pendant la moitié d'une alternance:

$$\Leftrightarrow V_{\text{Leff}} = \frac{V_{\text{max}}}{2} \cong 155 \text{ V}$$

# Synoptique

Il est représenté figure 2 On y distingue le générateur d'impulsions suivi d'un amplificateur permettant d'attaquer l'opto-isolateur (photo triac en l'occurence) puis celui-ci commande un autre triac plus musclé qui découpera la tension aux bornes de la lampe. Une alimentation fournit l'énergie nécessaire à l'ensemble et un étage synchronisateur (indispensable comme nous l'avons vu précedemment) renseigne le générateur d'impulsions des passages à 0 V du réseau.

# Principe de fonctionnement

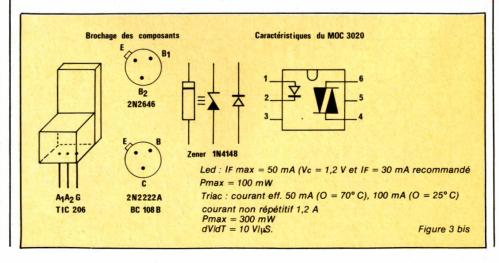
(Schéma de principe figure 3)

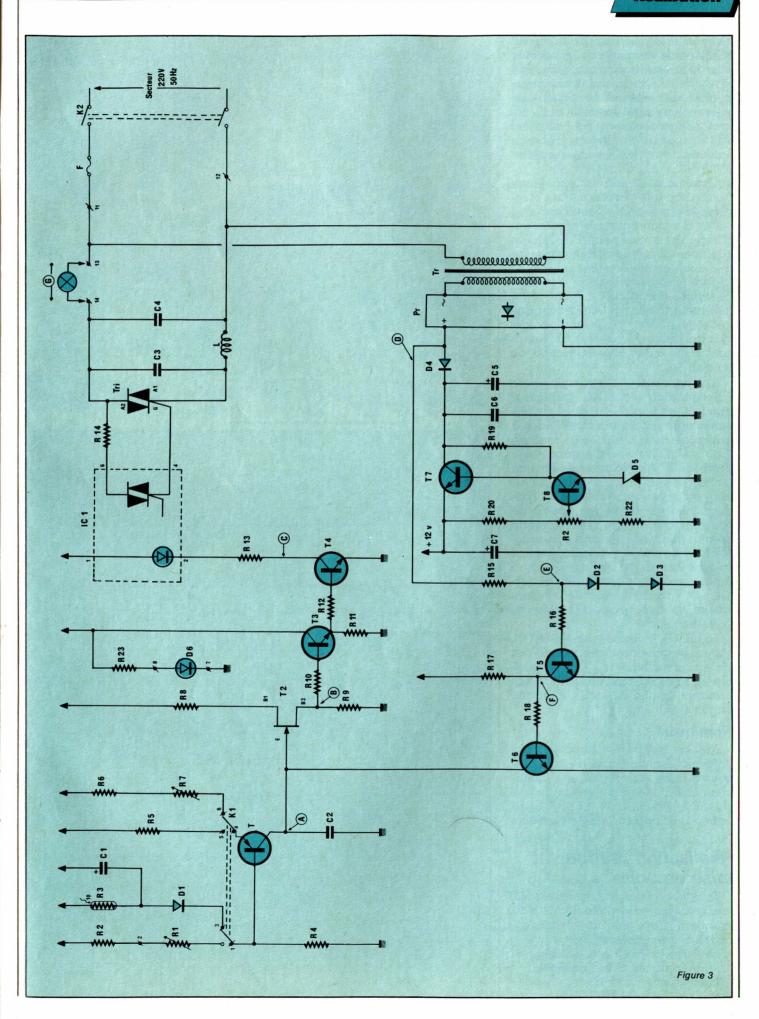
L'ensemble R<sub>3</sub>, R<sub>4</sub>, R<sub>6</sub>, R<sub>7</sub>, D<sub>1</sub>, T<sub>1</sub> forme un générateur de courant constant commandé par la lumière reçue par R3. R7 permettra d'ajuster, à votre guise, le rapport entre la lumière reçue et la brillance de la lampe. Di sert à diminuer l'influence de la température sur les variations du courant de sortie.

Nous savons que la tension aux bornes d'un condensateur chargé à courant constant est une rampe d'équation U = (I/C)t, (figure 4 courbe A). Cette rampe est appliquée à l'émetteur d'un transistor unijonction (2N2646). Dès que cette rampe (U) dépassera approximati-

vement 0,7 fois la tension d'alimentation, l'UJT deviendra conducteur et il naîtra une impulsion aux bornes de R9 (figure 4, courbe B). Cette impulsion amplifiée jusqu'à saturation par T3, T4 et les résistances associées permet de commander le photo-triac  $IC_1$ .

Ce composant un peu particulier n'est pas encore très répandu dans les montages d'amateurs et pourtant c'est la solution la moins onéreuse et la plus pratique pour commuter une charge secteur tout en restant isolé de celui-ci. La figure 3 bis récapitule les principales caractéristiques de ce composant. Il faut bien sûr lui adjoindre un triac plus musclé pour pouvoir commander une charge qui pourra atteindre 500 W. (On n'oubliera pas de l'équiper d'un petit radiateur genre ML 7 ISKRA afin que celui-ci, dans une épaisse fumée, ne





s'envole en enfer !). Le gradateur est surement le montage qui produit le plus de parasites. Il a donc été prévu un filtre LC en  $\pi$  d'antiparasitage que les amateurs de matériel light show connaissent bien.  $C_3$  et  $C_4$  seront obligatoirement des modèles 400 V ou plus, en effet ces condensateurs doivent pouvoir supporter  $220 \text{ V} \sqrt{2} = 311 \text{ V}$  crète!

La tension secteur est également abaissée par le transformateur et redressée par le pont. C'est elle qui va servir à synchroniser le générateur d'impulsions : au point D, nous recueillons des sinusoïdes redréssées qui sont ensuite écrètées par D1, D2 (figure 4, courbes D et E), T5 inverse ce signal et l'applique à T6 qui, régulièrement toutes les 10 ms (chaque passage à 0 V du réseau) va décharger le condensateur C2 replaçant ainsi à l'origine la rampe de tension.

Il ne nous reste plus qu'à parler de l'alimentation stabilisée qui, pour une fois, ne fera pas appel à un circuit intégré régulateur mais plutôt, à quelques vieux coucous de fond de tiroir! C5 filtre les alternances redressées et les transforme en une tension à peu près continue; C6 diminue l'impédance interne de l'alimentation vis à vis des appels de courant du montage. Ts fera en sorte de maintenir une tension constante sur la base de T7 qui, lui, jouera le rôle de transistor ballast. Grâce à R21, nous réalerons la tension de sortie à 12 V. Enfin C7 sert de condensateur de découpage (Tantale de préférence).

La LED D<sub>6</sub> polarisée par R<sub>23</sub> sert de voyant marche/arrêt commandé par l'interrupteur bipolaire K<sub>2</sub> et un fusible (F) protège l'ensemble contre tout accident (Souhaitons qu'il ne fonde jamais).

### Remarque:

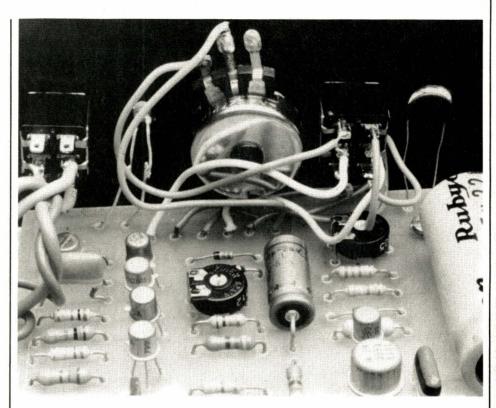
Afin de rendre cet appareil plus universel, la luminosité de la lampe pourra aussi être réglée manuellement (fonctionnement en gradateur classique). Il suffira de changer  $K_1$  de position et d'agir sur le potentiomètre  $R_1$ .

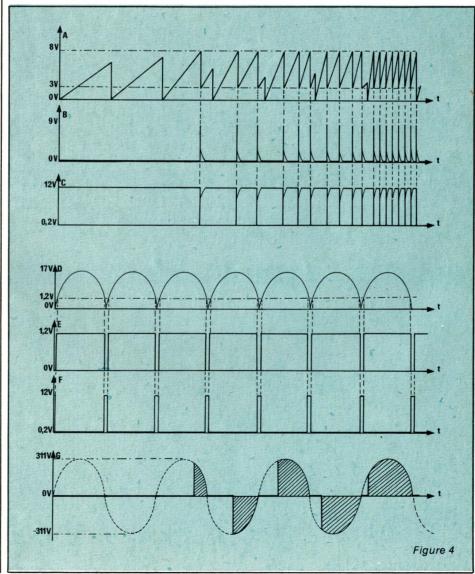
# Réalisation pratique et mise en boite

Tous les composants exceptés les 2 interrupteurs et le potentiomètre Riprennent place sur un circuit imprimé de dimensions 125 × 95.

Le tracé est donné à la figure 5, son implantation à la figure 6.

Les trous de fixation sont calculés pour un boîtier MMP 115 et un



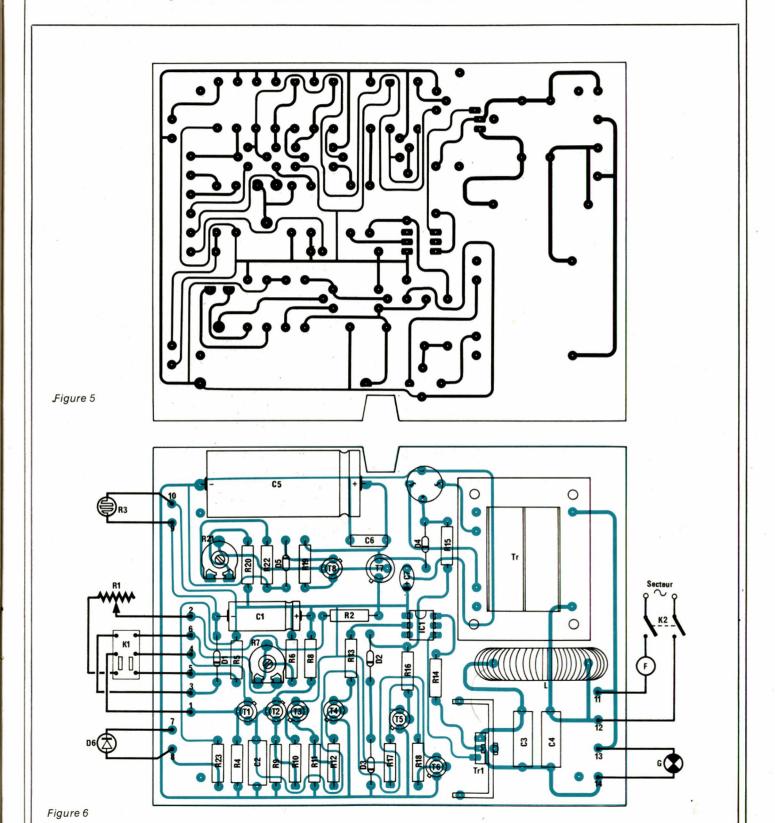


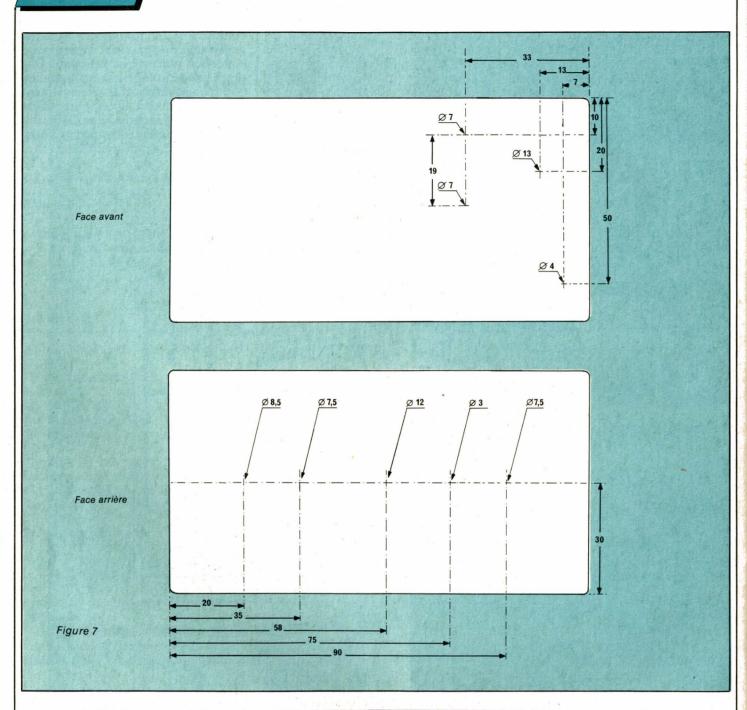
exemple de perçage des faces avant-arrière est donné figure 7. Les liaisons avec les bornes de sortie et la tension réseau seront réalisées en fil isolé de 8/10 minimum, les autres avec du câble souple conformément au schéma de principe.

On fera particulièrement attention à l'orientation des composants (tran-

sistors, condensateurs, diodes...). Le transformateur est un modèle ESM 12 V/6 V A pour circuit imprimé. Dans le cas d'utilisation d'un autre transformateur, le circuit imprimé devra être légèrement modifié. Le radiateur sur le triac n'est nécéssaire que dans le cas d'une charge supérieure à 200 W. La résistance R14

chauffe en fonctionnement et il est préférable de la souder légèrement surélevée par rapport au circuit imprimé. Enfin la self de choc (L) pourra être récupérée sur d'anciens circuits de gradateur ou elle pourra être achetée dans le commerce. Il faudra juste s'assurer qu'elle pourra être traversée par un courant de 3 A.







# Mise au point. Réglages

Une fois la maquette terminée (et une dernière fois vérifiée), on placera le montage sous tension. Ajuster à l'aide d'un multimètre, la tension d'alimentation à 12 V en réalant R21. Vérifier à l'oscillo que la forme de la tension au collecteur de T4 correspond à celle observée par l'auteur. Si c'est le cas, brancher un spot en sortie et régler R7 afin que le montage vous donne entière satisfaction. Si la forme de la tension ne correspondait pas, la recherche de la panne serait facilitée par les chronogrammes relevés en différents points stratégiques du montage par l'auteur.

une note de confort et une aide précieuse dans certaines situations.

Résistances: (1/4 W

sauf mention contraire)

### P. ANGOT

# Cet appareil apporte réellement

# Nomenclature

### Semi-conducteurs

Ti: 2N2904 T2: 2N2646 T3: BC 108 B T4: 2N2222 A Ts: 2N2222 A T6: 2N2222 A

T7: 2N1711 Ts: BC 108 B

D1: 1N4148 D2: 1N4148 D<sub>3</sub>: 1N4148 D4: 1N4001

Ds: Zéner 5.6 V 1/2 W D6: led rouge Ø3 mm

Trl: TIC 206 ou tout autre triac 6A/400 V

IC1: MOC 3020

### Condensateurs

C1: 100 uF/25 V

C2: 22 nF

C3: 0,1 µF/400 V

C4: 0,1 µF/400 V

Cs: 2200 uF/23 V

C6: 100 nF/250 V

C117 uF/25 V (Tantale)

### **Divers**

Tr: TRANSFO ESM 12 V/6 VA

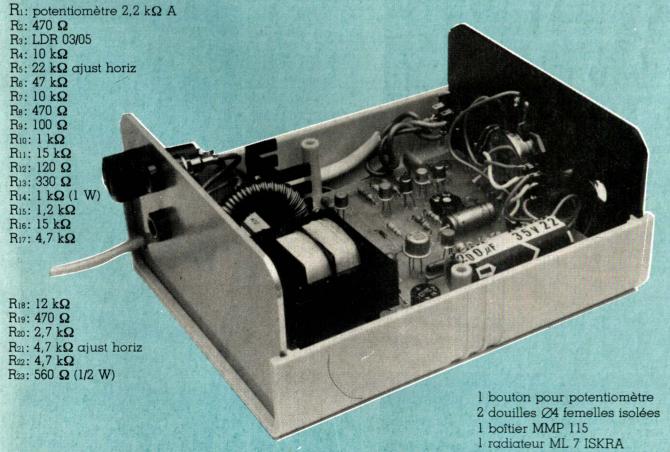
L: Voir texte

Pr: B 80 C 1000 ou tout autre pont 50 V/1 A

K1: inter bipolaire

K2: inter bipolaire (2 A/250 V)

F: Fusible 3 A/250 V + porte-fusible



103